

La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 4.253 / 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

CCOO denuncia un grave perjuicio medioambiental en Ibertubo

La planta toledana acoge toneladas de material tóxico en sus instalaciones

PÁG. 3

32/NACIONAL

La Fiscalía instará al cierre de todas las sedes de Batasuna en el extranjero



Desde ayer varios operarios trabajan en la conservación y mantenimiento del hormigón impreso de la calzada

Sandra Gómez

La calle Armas se abrirá el domingo

El alcalde adelanta un día la apertura al tráfico de la arteria principal del Casco

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, aseguró ayer, tras visitar las obras que han comenzado en la calle de Las Armas, que el tráfico en esta vía de acceso al casco histórico estará abierto el domingo,

mientras que el lunes concluirán parcialmente los trabajos que se llevan a cabo en Zocodover, con lo que los peatones y algunos vehículos podrán transitar por la plaza. Molina señaló que ha pedido dis-

culpas durante su recorrido a los comerciantes de la zona con los que ha hablado, aunque destacó que cuando terminen todos los trabajos en Zocodover se habrá hecho una actuación "espectacular". PÁG. 7

La presidenta del CSN debería comparecer a primeros de octubre

El Grupo Socialista confía en que la presidenta del Consejo de Seguridad Nuclear, Teresa Estevan Bolea, comparezca ante las Cortes de Castilla-La Mancha, antes de que concluya el permiso de explotación de la central nuclear de Zorita, el próximo 15 de octubre, para explicar la situación de esta planta. El presidente del Grupo Socialista, Francisco Belmonte, y el portavoz de Industria de este grupo, Roberto Tejada, reiteraron su postura a favor del cierre de Zorita y consideraron que, aunque ésta es una decisión que co-

responde al Gobierno Central, Estevan Bolea debería comparecer al estar ubicada la central en el ámbito de Castilla-La Mancha. A juicio de Tejada, "sería bueno para ella (Estevan Bolea) comparecer, si es cierto que está abierta a discutir sobre este asunto allí donde corresponda", y agregó que "Zorita se merece un futuro distinto al actual, más limpio" y que "es el sentido común y la razón los que dicen que esta central no puede funcionar ni un día más". Tanto Tejada como Belmonte criticaron la posición del PP. PÁG. 30

5/TOLEDO

Detenido tras implicarse en un accidente sin carné

La Guardia Civil de Tráfico ha detenido y puesto a disposición a judicial en Toledo a un hombre de 31 años por conducir con el permiso retirado y que estaba implicado en un accidente de tráfico que se saldó con cuatro heridos leves mientras no podría conducir. El detenido, A.C.T., que fue arrestado el miércoles en la capital regional, se vio implicado en un accidente con otro turismo en Camarena y tras comprobar que los ocupantes del vehículo no sufrían heridas de gravedad abandonó.

ADEMÁS



40/SOCIEDAD

Periodistas y políticos elogian la figura de Luis Carandell que falleció ayer a los 73 años

5/TOLEDO

Todos los agentes de Tráfico de la provincia vigilan la operación retorno de agosto

11/PROVINCIA

IU denuncia vertederos ilegales con cientos de miles de neumáticos

8/TALAVERA

El Ayuntamiento cerrará acuerdos con la Junta sobre Sanidad y Educación en septiembre

¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

INTERPRETAMOS - Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 - 91 541 01 06

VIERNES
29 de agosto de 2002

EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy viernes, en Castilla-La Mancha. Predominio de cielos poco nubosos, con nubosidad de evolución diurna en el este de la comunidad, donde hay posibilidad de algún chubasco débil en áreas de montaña. Brumas y algunos bancos de niebla matinales en la mancha oriental. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos flojos de dirección variable. En el resto de España se espera en el área peninsular predominen los cielos poco nubosos o despejados, con aumento de la nubosidad por la tarde en el noroeste. Nubosidad de evolu-



ción diurna en las cordilleras Ibérica y Central con posibilidad de algún chubasco aislado. Poco nuboso en Baleares. En Canarias, intervalos nubosos con posibilidad de precipitaciones débiles.

VIERNES 30

AYER EN LA CAPITAL

Máxima	--
Mínima	15

CIUDAD MAX MIN

Albacete	29	12
Ciudad Real	30,2	14,4
Cuenca	28	--
Guadalajara	29	11
Toledo	--	15

PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45	L-V 06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
			L-V 16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
			D 17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

TRENES

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.									
06.30 ¹	LMXJV	07.30	06.30 ¹	LMXJV	07.53	06.30 ¹	LMXJV	06.57	07.20 ¹	LMXJV	07.53
07.30 ²	LMXJV	08.30	08.30 ²	DIARIO	09.47	08.25 ²	DIARIO	08.57	08.17 ²	DIARIO	08.47
08.25 ³	DIARIO	09.30	10.14 ³	DIARIO	11.30	10.00 ³	DIARIO	10.27	11.03 ³	DIARIO	11.30
10.00 ⁴	DIARIO	10.58	12.12 ⁴	DIARIO	13.25	12.25 ⁴	DIARIO	12.52	12.57 ⁴	DIARIO	13.25
12.25 ⁵	DIARIO	13.26	14.44 ⁵	DIARIO	15.00	14.25 ⁵	DIARIO	14.57	15.30 ⁵	DIARIO	16.00
14.25 ⁶	DIARIO	15.25	16.30 ⁶	DIARIO	17.44	16.30 ⁶	DIARIO	16.57	17.17 ⁶	DIARIO	17.44
16.30 ⁷	DIARIO	17.28	17.55 ⁷	DIARIO	19.21	18.57 ⁷	DIARIO	19.24	18.57 ⁷	DIARIO	19.21
18.57 ⁸	DIARIO	19.57	19.23 ⁸	LMXJV	20.36	20.58 ⁸	DIARIO	21.27	20.08 ⁸	LMXJV	20.36
20.58 ⁹	DIARIO	21.58	20.26 ⁹	DIARIO	21.39				21.12 ⁹	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 ¹	DIARIO	08.31	07.47 ¹	LMXJV	07.53	08.25 ¹	DIARIO	08.37	08.35 ¹	DIARIO	09.47
14.25 ²	DIARIO	14.31	08.41	DIARIO	09.47	14.25 ²	DIARIO	14.37	15.48 ²	DIARIO	16.00
20.58 ³	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	16.00	20.58 ³	DIARIO	21.10	19.07 ³	DIARIO	19.21
			19.15	DIARIO	19.21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 ¹	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 ²	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	16.00
18.57 ³	DIARIO	19.16	18.59	DIARIO	19.21

¹ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
² Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
³ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
⁴ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
⁵ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.
⁶ Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

«Miras de la Calle» de Guatemala, India, Sudán...

HOY la calle.

MAÑANA la cárcel

o un oficio con su ayuda

DOBTAVUE

BEVA cta. cta. n.º 0182/7594-37/200612836.
 BSC cta. cta. n.º 0048/2710/77/2014107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Pinar, 61. Tel. 91 455 17 06.
 Barcelona: 80078, S.V. Carlos III, 53. P.º 2.º. Tel. 93 481 48 34.
 e-mail: proccar@misioesalesianas.org

SANTORAL

Gaudencia, Tecla, Rosa, Bonifacio y Palmaquico.

TELÉFONOS DE INTERÉS

SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 2157 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

AUTOBUSES

ALBACETE Lunes a viernes, 15'00.

CIUDAD REAL Lunes a viernes, 15'30.

MADRID Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

SALIDAS DESDE TOLEDO

CUENCA Lunes a viernes, 17'30.

TALAVERA DE LA REINA Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22. Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22. Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

LA SUERTE

ONCE

Premiado ayer	Reint.	Reint.	Reint.
51.009	5	0	9

LUNES 26	37.299
MARTES 27	22.408
MIÉRCOLES 28	02.997
JUEVES 29	05.591
VIERNES 30	34.583
SERIE	063
DOMINGO 25	72.481
SERIE	014

BONOLOTO

Lunes, 26	Martes, 27	Miércoles, 28	Viernes, 23
13 14 19	1 5 10	10 13 21	12 23 29
21 36 43	19 33 35	32 39 44	31 42 48
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
47 5	43 5	12 4	41 1

PRIMITIVA

24/08/02	3 12 14 27 38 46	c 39	r 9
29/08/02	11 17 24 30 32 48	c 46	r 3

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

25-08-02	14 21 29 31 33 35	44	2
		Compl.	Reint.

Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descóbralos!

El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

■ EMPLEO MATA DENUNCIA LA PRÁCTICA DE DESPEDIR EN VACACIONES A LOS TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCIÓN

CCOO resalta el grave problema medioambiental dejado por Ibertubo

Indica que si el material contaminante se abandona, la administración tendrá que activar la retirada

A.R.
Toledo

Comisiones Obreras "va a seguir peleando" en defensa de las personas que trabajaban en Ibertubo, aunque "al cierre al que los empresarios han dejado que se aboque la empresa" se suma un grave problema medioambiental relativo al material altamente contaminante almacenado en la planta de Toledo, procedente de la elaboración de productos con amianto, cuya fabricación está actualmente prohibida.

Así lo indicó ayer el secretario regional de Organización de CCOO, Juan Arroyo, que resaltó que, de forma paralela a la "difícil situación laboral" de los empleados de Ibertubo en Toledo, "ahora el problema está en la retirada de esos productos y su almacenamiento", actuación que "cuesta mucho dinero" porque su tratamiento está sometido a una reglamentación específica.

Si el material contaminante "se abandona y se queda ahí, tendrá que ser la administración la que se tenga que hacer cargo de retirar esos materiales", indicó Arroyo, quien, así mismo, se preguntó si debe ser la administración la que tenga que pagar estas actuaciones "aunque el beneficio se lo lleve una empresa privada".

En la reconversión de la producción de la planta sin el uso del amianto "ha habido empresas interesadas", señaló Arroyo, pero "exigían que estuviera limpia de este material peligroso", a lo que el secretario regional de CCOO, Juan Antonio Mata, agregó que, en cualquier caso, "ese material debe ser retirado ya que es un fuente de contaminación muy seria e importante".

Por otra parte y respecto a la adquisición por parte de Sanmina-SCI de la fábrica de la multinacional Alcatel en el Polígono Industrial de



Mata y Arroyo subrayaron que el material contaminante debe ser retirado

D. Pérez

AL DETALLE

IBERTUBO

Los 65 trabajadores de Ibertubo en Toledo fueron al desempleo en el mes de junio y los Juzgados de lo Social determinaron improcedentes sus despidos y la concesión de 45 días por año trabajado

RESIDUOS

Procedentes de la producción con amianto, existen residuos clasificados como tóxicos y peligrosos en la planta de Ibertubo, cuyos trabajadores también resaltaron la importante deuda contraída por la empresa

Toledo, Mata resaltó que desde CCOO "hemos planteado a la empresa la necesidad de un plan industrial de viabilidad", negociado de forma conjunta con los representantes de los trabajadores, con objeto de garantizar mínimos de se-

guridad de cara al futuro.

SECTOR CONSTRUCCIÓN

Por otro lado, Mata también se refirió a "la práctica fraudulenta" que, desde hace muchos años, se ha generalizado en la construcción de, en

lugar de dar vacaciones, mandar al desempleo a numerosos trabajadores en la provincia de Toledo y el conjunto de la región, coincidiendo, en verano, con las fiestas de sus localidades y, en invierno, con Navidad. De esta manera, las empresas, muchas de ellas subcontratas, evitan que el trabajador adquiera antigüedad y pagar las vacaciones y la Seguridad Social, señaló Mata, que reclamó a la Inspección de Trabajo un plan específico de seguimiento durante los meses de julio, agosto y parte de septiembre de las bajas en el sector que se dan por estos motivos, con lo que se eliminaría rápidamente estas prácticas "habituales" que calificó de "delictivas".

CASCO

Caja Rural mantiene la propiedad sobre el Casino

F.F.
Toledo

La propiedad del edificio del antiguo Casino de Toledo sigue dividida, tras la adquisición de la parte que mantenían los socios por parte del empresario Apolonio Mayoral. El gabinete de prensa de Caja Rural de Toledo confirmaba ayer a este diario que la entidad financiera mantiene el control sobre dos plantas del edificio, si bien no hay planes su utilización por lo que se encuentra en venta, aunque nadie se ha dirigido a la Caja para interesarse por su compra.

Las dos plantas citadas tienen una superficie de 1.500 metros cuadrados e incluyen la parte de la fachada principal del edificio. Caja Rural a desestimado su uso para oficinas propias porque ya tiene cubierto este servicio en la cercana plaza de Zocodover.

Por lo tanto la operación de Mayoral se ha limitado por ahora a la parte trasera del inmueble, uniéndose su propiedad con la que ya tenía en la zona que da a la plaza del Horno de la Magdalena. El empresario ha pagado por la nueva adquisición 960.000 euros, y en principio no se ha confirmado su destino, aunque se ha especulado con la apertura de un hotel, o la

CASCO

Aplazada la decisión sobre el aparcamiento del Seminario

F.F.
Toledo

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo ha aplazado la decisión sobre el aparcamiento público que proyectan en los bajos del Seminario. La idea del equipo de Gobierno es dar curso a esta instalación durante el mes de septiembre, con lo que se completaría la oferta de estacionamientos en torno al recinto del Casco Histórico.

Como informábamos ayer en estas páginas se trataría de un estacionamiento de rotación que puede alcanzar las 250 plazas. El proyecto tiene que ser aprobado en Pleno municipal y contempla la reforma del proyecto original que quedó desierto en su día por problemas en los accesos que hacían complicada su explotación.

■ TRASVASE TAJO-SEGURA DEFIENDEN LA SOLIDARIDAD QUE PROMUEVE UN DESARROLLO SOSTENIBLE

IU propone una comisión Murcia-CLM para estudiar el uso del agua

F.F.
Toledo

El coordinador provincial de IU en Toledo, Juan Ramón Crespo, propuso ayer la constitución de una comisión paritaria entre Castilla-La Mancha y Murcia, para analizar el uso que se hace del agua del trasvase Tajo-Segura. IU sugiere que este organismo lo integren especialistas y políticos de la Junta y del Gobierno de Murcia.

Crespo, avisa del peligro de confrontación entre regiones y defiende la solidaridad para el uso racional del agua y para conseguir

el desarrollo sostenible de las economías, para lo que entiende que puede fijarse un tope de 300 hectómetros cúbicos por año para trasvasar. Sin embargo denuncia que en la actualidad se están incrementando las cantidades trasvasadas para dar cabida a la demanda que proviene de la especulación urbanística, y anuncia que si el Gobierno regional no se planta de una manera firme "podría llegarse a pedir que aumente el caudal hasta alcanzar los 1.000 hectómetros cúbicos anuales", frente a los 600 que contempla el PHN.

Para Izquierda Unida, el Gobierno central "está tomando el pelo" a Bono, a quien pide el cese del consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, y su sustitución por alguien que no haya estado en la negociación del Plan Hidrológico Nacional y que tenga autoridad "moral" para defender al río Tajo.

Por otra parte IU pide que se elabore un plan de actuación en el que se contemple "menos cemento" y un mejor gestión de los recursos hídricos, como puede ser la implantación de regadíos de bajo consumo. Además considera



Juan Ramón Crespo

Y.L.

que el Pleno convocado en las Cortes regionales para debatir el último trasvase fue "una farsa" entre dos formaciones, PP y PSOE, que están de acuerdo con el PHN.

VIERNES
30 de agosto de 2002

■ **OBRAS PÚBLICAS** EL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN DE LAS OBRAS ESTARÁ ALREDEDOR DE LOS TREINTA MESES

La variante de Mocejón tendrá una inversión de 5 millones

Su objetivo será descongestionar de vehículos el casco urbano de la localidad

LA TRIBUNA
Toledo

El Consejo de Gobierno ha autorizado, en su última reunión, una inversión de 5,25 millones de euros para construir la variante de Mocejón, por lo que próximamente se licitarán las obras de la misma.

El rasgo más destacado de esta circunvalación será su funcionalidad, ya que conseguirá descongestionar de vehículos el casco urbano de esta localidad toledana, canalizando los flujos de tráfico de la carretera comarcal que une Mocejón con Toledo que, actualmente, aglutina uno de los mayores índices de tráfico de la provincia.

En la variante se proyectan, además de lo anteriormente nombrado, cinco estructuras, de las cuales: dos corresponderán a sendos pasos superiores para dejar paso al camino de servicio de la Real Acequia del Jarama y para dar continuidad al camino que se dirige a las graveras. La finalidad de las tres restantes estructuras o pasos inferiores será la de prolongar tres caminos que atraviesan el nombrado trazado.

La nueva carretera, cuya longitud asciende a 7,1 kilómetros, tendrá, asimismo, cuatro intersecciones, dos con la CM-4006 en sus accesos a las localidades toledanas de Mocejón y a Algodor y otras dos en sus accesos a la capital y al propio Mocejón.

La variante, cuyo plazo de ejecución estará rondando los 30 meses, contará con dos calzadas de tres metros y medio de anchura y un metro y medio de arcenes.

Actualmente, el municipio de Mocejón soporta una elevada intensidad media de tráfico de vehículos, al confluir en él las carreteras como las de Toledo, Olías



Alejandro Gil, consejero de Obras Públicas

Yolanda Lancha

AL DETALLE

AUTORIZACIÓN	LONGITUD	OBJETIVOS
El Consejo de Gobierno ha autorizado, en su última reunión, una inversión de 5,25 millones de euros para construir la variante de Mocejón, por lo que próximamente se licitarán las obras de la misma	Asciende a 7,1 kilómetros, tendrá, asimismo, cuatro intersecciones, dos con la CM-4006 en sus accesos a Mocejón y a Algodor y otras dos en sus accesos a la capital y al propio Mocejón	Descongestionar de vehículos el casco urbano de esta localidad, canalizando los flujos de tráfico de la carretera comarcal que une Mocejón con Toledo que, actualmente, acoge uno de los mayores índices

del Rey y Magán.

Por dichas carreteras suelen circular diariamente una cantidad de vehículo, del cual un enorme porcentaje son pesados. Como sería de 7.041 vehículos por

las carreteras de Toledo, 2.462 por las de Olías del Rey y una cantidad de 3.143 vehículos pesados suelen circular por la carretera de Magán.

En definitiva, la construcción

de esta variante supondrá una mejora en aquellas carreteras que confluyen con ellas, debido a que en la actualidad, diariamente, deben de soportar una gran afluencia de vehículos como la de Toledo.

■ UNESCO

CCM ayuda a la sede con equipos informáticos

LA TRIBUNA
Toledo

La Obra Social y Cultural de Caja Castilla - La Mancha ha hecho entrega al Centro Unesco de Castilla - La Mancha de dos equipos informáticos para la sede central del mismo en la Ermita de la Veracruz de Tembleque (Toledo) y el Molino de la UNESCO de Mota del Cuervo (Cuenca).

El Centro UNESCO Castilla - La Mancha agradece la colaboración de esta Entidad en el proyecto que representa en Castilla - La Mancha con la intención de crear y consolidar una verdadera Cultura de Paz en nuestra Región.

Caja Castilla - La Mancha ha colaborado desde el principio con el Centro UNESCO Castilla - La Mancha, colaborando - a través de la Biblioteca Municipal de Tembleque - en el desarrollo de la Semana del Libro «Encuentro con la PAZ» celebrada en el mes de abril y, ahora, con la donación de dos equipos informáticos que facilitarán (sin duda alguna) la gestión y desarrollo de las actividades que este Centro UNESCO desarrollará en Castilla - La Mancha.

Además, Fernando Redondo, tras reunirse con el vicepresidente, José María Barreda le presentó el Centro de UNESCO constituido en Tembleque (Toledo) hace menos de un mes, con el objetivo de difundir y divulgar en nuestra región los principios, filosofías e ideales de la UNESCO y crear la cultura de paz, basada fundamentalmente en el respeto de los derechos humanos.

■ FEDETO ASISTIRÁN ALREDEDOR DE 5.000 PERSONAS

El Duo Dinámico y Azúcar Moreno cierran mañana el 25 Aniversario

LA TRIBUNA
Toledo

Con motivo del XXV Aniversario de su fundación, la Federación Empresarial Toledana (FEDETO) ha organizado para mañana una fiesta en el recinto ferial de la Peraleda en Toledo.

A la fiesta organizada por Fedeto asistirán más de 5.000 personas, entre empresarios y familiares de toda la provincia de Toledo.

La velada tendrá comienzo a partir de las 18 horas con atracciones infantiles para los hijos de los

empresarios y de sus familiares. A partir de las 21 horas comenzará la intervención de una conocida orquesta, después a las 22 horas comenzarán los conciertos de Azúcar Moreno y el Duo Dinámico, a las 22.00 y 00.00 respectivamente.

Con esta fiesta, se dará por finalizados los actos de conmemoración al XXV aniversario que cumple la federación toledana. Además de este acto, la Fedeto ha estado desarrollando actividades como corridas de toros o conciertos de prestigiosos cantantes españoles.

OPA

ORGANIZACION DE PROFESIONALES Y AUTONOMOS

PROYECTO O.P.A. VIRTUAL

ORDENADORES SUBVENCIONADOS AL 55% PARA AUTONOMOS Y PYMES

COMPAQ P-IV, 256 MB, 40 GB, MONITOR 17"
IMPRESORA HP 845, MULTIMEDIA
GARANTIA 3 AÑOS
PRECIO: 886,38 € IVA INCLUIDO

LOS INTERESADOS PUEDEN LLAMAR A LOS TELEFONOS: 967 52 04 81 / 967 61 05 03

■ TRÁFICO EN ONTÍGOLA Y OCAÑA SE LOCALIZAN DOS PUNTOS CONFLICTIVOS

Todos los agentes de Tráfico vigilan la operación retorno

Las carreteras de la región soportarán el paso de 1.200.000 vehículos

LA TRIBUNA
Toledo

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que casi un 1.200.000 vehículos transiten por las carreteras de Castilla-La Mancha durante la Operación Retorno especial "fin de agosto 2002", que se inicia hoy viernes, a las 15:00 horas y finaliza el domingo, 1 de septiembre, a las 24 horas. En la provincia de Toledo se espera el paso de 300.000 coches.

Más de 600 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil estarán de servicio en la comunidad castellano-manchega para velar por la seguridad de los viajeros y prestar ayuda a quien lo necesite. Si las circunstancias lo requieren, la DGT pondrá en marcha, en todo el territorio nacional, medidas de regulación de la circulación como la instalación de más de 500 kilómetros de carriles adicionales para aumentar la capacidad de circulación de vías saturadas, principalmente en salida de grandes núcleos urbanos.

También se restringirá la circulación de vehículos de mercancías peligrosas, transportes especiales y, durante algunos tramos horarios y carreteras de especial intensidad de circulación, de todos los camiones de masa máxima autorizada de más de 7.500 kilos.

La DGT facilita a los conductores varios servicios gratuitos para poder informarse sobre el desarrollo de la operación: Internet (<http://www.dgt.es>); desde el móvil en Movistar "En Ruta"(505) y en WAP (<http://www.dgt.es/index.wml>) y en los boletines informativos de radio.

En Castilla-La Mancha, Guadalajara será la provincia que soporte mayor intensidad de vehículos, con un total de 390.000; seguida de Toledo, con 300.000; Cuenca, con 242.000; y Ciudad



La DGT ofrece información actualizada en la página www.dgt.es LT.

Real, con 151.000, mientras que Albacete será la provincia donde se espera una menor densidad de tráfico, con una previsión de 110.000 vehículos.

Las carreteras de la comunidad autónoma presentan siete puntos conflictivos, de los que tres se sitúan en Cuenca, dos en Toledo, uno en Albacete y otro en Guada-

lajara. En la provincia de Toledo dichos puntos problemáticos se sitúan en el punto kilométrico 52, en el tramo Ontígola-Casilla de la Dolores y en el punto kilométrico 62 (Ocaña) en su enlace con la N-301, mientras que seis carreteras se encuentran afectadas por obras en fase de ejecución.

■ SEPRONA ENTRE LOS FRAUDES ESTÁ LA CAZA FURTIVA

Toledo, la capital con más denuncias, ocho, seguida de Ciudad Real con tres

LA TRIBUNA
Toledo

El Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (SEPRONA) efectuó en Castilla-La Mancha trece denuncias y elaboró ocho actas en las actuaciones realizadas en los primeros seis meses del año para el control del comercio ilegal de especies amenazadas de flora y fauna.

Según datos facilitados por esta institución, Toledo fue la provincia que registró un mayor número de denuncias, con ocho, seguida por Ciudad Real, con tres, y por Albacete y Guadalajara, con una cada una, mientras que en Cuenca no se efectuó ninguna.

En Guadalajara se confeccionaron cinco actas, dos en Albacete y una en Toledo.

En este periodo se han instruido en toda España tres atestados y 189 denuncias, además de confeccionarse 164 actas y 62 informes.

Entre los distintos tipos de fraude detectados están la caza furtiva, el comercio ilegal, el contrabando de especies, la falsificación de los documentos que las amparan o la obtención de documentos auténticos aportando datos falsos.

Las actuaciones del servicio ecológico de la Guardia Civil se encuadran en la aplicación del Convenio Internacional de Especies Amenazadas de la Fauna y Flora Silvestre (CITES).

La Comunidad de Madrid figura a la cabeza en cuanto al número total de infracciones detectadas, con 97, seguida de la comunidad valenciana, con 70, y Andalucía, con 56.

■ GUARDIA CIVIL RESULTARON CUATRO HERIDOS LEVES

Detenido un hombre implicado en un accidente con el carné retirado

LA TRIBUNA
Toledo

La Guardia Civil de Tráfico ha detenido y puesto a disposición a judicial en Toledo a un hombre de 31 años por conducir con el permiso retirado y que estaba implicado en un accidente de tráfico que se saldó con cuatro heridos leves mientras no podría conducir.

El detenido, A.C.T., que fue arrestado el miércoles en la capital regional, se vio implicado en un accidente con otro turismo en Camarena y tras comprobar que los ocupantes del vehículo no sufrían heridas de gravedad abandonó el lugar. Después, el hombre denunció el robo de su coche ante la Guardia Civil para evitar así la implicación.

■ SEGURIDAD EL ATRACO TUVO LUGAR CERCA DEL PARKING DE LA CALLE CERVANTES

Cuatro individuos asaltan a una familia francesa en pleno Casco

LA TRIBUNA
Toledo

Una familia de origen francés ha denunciado ante la Policía Nacional un robo con intimidación y violencia del que fueron víctimas en la calle Cervantes. Los autores del robo fueron cuatro individuos de nacionalidad iberoamericana, dos de los cuales han sido identificados por las víctimas, que aún no han sido detenidos.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, los hechos tuvieron lugar el pasado día 25 cuando los súbditos franceses iban a dejar el coche en el par-

BANDA ORGANIZADA

Se trata de una banda de cuatro individuos iberoamericanos. A las víctimas les hicieron bajar diciendo que tenían una rueda pinchada

king del Paseo de Recaredo. En ese momento observan a una persona semiagachada entre dos vehículos que les indica que salgan del aparcamiento porque

está completo, cosa que hacen para dirigirse al de la calle Cervantes.

Allí vuelven a encontrarse al mismo individuo que esta vez "les avisa" de que tienen una rueda pinchada. Cuando se bajan para comprobarlo esa misma persona agarra a una de las víctimas del brazo, impidiéndoles todo movimiento, mientras otros dos se apoderan de bolsos y maletas. Una cuarta persona les esperaba abordo de otro coche del que consigue agarrarse uno de los atacados al que arrastran durante unos metros hasta tirarle al suelo.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

Castilla-La Mancha
Información Pública

ANUNCIO DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA CONSEJERIA DE INDUSTRIA Y TRABAJO EN TOLEDO, POR LA QUE SE HACE PUBLICA LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS NECESARIOS PARA EL EMPLAZAMIENTO DE LOS TRABAJOS, INSTALACIONES Y SERVICIOS DE LA CONCESION DE EXPLOTACION MINERA "CANTERAS II", NUM. 3469 DE LA PROVINCIA DE TOLEDO, TERMINO MUNICIPAL DE YEPES, EXPEDIENTE: EFM/0102.

Habiéndose solicitado por COMPAÑIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND, S.A., titular de la concesión directa de explotación de caliza, yeso y arcilla (Sección C), "Canteras II", nº 3.469, de la provincia de Toledo, la iniciación de expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos que considera necesario para el emplazamiento de los trabajos previstos en el Plan de Labores a realizar durante el año 2002. Y resultando que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 105 de la Ley de Minas, la titularidad legal de la concesión de explotación citada lleva implícita la declaración de utilidad pública.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 19 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y en los artículos 17 y 18 de su Reglamento, se hace pública la relación de bienes y derechos afectados para que en el plazo de 15 días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio, puedan los interesados formular alegaciones sobre la procedencia de la ocupación o disposición de los bienes y su estado material y legal, y aportar cuantos datos permitan la rectificación de los posibles errores que se hayan cometido en la relación que se hace pública. A los solos efectos de la subsanación de errores en la relación publicada, cualquier persona podrá comparecer ante esta Delegación para alegar y ofrecer cuantos datos o referencias sirvan de fundamento para las rectificaciones que procedan.

El expediente se encuentra de manifiesto en la Sección de Minas de la Delegación Provincial de la Consejería de Industria y Trabajo en Toledo, en horario de oficina de 9,00 a 14,00 horas.

Toledo, a 11 de Julio de 2002. El Delegado Provincial: Alvaro Gutiérrez Prieto.

N.º	Polig.	Parcela	Titular	DOMICILIO	TERRENO	HA
1	43	14	Jóse Miranda Sánchez Elvira	Hospital Viejo, 7, Yepes	Rústica	0,3556
2	43	33	Jóse Miranda Sánchez Elvira	Hospital Viejo, 7, Yepes	Rústica	0,8249
3	43	22	Benita Alcáide Monroy	Toledo, 32, Yepes	Rústica	0,2485
4	43	31	Benita Alcáide Monroy	Toledo, 32, Yepes	Rústica	0,6513


Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

VIERNES
30 de agosto de 2002

■ MUJER RECUERDA QUE EL PSOE HA PRESENTADO PROPOSICIONES NO DE LEY EN APOYO DE LA NIGERIANA AMINA LAWAL

Arriero subraya el compromiso de Bono con las mujeres de CLM

Resalta que ya ha puesto de manifiesto que se cumplirá la paridad en el Ejecutivo regional

LA TRIBUNA
Toledo

La paridad en el Ejecutivo del Gobierno regional será la prolongación del reto contraído por el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, de conseguir una representatividad paritaria de los ciudadanos castellano-manchegos en las Cortes, indicó ayer la secretaria regional de Igualdad del PSOE, Nieves Arriero, que subrayó que Bono ya ha puesto de manifiesto que este objetivo "será cumplido".

En respuesta a las declaraciones realizadas por la presidenta de la Comisión Provincial de la Mujer del PP, Remedios Gámez, en las que criticaba que Bono no aplique por lo pronto en el equipo del Gobierno regional la paridad que promovió en las Cortes, Arriero señaló en un comunicado que, "como secretaria regional de Igualdad, no me cabe duda de que este compromiso va a ser una realidad cuando la acción de gobierno así lo permita", además de resaltar que "los tiempos de gobierno sólo los marca aquél en el que depositaron su confianza los castellano-manchegos".

Así mismo, Arriero indicó que "la igualdad efectiva entre sexos es un compromiso para los socialistas", pero, "de manera mucho más concreta", lo es para Bono, "quien ha demostrado" su compromiso para con las mujeres de nuestra región, como promover la representatividad paritaria de los ciudadanos en las Cortes Regionales, lo que "es hoy una realidad a pesar del voto contrario de los representantes del Partido Popular". Arriero también expuso que la declaración de Gámez "calificando a las mujeres castellano-manchegas de perdigones ponen de manifiesto la falta de respeto que desde el PP se tiene por los ciudadanos de esta tierra".

Arriero señaló que "las mujeres



La secretaria regional de Igualdad del PSOE, Nieves Arriero

Y. Landa

AL DETALLE

PARIDAD	DERECHOS HUMANOS
Bono ha demostrado "sobradamente y con acciones de gobierno" su compromiso para con las mujeres, expuso Arriero, que indicó el impulso a la representación paritaria en las Cortes, iniciativa que no fue respaldada por el PP	Arriero felicitó a Gámez por su propuesta de respaldo a Amina Lawal, aunque expresó su desconfianza ante los planteamientos del PP e instó a la senadora a que evalúe el comportamiento de sus compañeros en el apoyo de iniciativas similares

socialistas no compartimos esa forma de hacer política", por lo que pidió a Gámez, que "rectifique y pida públicamente disculpas por esas descalificaciones e insultos", ya que, además de las responsabilidades pa-

ra con su partido, también tiene contraídas obligaciones para con los ciudadanos", como senadora.

APOYO A AMINA LAWAL

Por otra parte y en referencia a la

moción que promoverá el PP en los ayuntamientos de la provincia en contra de la sentencia de lapidación de la nigeriana Amina Lawal, Arriero dio la bienvenida a la propuesta de Gámez, sin olvidar recordar que el PSOE presentó el pasado día 21 de agosto, una proposición no de ley similar en el Congreso de los Diputados y, días después, una proposición no de ley en las Cortes Regionales. No obstante, expresó su desconfianza ante los planteamientos del PP sobre estos temas e instó a Gámez a que, una vez presentadas las mociones, "evalúe cual ha sido el comportamiento de sus propios compañeros de partido en el apoyo a las mismas".

SOLIDARIDAD

El PP instará al Gobierno regional a que pida el indulto para Amina Lawal

LA TRIBUNA
Toledo

El Grupo Popular en las Cortes de Castilla-La Mancha instará al Gobierno regional a que pida de forma oficial la conmutación de la pena impuesta a la joven Lamina Lawal por un tribunal nigeriano que aplica la ley islámica.

Según informó ayer el PP en un comunicado, con esta iniciativa, que será presentada al comienzo del próximo período de sesiones en el próximo mes de septiembre, se pretende que se le exima a la ciudadana nigeriana de la pena impuesta por un supuesto delito sexual, por entender esta formación política que esta decisión atenta gravemente contra los Derechos Humanos. En este sentido, el Grupo Popular solicitará al Ejecutivo autónomo que pida al Gobierno nigeriano el perdón para Amina Lawal, quien ha sido condenada a sufrir la pena de la lapidación por haber mantenido relaciones sexuales mientras estaba divorciada, un castigo que le será impuesto cuando finalice el período de crianza de su hija.

Según expuso el Grupo Popular, "el PP rechaza la pena de muerte con carácter general", pero, si además ésta se aplica amparándose en un supuesto delito de carácter sexual cometido por una mujer, "resulta doblemente execrable", por cuanto que pone de manifiesto la pervivencia de prácticas crueles y vejatorias para las mujeres.

En este sentido, el PP indicó que espera que el PSOE se una a esta solicitud y se sume a la condena de este tipo de prácticas.

Por su parte, desde la Secretaría de Igualdad del PSOE de Castilla-La Mancha se ha presentado ya una proposición no de ley en las Cortes regionales contra la sentencia de lapidación de Amina Lawal.

■ POESÍA LA VELADA CONTARÁ CON LA PARTICIPACIÓN DE JESÚS PINO GARROBO

El XV Recital de Poetas Bargeños reunirá esta noche a 20 creadores locales

LA TRIBUNA
Toledo

Veinte creadores de la localidad toledana de Bargas participarán este noche, a las diez, en la XV edición del Recital de Poetas Bargeños, cuyo acto de presentación contará, así mismo, con la presencia del poeta invitado, Jesús Pino Garrobo, y los ganadores de la XXIV edición del Certamen Literario, Miguel Lizondo Martínez y Isabel Ralero Rojas.

El evento se desarrollará en la Casa de la Cultura de la localidad

y será presentado por José Rosell Villasevil y M^a Jesús Alonso Alonso.

En esta edición, el encuentro poético de Bargas estará dedicado al genial escritor francés Victor Hugo, en el Segundo Aniversario de su nacimiento.

Cada poeta participante en la velada estará acompañado por el guitarrista Pedro Manuel López Gutiérrez y el acto culminará con la entrega de un libro en el que aparecen editados, como cada año, los trabajos que se recitarán, con



Estará dedicado a Victor Hugo LT

lo que se contribuye, a la difusión cultural de las creaciones poéticas de los vecinos de Bargas.

■ FIESTAS HABRÁ HUMOR, DEPORTES Y NOVILLADA

"Medina Azahara" actúa el próximo lunes en La Puebla de Almoradiel

LA TRIBUNA
Toledo

Un concierto gratuito del grupo andaluz "Medina Azahara", que tendrá lugar el próximo 2 de septiembre, pondrá fin a las fiestas patronales de La Puebla de Almoradiel, que se celebrarán el próximo fin de semana en honor del Santísimo Cristo de la Salud.

El Ayuntamiento ha preparado un programa de festejos con un presupuesto de unos 80.000 euros, que abarca desde competiciones deportivas, como las simultáneas de aje-

rez a cargo de Fernando Rojas, hasta las actuaciones del humorista Manolo Royo, del cantaor infantil de flamenco Israel Fernández, el espectáculo de variedades de Ana e Isidro Vela y el concierto de "Cristales Rotos".

Por último, se celebrará el próximo lunes una novillada mixta con picadores, en la que se lidiarán cinco novillos de la ganadería de Vergara Ascárate, de Alcántara (Cáceres), para los espadas Jorge Arellano y "El Maravilla", junto al rejoneador Antonio Candorcio.



OBRAS DE MANTENIMIENTO EN LA CALLE ARMAS



Yolanda Lancha

Molina pide disculpas por las molestias de las obras de Zocodover y Armas

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, aseguró ayer, tras visitar las obras que han comenzado en la calle de Las Armas, que el tráfico en esta vía de acceso al casco histórico estará abierto el domingo, mientras que el lunes concluirán parcialmente los trabajos que se llevan a cabo en Zocodover, con lo que los peatones y algunos vehículos podrán transitar por la plaza.

Molina señaló que ha pedido disculpas durante su recorrido a los comerciantes de la zona con los que ha hablado, aunque destacó que cuando terminen todos los trabajos en Zocodover se habrá hecho una actuación "espectacular" en la plaza, que llevaba "décadas y décadas sin tocar".

Respecto a las críticas vertidas por el Grupo Municipal Socialista por esta actuación, Molina recordó que la

obra original que en el verano de 2000 se llevó a cabo en la calle de Las Armas no fue del Ayuntamiento sino del Ministerio de Fomento. En este sentido, agregó que la única intervención del Consistorio, que solicitó el propio regidor toledano, fue que se cambiará el adoquín, incluido en el proyecto original, por hormigón impreso, con el objetivo de reducir en tres meses las obras.

El alcalde apostó, "dando la cara", por reducir los plazos, dijo Molina, mientras que los socialistas abogaban por el adoquín, pese a que su instalación supondría retrasar tres meses más los trabajos. "Con la verdad se va a todas partes", sentenció Molina, quien reclamó al grupo de la oposición que diga "toda la verdad" al hablar de la calle de Las Armas.

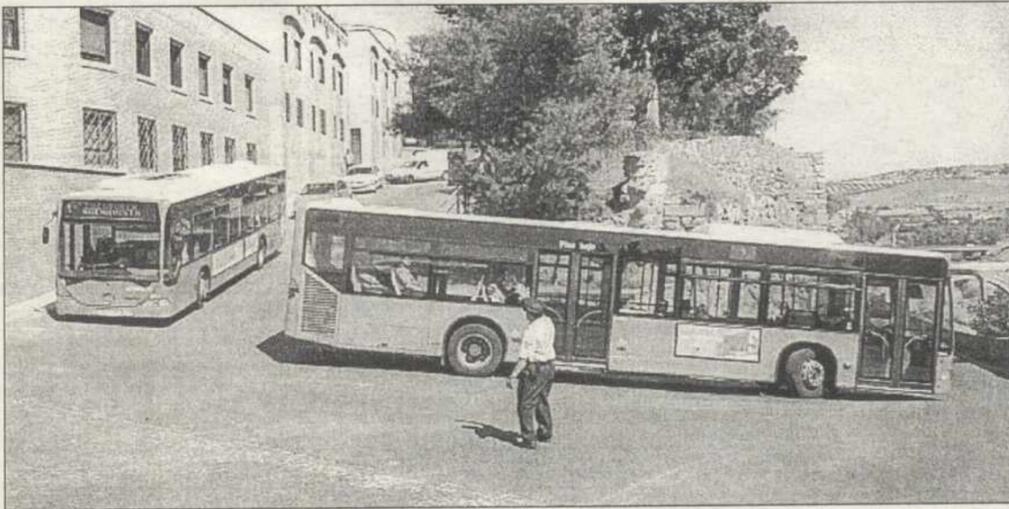
Preguntado por los posibles problemas de tráfico en

Doce Cantos durante el fin de semana, Molina adelantó que los trabajos en Las Armas estarán finalizados, probablemente, el sábado por la tarde con lo que ese mismo día o el domingo a más tardar, ya se podrá circular por ella.

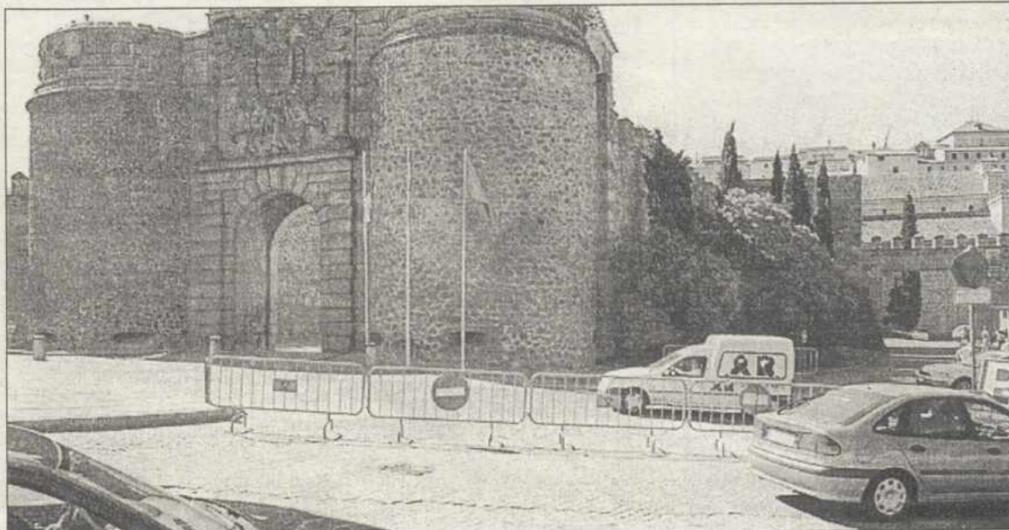
REPROCHE AL PSOE.

Las obras de mantenimiento y barnizado "van a buen ritmo", destacó el regidor, unos trabajos, aclaró, que "se tenían que hacer en cualquier caso" y que están avalados por los técnicos municipales.

Por ello, Molina dijo "no consentir" que el PSOE decalifique a los técnicos del Consistorio por recomendar este cierre y censuró que algunas formaciones políticas usen informes municipales políticamente en algunos casos y en otros "se los callen".



Y. Lancha



Sandra Gómez



S. Gómez

VIERNES
30 de agosto de 2002

■ **MUNICIPAL** EL CONSISTORIO CEDERA AL GOBIERNO REGIONAL UNOS TERRENOS EN EL PARQUE PARA CONSTRUIR UN INSTITUTO

El Ayuntamiento cerrará acuerdos con la Junta sobre Sanidad en septiembre

Incluirán la remodelación del centro de salud "Felipe Díaz" y la construcción de otro en El Parque

LA TRIBUNA
Talavera

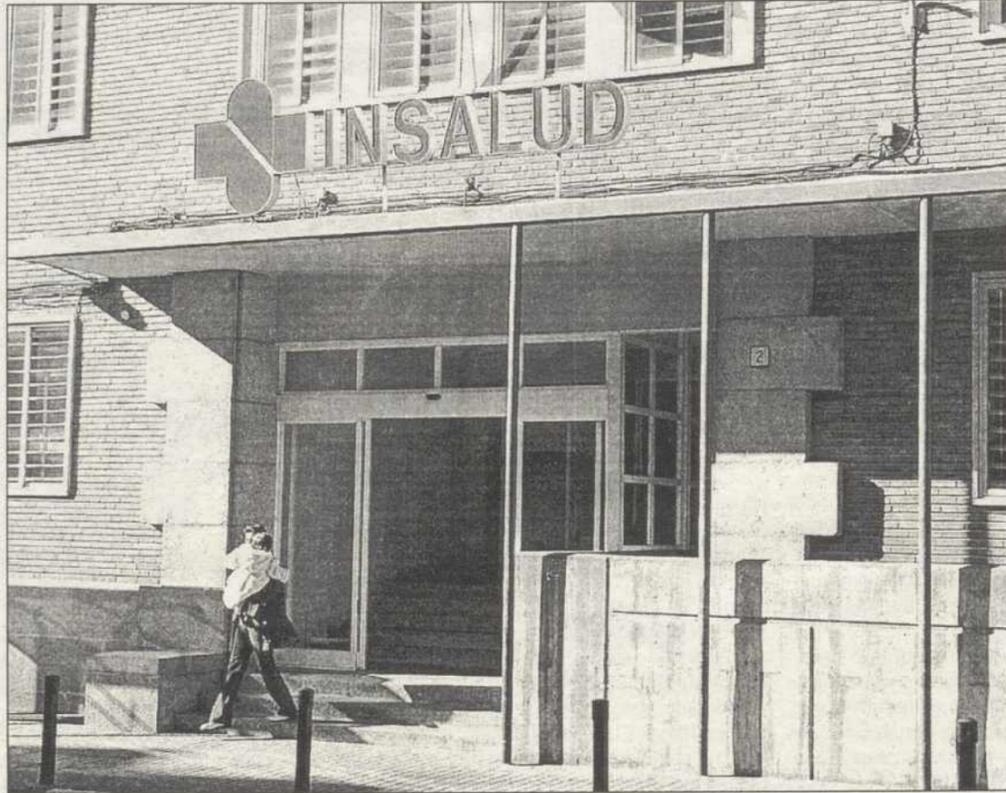
El Ayuntamiento talaverano prevé realizar varios acuerdos con la Junta este mes de septiembre sobre la remodelación del centro de salud "Felipe Díaz" y la creación de otro nuevo en el barrio del Parque. El alcalde, José Francisco Rivas, indicó ayer en rueda de prensa que la actividad política tras el descanso estival se ha retomado "sin interrupciones" y avanzó la previsión de "cerrar" varios acuerdos con el Gobierno regional relativos a Sanidad, Bienestar Social y Educación.

El centro de salud "Felipe Díaz", el más viejo de la ciudad y situado en la plaza del Pan, junto al Ayuntamiento, será remodelado al tiempo que otro nuevo se construirá en el barrio del Parque, al este del término municipal.

En esta misma zona el Ayuntamiento cederá terrenos al Gobierno regional para construir un nuevo instituto de secundaria y, además, las Consejerías de Sanidad y Bienestar Social acondicionarán un espacio en el barrio periférico de Santa María para actividades de diversa índole.

CARTA A FOMENTO

Rivas dijo que éstos son "los deberes a muy corto plazo", además de la carta que ha remitido al ministro de Fomento, Francisco Al-



El centro de salud "Felipe Díaz", situado en la Plaza del Pan, es el más antiguo de Talavera

VIADERO

varez Cascos, agradeciendo el interés por la variante de la N-502 y solicitando un encuentro con responsables de su departamento para abordar este proyecto y el trazado de la futura línea del AVE entre Madrid y Lisboa, que

discurrirá y parará en Talavera, aprovechando que está en revisión el Plan de Ordenación Municipal.

Por otra parte, el concejal de Cultura y Patrimonio, Carlos Gil, avanzó que también durante el

próximo mes de septiembre se licitará la obra de rehabilitación del Liceo, un edificio que será la ampliación del Museo de Cerámica Ruiz de Luna y cuyo coste sufragan la Fundación Caja de Madrid y el Ayuntamiento.

AL DETALLE

ACUERDOS

El alcalde, José Francisco Rivas, indicó ayer que la actividad política tras el descanso estival se ha retomado "sin interrupciones" y avanzó la previsión de "cerrar" varios acuerdos con el Gobierno regional relativos a Sanidad, Bienestar Social y Educación.

AVE

El alcalde ha remitido una carta al ministro de Fomento agradeciendo el interés por la variante de la N-502 y solicitando un encuentro con responsables de su departamento para abordar este proyecto y el trazado de la futura línea del AVE entre Madrid y Lisboa, que discurrirá y parará en Talavera, aprovechando que está en revisión el Plan de Ordenación Municipal.

LICEO

El concejal de Cultura y Patrimonio, Carlos Gil, avanzó que también en septiembre se licitará la obra de rehabilitación del Liceo, un edificio que será la ampliación del Museo de Cerámica Ruiz de Luna y cuyo coste sufragan la Fundación Caja de Madrid y el Ayuntamiento.

■ **SOCIEDAD** EL PRESUPUESTO DE LA PROGRAMACION DE ACTIVIDADES PARA EL DIA DE LA PATRONA ALCANZA LOS 24.000 EUROS



El alcalde y el concejal de Cultura presentaron ayer los actos

Actos musicales, lúdicos y religiosos centran la festividad de la Virgen del Prado

LA TRIBUNA
Talavera

Diversas actividades musicales, lúdicas y religiosas acompañarán la festividad de la Virgen del Prado, patrona de Talavera, el próximo día 8, según la programación presentada ayer y cuyo presupuesto ronda los 24.000 euros. El alcalde, José Francisco Rivas, el concejal de Cultura, Carlos Gil, y el presidente de la asociación "Always Elvis", Benedicto Tapetado, expusieron las actividades previstas, que comenzarán el viernes 6 con un festival flamenco, continuarán el sábado y concluirán el domingo 8 con una celebración religiosa, la entrega de los premios de la música y fuegos artificiales.

Además, ese día habrá una novillada que tendrá como cartel a Juan Gómez "El Malagón", Jesús León y Santiago Ambel Posada, que lidiarán seis novillos de la ga-

FLAMENCO

Los actos darán inicio con un festival flamenco en el que actuarán Rufino Martínez y Chano Lobato, entre otros

nadería de Víctor Huertas.

Rivas recordó que el equipo de gobierno se propuso al inicio de esta legislatura fomentar esta festividad con una serie de actividades vinculadas a la tradición de la Virgen del Prado que, según apuntó, siempre ha tenido los Jardines del Prado como lugar de celebración y la música y la pólvora como ingredientes principales.

Los III Premios de la Música Ciudad de Talavera, organizados por la asociación músico-cultural

PREMIOS

El día 8 se entregarán los III Premios de la Música "Ciudad de Talavera", organizados por la Asociación "Always Elvis"

"Always Elvis", pretenden "rendir tributo", según Benedicto Tapetado, a las personas, entidades o asociaciones que hayan destacado por la promoción de la cultura musical en la ciudad.

Los homenajeados este año serán María del Carmen de los Ríos, "alma mater de la música clásica en Talavera junto a Cecilia Rubalcaba", en opinión de Tapetado, el líder del grupo de rock "Lobos Negros", Luis Martín, y el grupo formado en los sesenta "Los Eborá".

SOCIEDAD EL YACIMIENTO "PUENTE PINO" FUE HALLADO A MEDIADOS DEL AÑO 2000

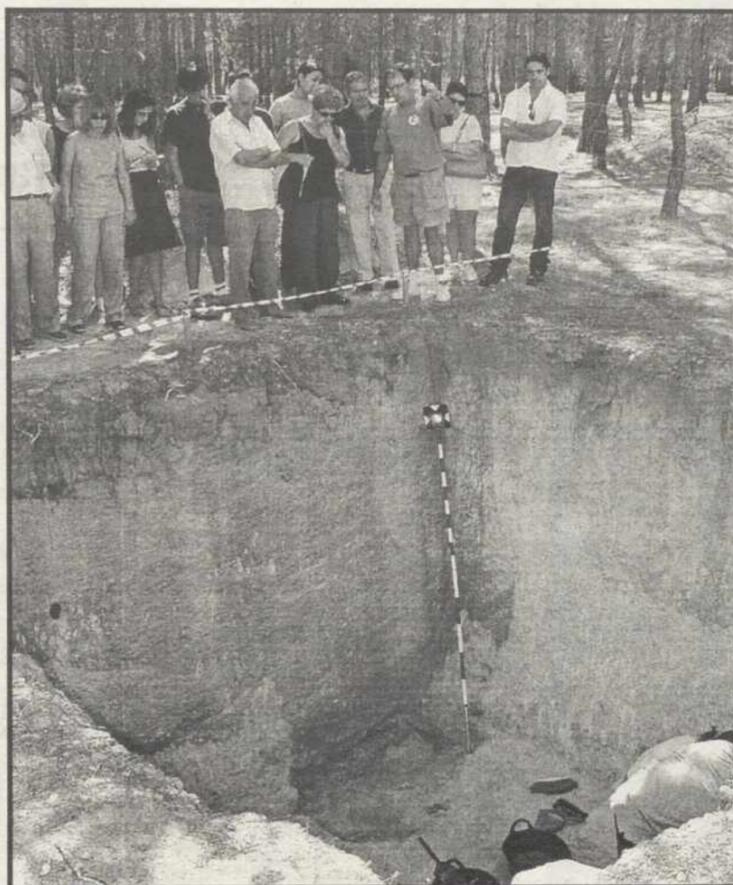
Hoy finaliza la segunda campaña de excavaciones del yacimiento arqueológico de Alcolea de Tajo. Los alumnos del campo de trabajo se despiden hoy de las dos zonas en las

que se divide "Puente Pino". El yacimiento, perteneciente a la época del Paleolítico inferior, ha arrojado gran cantidad de industria lítica, especialmente núcleos bifaces que se

utilizaban como herramientas, siendo, según cuenta el director, Juan Rodríguez, uno de los seis que existen en España con estas características.

El yacimiento arqueológico "Puente Pino" muestra sus hallazgos

El pasado miércoles se celebró la jornada de puertas abiertas del yacimiento arqueológico para dar a conocer sus zonas y métodos de trabajo



Los alumnos trabajan en el nivel más profundo

LETICIA G. COLAO
Talavera

El yacimiento arqueológico "Puente Pino" situado en el término municipal de Alcolea de Tajo, celebró el pasado miércoles una jornada de puertas abiertas para dar a conocer sus zonas de excavación además de sus procedimientos y métodos de trabajo. El director de la excavación, Juan Rodríguez de Tembleque, actuó de guía para aquellas personas interesadas en conocer el funcionamiento del yacimiento.

La excavación, formada por dos zonas pertenecientes a diferentes épocas, está financiada por el Ayuntamiento de Alcolea en el marco de un campo de trabajo subvencionado por la Consejería de Bienestar Social de la Junta.

El yacimiento "Puente Pino", que pertenece a la época del Paleolítico inferior, "tiene una cronología estimada entre 300.000 y 400.000 años en base a criterios geológicos y pertenece a la cultura achelense", comenta Juan Rodríguez.

Hasta la actualidad, sólo han aparecido gran variedad de utensilios y herramientas bifaces, elaborados en diferentes tipos de rocas; en este sentido Rodríguez de Tembleque considera que este yacimiento "es único para la cronología que estimamos". El director mantiene la esperanza de encontrar huesos algún día aunque es más probable "hallar dientes o muelas de homínido ya que al mantener dentina tienen una mejor conservación".

El campo de trabajo está formado por catorce alumnos que vie-



Una de las niveles de excavación con los alumnos; a la derecha, los visitantes observan diferentes tipos de bifaces



nen de diferentes comunidades autónomas y que no tienen ningún vínculo con la arqueología "por lo que los primeros días tuvimos que hacer un esfuerzo formativo para que se familiarizaran con los instrumentos y materiales", afirma el director. Por otra parte también están algunos estudiantes de Arqueología, Historia y Geología además de arqueólogos con mucha experiencia.

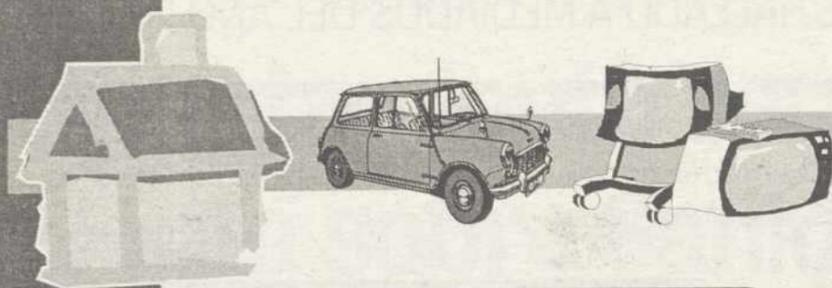
El tiempo de excavación se resume en cinco horas diarias desarrolladas por la mañana, mientras que las tardes y los fines de semana están dedicados a realizar actividades de tiempo libre. Hoy finaliza esta segunda campaña de excavación que ha durado veinte días.



El director de la excavación muestra alguna de los restos encontrados

Reportaje gráfico: VIADERO

VIERNES
30 de agosto de 2002



TOLEDO

GUIA DE SERVICIOS

BARES - CAFETERIAS

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10
Teléf. 925/212556

NUEVA ORLEANS

Avda. Barber, 8
Teléf. 925/216961

SABORES II

Trav. Estación de Autobuses, 1
Teléf. 925/227869

LATINA

Plaza de Cuba, 4
Teléfs. 925/227208 -256451

BURGUER WELTI

Trav. Maestro Espaderos, s/n
Teléf. 925 25 41 18

MESON CASA TOMAS

C/ Brive, 4 - Toledo
Teléf. 925 22 32 87

CAFÉ-BAR SIRIS

Gran Terraza de Verano
Cocina Casera
Pza de Barrio Nuevo, 2
Tlno: 925.25.44.00

CAFE BAR TRIVIÑO

Cardenal Tavera
Teléf. 925 25 40 33

CAFETERIA-PUB LA RONDA

Rda. Buenavista, 23
Teléf. 925 25 56 48

Bar Café TONI

Alberche, 19
Teléf. 609 03 85 69

CAFE BAR ALMENDRO

Tel.: 925 216 135
SANTA BARBARA
Toledo

RESTAURANTES

LA ABADIA

Pl. San Nicolás, 3
Teléf. 925/251140

EL CHULETERO

Ctra. Avila, Km. 3,500
Teléf. 925/210062

CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO

C/. Silleria, 3
Teléf. 925/254774

LA CATEDRAL

C/. Nuncio Vijo, 1
Teléf. 925/224244

EL TROCADERO

Av. Reconquista, 10
Teléf. 925/220002

BAR RTE. BACUS

Trvia. Descalzos, 1
Teléf. 925/250164

Mesón JARA y TOMILLO

C/. Río Estenilla, 19
Teléf. 925/240824

Restaurante
Taberna Gótica
C/. Alarcón de Alarcón, 10
Tel.: 925 25 28 20
45003 TOLEDO

CLINICAS

CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR

Donantes de Sangre, 1 - 1º B
Teléf. 925/256790

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS

Av. de Europa, 8
Teléf. 925/252131

CIRUGIA DEL PIE

Huermanos Cristinos, 1
Teléf. 925/253945

RESIDENCIAS 3ª EDAD

MONTEALEGRE

C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves
NAMBROCA
Teléf. 925/278866

CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400
Teléf. 925/222230

LaTribuna

Tu publicidad más rentable

HOTELES

DOMENICO

Cerro del Emperador, s/n
Teléf. 925/280101

HOTEL BEATRIZ

Ctra. Avila, Km. 2,750
Teléf. 925/222211

CIUDAD DE TOLEDO

Ctra. del Valle, 15
Teléf. 925/285125

VARIOS

GIMNASIO INTEGRAL

Av. Boladiez, 25
Teléf. 925/234114

GRUPO RUIZ UNAUTO

C/. Jarama, s/n
POLIGONO INDUSTRIAL
Teléf. 925/232210

ARMERIA EL 20, S.L.

Paseo de la Rosa, 32
45006 TOLEDO
Tel.: 925 226 660
Móvil: 667 750 939

OPTICA VISION 2000

C/ Méjico, 10
Tel.: 925 253 128
TOLEDO



■ ILLESCAS

Tres mil jóvenes se dieron cita en el concierto de 'Dover'

LA TRIBUNA
Toledo

Casi tres mil jóvenes procedentes en su mayoría de la provincia de Toledo y de la Comunidad de Madrid se dieron cita el miércoles por la noche en Illescas para disfrutar del concierto del grupo de rock madrileño "Dover".

Los temas interpretados por el grupo de las hermanas Llanos, Cristina, vocalista, y Amparo, a la guitarra eléctrica, correspondieron a su último trabajo "I was dead for seven weeks in the city of angels", el cuarto en la historia de este grupo que apareció el pasado año.

Así mismo, y como concesión a sus seguidores, hubo una concesión e interpretaron temas de su segundo disco, "Devil came to me" como el que da título al mismo o "Loli Jackson", que sirvió de lanzamiento del grupo en 1997.

Durante casi dos horas de música, el público se entregó al grupo madrileño, que en poco tiempo se ha convertido en uno de los más característicos del rock español, con la peculiaridad que todos sus trabajos son interpretados en inglés.

El ambiente de diversión e identificación con el ritmo marcado por las hermanas Llanos fue la tónica general de la noche, algo fría, pero que no registró ningún incidente, salvo el caso de dos bajadas de tensión que fueron atendidas por los voluntarios de Cruz Roja.

Durante este año, "Dover", siguiendo la estela de "Héroes del Silencio", logró su reconocimiento como grupo de rock en Alemania y más recientemente participó en el festival "Espárrago Rock".

Con los casi tres mil euros recaudados, Cruz Roja financiará programas de asistencia a ancianos, población inmigrante o proyectos de cooperación al desarrollo.



Cientos de miles de neumáticos se acumulan sin control en parcelas que carecen de licencia

■ SESEÑA PARTE DE LOS NEUMÁTICOS DE MADRID VIENEN A PARAR A TOLEDO

IU pide más control sobre los vertederos de ruedas

La coalición promoverá mociones a través de los ayuntamientos

F.F.
Toledo

El coordinador regional de Izquierda Unida, Cayo Lara, anunció ayer que esta formación política va a comenzar a presentar mociones en los ayuntamientos para denunciar la existencia de vertederos incontrolados de neumáticos. Con esta iniciativa se va a exigir al Gobierno regional que tome las medidas necesarias para evitar esta fuente de contaminación.

Cayo Lara hace hincapié en tres grandes vertederos ilegales localizados en Seseña, Caudete (Albacete) y Valdepeñas (Ciudad Real), a los que van a parar las ruedas provenientes de Madrid, levante y de la zona sur, respectivamente. Según denuncia la coalición, aportando documentación gráfica, allí se pueden ver acumulados cientos de mi-

RECICLADO

IU denuncia la acumulación de ruedas en vertederos ilegales y recuerda a la Junta su normativa medioambiental

les de neumáticos sin ningún control, en vertederos ilegales.

IU pide al Gobierno de Castilla-La Mancha que actúe sobre este problema medioambiental de forma efectiva. En este sentido recuerdan algunas iniciativas frustradas sobre las que no se han vuelto a tener noticias. Así apuntan a la desaparición repentina, "después de que Bono se hiciera la foto con ellos", de una empresa respaldada

por la Junta, que accedió a subvenciones de programas europeos.

En cuanto a la legislación aplicable, IU remite al Plan Regional para el Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos que incluye un apartado sobre este particular. En concreto se trata del "Subprograma de neumáticos al final de su vida útil".

En este plan estableció que "se tratará de establecer una red de recepción de neumáticos para su traslado a centros de tratamiento adecuados, así como vislumbrar la posibilidad de ubicar alguna planta para recuperación o reciclado de los mismos en Castilla-La Mancha". Según IU se está incumpliendo ya que las ruedas están acumuladas sin finalidad alguna, y precisan que hay multitud de posibilidades para su reciclado.

■ RECAS

Hoy comienzan sus fiestas con el III concurso de recortes

PATRICIA VALERA
Toledo

Hoy comienzan las fiestas del municipio toledano de Recas, que durarán hasta el lunes 9 de septiembre.

Los festejos se inaugurarán con el III Concurso-Exhibición de Recortes, que está organizado por la Asociación Cultural Taurina "El Quite".

Entre las actividades programadas por el Ayuntamiento, está el tradicional pregón con el chupinazo donde se coronarán a las damas y reina del año.

También se ofrecerán festejos taurinos, con corridas de rejones, así como el tradicional encierro de reses que serán lidiadas después.

Se realizarán verbenas ya pasada la tarde con actuaciones de orquestas como "Manhatan", "Alcatraz" entre otras.

Actividades para niños, también tendrán cabida en el período de fiestas, así como actividades culturales y deportivas.

Por último, el 5 de septiembre cadena Cipe hará un programa en directo desde Recas.

BREVES

BARGAS

Las instalaciones de su guardería serán ampliadas

El Ayuntamiento de Bargas ha adjudicado los solares de ampliación del centro de Atención a la Infancia. La adjudicación se ha debido a la demanda creciente de este servicio entre los vecinos del término municipal. La financiación de las obras de la guardería se realizarán con ayudas de la Junta de Comunidades y del Ayuntamiento de Bargas. La adjudicación se ha dado con urgencia, para que las obras finalicen en dos meses.

EMPRESAS

Fedeto prepara una delegación comercial a Marruecos

la Federación Empresarial Toledo (Fedeto) tiene previsto realizar a través de la Oficina de Comercio Exterior para finales de octubre una delegación comercial a Marruecos. El principal objetivo de esta misión es el de poder establecer lazos comerciales entre ambos países y para aquellas empresas que ya están realizando transacciones comerciales, puedan ampliarlas.

■ ESCALONA EL PP DENUNCIA QUE EL EQUIPO DE GOBIERNO SE OLVIDA DE LOS VISITANTES Y HOSTELEROS

Peñistas y vecinos 'dan plantón' al alcalde durante el chupinazo de las fiestas

LA TRIBUNA
Toledo

La proximidad de los exámenes y el final del mes de agosto ha originado la crispación entre los peñistas y hosteleros de la localidad de Escalona al retrasar el Equipo de Gobierno las fechas de las fiestas.

En este sentido, el concejal Portavoz del PP, Francisco Javier Carrión, señaló a este diario que "la reacción espontánea de los peñistas en general y de un numeroso grupo

de vecinos de no acompañar al alcalde en el chupinazo se debe a un cúmulo de actuaciones llevadas a cabo por el Equipo de Gobierno socialista que van detrimento del pueblo ocasionado enormes perjuicios para el gremio de hosteleros y visitantes ya que estos último no podrán disfrutar de las jornadas festivas locales". Carrión finaliza que "el PSOE cada vez se preocupa menos de la principal fuente de ingresos del municipio como es el turismo".



Grupo de peñistas en las fiestas del año pasado

VIERNES
30 de agosto de 2002

EDITORIAL

Argumentos irresponsables

Los pasos dados casi simultáneamente por el Congreso y el juez Garzón en la misma dirección de neutralizar a Batasuna han sido acogidos por distintos portavoces del Gobierno vasco y dirigentes de PNV, EA e IU con una actitud que intenta proyectar sobre la opinión pública tres argumentos falaces e irresponsables: que ambas medidas representan una involución en el terreno de las libertades; que constituyen una imposición sobre la voluntad de la ciudadanía vasca; y que contribuirán a empeorar la situación y a truncar el camino hacia la paz. Nuestro sistema democrático ha optado por establecer cláusulas de restricción para el ejercicio de las libertades públicas a través de una Ley de Partidos; y se ha visto obligado a ello porque existe una fuerza organizada que ha utilizado esas mismas libertades para vulnerar derechos fundamentales de sus conciudadanos. Era ésta una opción que el Estado de Derecho tenía a su alcance, y que ha empleado cuando era evidente que su otra alternativa era consagrar -por omisión- un clima de impunidad política y penal hacia la conducta de quienes exprimían las posibilidades de su propia libertad para coartar la de los demás. Los dirigentes nacionalistas siguen presentando tales medidas como ajenas y contrarias a la voluntad de la sociedad vasca, abundando además en la idea de que ha de ser la sociedad vasca la que, en las urnas, 'ilegalice' a Batasuna. Tal argumento podría ser válido si el terrorismo causara daño sólo a los vascos; si no hubiera miles de vascos desprotegidos y humillados en su dolor por el mensaje infame de quienes, lejos de guardar silencio ante el terrorismo, lo explican y justifican; si no existieran la Ley y las instituciones como garantía de la libertad y los derechos ciudadanos; y si los vascos en su totalidad estuvieran dispuestos a soportar la coacción permanente de quienes consideran que la imposición de su proyecto político constituye un derecho inalienable. Pero ni se da ninguna de esas condiciones, ni el conjunto de la sociedad vasca y española tiene por qué depositar necesariamente su confianza en la gestión que el PNV haga del 'conflicto vasco'. Pero, sin duda, el argumento que más preocupación suscita en la opinión pública es el de que con estas medidas empeorarán la violencia y la tensión política en Euskadi. Admitir a estas alturas que una medida sujeta al control democrático de las instituciones pudiera alentar aún más a quienes tratan de echar abajo la democracia nos retrotrae a los momentos anteriores a la Transición. Y sería tanto como situar el propio futuro de la democracia y la suerte de quienes son perseguidos por el terror a merced del terror mismo, sin que la sociedad democrática tuviera otro recurso frente a la vileza de los apogetas que la impasibilidad. Conviene que los responsables políticos eviten en adelante interpretar el comportamiento de violentos e intolerantes como si fuera la esperada respuesta a los dos procedimientos de ilegalización que penden sobre Batasuna. Lo contrario no sólo supondría una deliberada inversión en el orden de los factores, sino que fomentaría la amnesia colectiva y contribuiría a instalar en la conciencia ciudadana un vaticinio chantajista coincidente con las amenazas de ETA.

LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.731
Depósito Legal: TO-1903-1997
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)
DIRECTORA: Marisa García Carretero. **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio J. Vicente. **REDACTORA JEFE TOLEDO:** Mónica M. Contreras. **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara. **REDACCIÓN TOLEDO:** Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral. **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. **FOTOGRAFIA:** Yolanda Lancha y David Pérez. **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José. **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe y Fax Press. **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso. **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez. **REDACCIÓN, SUS-**

CRIPCIONES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3ª A, 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089. **REDACCIÓN DE TALAVERA:** Avenida de Toledo, 31ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446. **REDACCIÓN DE MADRID:** Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. **JEFE DE PUBLICIDAD:** Jesús Sánchez de Castro. **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos. **PUBLICIDAD NACIONAL:** CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717. **DIRECTOR GENERAL:** José Luis Hazas. **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Carlos Lázaro. **MPRIME:** Lozano Artes Gráficas S.L. Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com

COMENTARIO FEDERICO ABASCAL

Elecciones y sucesión

La cena del presidente Aznar en Quintanilla de Onésimo (Valladolid) con sus correligionarios castellano/leoneses, inmediatamente después de haber tomado un baño de espiritualidad en el monasterio de Silos, inaugura desde hace unos años el curso político, según joven y ya enraizada tradición 'popular'. En Quintanilla suele exponer el presidente su programa de Gobierno, contrastándolo con el de la oposición, para subrayar la inconsistencia de la alternativa política, y más cuando se inicia esta vez un embarazo electoral, pues dentro de nueve meses alumbrarán las urnas municipales y autonómicas un anticipo de lo que podrían revelar las elecciones generales del 2004.

En realidad, el nuevo curso empieza hoy, con el primer Consejo de Ministros de la temporada, que decidirá presentar el lunes demanda de ilegalización de Batasuna ante la Sala Especial del Tribunal Supremo. El signo político de aquí a mayo, el mes electoral, no será tanto la situación en el País Vasco, a

pesar de su espectacularidad y gravedad, como las elecciones mismas y la sucesión de Aznar. Se trata de dos procesos tan diferentes como relacionados entre sí. Son diferentes porque mientras los votos dependen de voluntades ajenas, la designación de heredero corresponde al arbitrio exclusivo del testador, pero se verán mutuamente influidos porque en el resultado de las urnas habrá de medir Mayor Oreja su peso político en el delirio, que sólo aumentaría si cosechase un éxito, al estar encargado de la maniobra electoral.

Un hipotético fracaso del PP, por relativo que fuese, no sólo eliminaría de la sucesión a Mayor Oreja, sino que mermaría notablemente la autoridad de Aznar en el PP, ya que a los líderes políticos se les oxida el carisma cuando el viento ahuyenta los laureles. Es probable, sin embargo, que durante los nueve meses de embarazo electoral que empieza a vivir el país, Aznar descubra la evidencia de que las circunstancias le van revelando claramente quien habría de ser el su-

cesor.

La crisis ministerial de julio se hace visible en septiembre, y así vemos al hombre nuevo, Ángel Acebes, aznarista químicamente puro, al frente de la lucha antiterrorista, nada menos, y a Mariano Rajoy exponiendo la voz del Gobierno o dándole al Gobierno su propia voz, lo cual aumentará considerablemente su irradiación política, mientras que Rodrigo Rato se verá obligado a labrar un campo económico que ha empezado a no dar buenas cosechas. ¿Y qué van a hacer en el PP los fieles a Rato, si éste pierde posibilidades hereditarias? Pues lo mismo que los seguidores de Mayor Oreja, pastoreados por Arenas: pactar anticipadamente repartos internos de poder, para seguir disfrutando de la proyección exterior que les pueda corresponderles. Ni Rajoy, ni Rato, ni Mayor Oreja, ni siquiera Acebes van a luchar entre sí, y menos a codazos. Pero entre bastidores del PP lo harán sus seguidores respectivos. Las cuotas de poder se defienden con uñas y dientes.

HOJA DEL CALENDARIO PEDRO VILLALAR

Entre obsesiones

Aunque muchos pensamos que si los Estados Unidos tuvieran pruebas concluyentes de que Irak fabrica armas de destrucción masiva los habría mostrado al mundo hace tiempo, e incluso habría destruido las instalaciones armamentísticas poco después de localizadas, no puede descartarse, obviamente, que el autócrata que domina Irak, capaz de lanzar mortífero gas venenoso contra kurdos e iraníes, esté en efecto fabricando obsesivamente arsenales

químicos, biológicos y nucleares.

Puede sin embargo que la obsesión esté en el lado norteamericano. Los republicanos USA han sido siempre belicosos, aficionados a las historias de espionaje, propensos a sospechar de todo el mundo, hipocondríacos en el fondo. Y no sería imposible que, a partir de indicios insignificantes, hayan llegado a la conclusión de que existe una amenaza donde no hay más que humo.

Tristemente, cunde cada vez más la sensación de que estamos en presencia de dos contendientes que se miran con patológico furor, obsesionados el uno con el otro y sin motivos ciertos para la confrontación física. Allá ellos si acababan enzarzándose, pero no sería razonable que los estimuláramos a hacerlo, ni mucho menos que nos dejáramos involucrar en la contienda. Aunque, por desgracia, si tiene lugar, acabará arrastrándonos a todos al despeñadero.

EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



¿Quieres fútbol? TOMA DOS TAZAS



**TERRASSA - ALBACETE
SÁBADO 31 DE AGOSTO
19:00 H.**



**REAL MADRID - ESPANYOL
LUNES 2 DE SEPTIEMBRE
21:30 H.**

Ahora, todos los sábados, podrás disfrutar de la emoción del fútbol de 1ª y 2ª división en **Castilla-La Mancha Televisión**.

Los domingos, a partir de las 20.30 h., el resumen de los mejores goles, las jugadas más polémicas y la quiniela en el programa deportivo **TRIBUNA PREFERENTE**.

Con los comentarios de Antonio Maceda y José Carcelén y la crónica de la 2ª B y 3ª división de los equipos de nuestra comunidad.

Siente la emoción del fútbol en la nuestra.



Castilla-La Mancha Televisión

VIERNES
30 de agosto de 2002■ **TRASVASE** EL GRUPO SOCIALISTA AFIRMA QUE LA SITUACIÓN ES PEOR QUE EL 20 DE AGOSTO

El PSOE espera ver en las Cortes a la presidenta del CSN

Belmonte declara que debería informar sobre la seguridad de Zorita

EFE
Toledo

El Grupo Socialista confía en que la presidenta del Consejo de Seguridad Nuclear, Teresa Estevan Bolea, comparezca ante las Cortes de Castilla-La Mancha, antes de que concluya el permiso de explotación de la central nuclear de Zorita, el próximo 15 de octubre, para explicar la situación de esta planta.

En una rueda de prensa celebrada ayer en Toledo, el presidente del Grupo Socialista, Francisco Belmonte, y el portavoz de Industria, Roberto Tejada, reiteraron su postura a favor del cierre de Zorita y consideraron que, aunque ésta es una decisión que corresponde al Gobierno Central, Estevan Bolea debería comparecer al estar ubicada la central en el ámbito de Castilla-La Mancha.

A juicio de Tejada, «sería bueno para ella (Estevan Bolea) comparecer, si es cierto que está abierta a discutir sobre este asunto allí donde corresponda», y agregó que «Zorita se merece un futuro distinto al actual, más limpio» y que «es el sentido común y la razón los que dicen que esta central no puede funcionar ni un día más».

Tanto Tejada como Belmonte criticaron la posición del PP en este asunto y afirmaron que «para el PSOE resulta incomprensible que el Partido Popular se decante por los intereses económicos de una empresa antes que por la seguridad de los castellano-manchegos».

Según Belmonte, el candidato del PP a la presidencia de la Junta, Adolfo Suárez Illana, «debería tener claro que es antes la seguridad que los dividendos de cualquier empresa», tras lo que instó al PP a oponerse a la prolongación



Francisco Belmonte, portavoz del Grupo Socialista

Archivo

de la vida de esta central, en lugar de mantener la postura de indefinición que ha mantenido siempre respecto a este asunto».

El diputado del PSOE calificó también de «inadmisible» que Suárez Illana «quiera despedir con una palmadita a los propietarios de la central de Zorita» y que el proyecto de viabilidad económica que debe llevar aparejado el cierre de esta planta «lo pague la Junta».

Según los parlamentarios socialistas, dicho proyecto de viabilidad económica «debe ser atendido por los propietarios de la central, que han obtenido beneficios millonarios durante décadas».

En otro momento de la rueda de prensa, el presidente-portavoz del Grupo Socialista se refirió a la que llamó «gira de Suárez Illa-

na por Castilla-La Mancha» y afirmó que «a nosotros nos parece que su aportación a la política regional ha sido la superficialidad y la mediocridad».

En opinión de Belmonte, «el estilo político de Suárez Illana es el exhibicionismo de una imagen y el uso publicitario de un apellido, lo que supone el reduccionismo de la política a su expresión más insípida».

Agregó el presidente-portavoz del PSOE en las Cortes regionales que «el proyecto Illana nos sigue pareciendo un mero montaje de Arenas, propio de democracias frágiles (...) y en el que faltan alternativas y mensajes serios».

En este sentido lamentó que «se siga utilizando a Castilla-La Mancha para el lucimiento de una persona» y concluyó que dicho

estilo «supone la devaluación de ciertos valores democráticos, necesarios en la sociedad política del siglo XXI (...), por el que no se dejarán embaucar los castellano-manchegos, que valoran lo cercano y la experiencia política de Bono, cada vez más identificado con su región».

Sobre la última derivación aprobada por la Comisión de Explotación del trasvase Tajo-Segura, Belmonte transmitió el apoyo total del Grupo Socialista al Gobierno regional en su denuncia ante la Unión Europea contra la política de trasvases del Gobierno nacional en los últimos años.

Según los datos aportados por Belmonte, la situación actual en los pantanos de la cabecera del Tajo «es aún más preocupante que la del pasado 20 de agosto», fecha en que las Cortes Regionales aprobaron, con la abstención del PP, una resolución en contra del último trasvase del 30 de julio.

A juicio de Belmonte, las «imprudencias» cometidas por el Gobierno de José María Aznar en materia de trasvases ha llevado a que los pantanos de Entrepeñas y Buendía hayan descendido, en una semana, de 600 a 473 hectómetros cúbicos y que los pantanos de la cuenca del Segura se encuentren al 16,24 por ciento de capacidad.

Por este motivo, el parlamentario del PSOE insistió en exigir «mayor control de los embalses» y expresó su preocupación por las denuncias realizadas por la asociación Ecologistas en Acción, que ha acusado de «connivencia» al Gobierno de Murcia y a las Confederaciones Hidrográficas del Tajo y Segura «para ocultar la mala gestión del Gobierno Central en materia de agua».

■ INCREMENTO

23.685 personas reciben pensiones no contributivas en la región

EFE
Toledo

El número de beneficiarios de pensiones no contributivas ascendió en Castilla-La Mancha en un 0,5 por ciento, por lo que son ya 23.685 los castellano-manchegos que perciben dichas pensiones, de las que 8.995 son por invalidez y 14.690 por jubilación.

Por el contrario, este número descendió en cinco comunidades autónomas (Aragón, País Vasco, Cantabria, La Rioja, Asturias y Baleares) y se incrementó en el resto, especialmente en Canarias y Extremadura.

Según los datos del Boletín de Estadísticas Laborales del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, en el conjunto del país, 486.469 personas percibían una pensión no contributiva en junio de este año, lo que supone un incremento del 1,2 por ciento respecto al mismo periodo de 2001, que había 480.696 beneficiarios.

El mayor descenso se produjo en Aragón donde el número de beneficiarios de este tipo de pensiones se redujo en un 2,9 por ciento, seguido del País Vasco (-1,3 por ciento), Cantabria (-1,2 por ciento), La Rioja (-1 por ciento), Asturias (-0,3 por ciento) y Baleares con un descenso, poco significativo, del 0,03 por ciento.

■ TURISMO

C-LM tuvo el más bajo índice de ocupación de campings en julio

EFE
Toledo

Castilla-La Mancha fue la comunidad autónoma que registró el índice de ocupación más bajo de campings en España durante el mes de julio, con el 13,9 por ciento, en un mes en el que el grado de ocupación de los campings españoles se sitúa en el 47,6 por ciento, con un aumento del 4,9 por ciento con respecto a julio de 2001.

Por su parte Cataluña fue la comunidad que alcanza el mayor grado de ocupación, con un 58,4 por ciento y la mayor estancia media, de 7,5 días.

El total de pernoctaciones de los viajeros alojados en los campings españoles fue de 7.858.504 en julio de 2002, lo que supone un aumento del 2,1 por ciento respecto al mismo mes de 2001, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

▼ CENTRAL NUCLEAR

El PP acusa a Bono de crear una alarma innecesaria

La portavoz adjunta del PP en las Cortes, Carmen Riobos, acusó ayer al presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, de crear una «alarma innecesaria» y asustar a la población sobre la seguridad de la central nuclear de Zorita, algo que, a su juicio, hace con la única intención de sacar una rentabilidad política.

Riobos, en declaraciones a Efe, manifestó que esta actitud es «triste y preocupante», ya que observa que Bono «no tiene escrúpulos» en asustar a los castellano-manchegos para, de este modo, ocultar la pasividad de su Gobierno sobre el futuro de la planta nuclear alcarreña. En su opinión, las últimas declaraciones del presidente re-

gional se entienden también en el contexto de que éste quiere recuperar «cierto protagonismo a nivel nacional» y evitar que la gente recuerde que el PSOE, hace ya dos años, se negó a apoyar una iniciativa del PP en el Parlamento autonómico en la que proponía varios planes para el futuro de las instalaciones.

«Bono y los socialistas -afirmó la dirigente «popular»- se dedican a alarmar y asustar y, una vez más, a engañar a los castellano-manchegos, en lugar de asumir sus responsabilidades de gestionar bien sus competencias».

En este sentido, recordó Riobos, el Grupo Parlamentario Popular propuso en las Cortes un plan de desarrollo de la co-

marca de Almonacid de Zorita -donde se asienta la central «José Cabrera»- en el que se preveía el futuro desmantelamiento de la misma y que, indicó, fue rechazado por el PSOE «en un momento en que Bono se encontraba de depresión política tras su fracaso ante Zapatero».

El presidente de Castilla-La Mancha, manifestó la diputada «popular», sólo quiere desviar la atención de los problemas que realmente preocupan a los ciudadanos de la región, como son el empleo, la vivienda, las listas de espera sanitarias, el «escaso» gasto financiero en materia educativa o la «nefasta» gestión del Medio Ambiente por parte de la Administra-

▼ ALEJANDRO GIL

La Junta recurre el recorte de agua a Los Llanos

El Gobierno regional va a recurrir la decisión del Ministerio de Medio Ambiente (Mimam) de reducir el agua de compensación, por las filtraciones del trasvase Tajo-Segura, a los regantes de la zona de Los Llanos de Albacete, pasando de 7,7 hectómetros cúbicos anuales a los 4,7 hectómetros cúbicos. Así lo anunció ayer el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, antes de iniciar una reunión con los regantes de los Llanos, a quienes comunicó la decisión de presentar un recurso contra la comunicación del Mimam.

SUBVENCIONES

IU considera las ayudas de vivienda "fuegos artificiales"

EFE
Toledo

El coordinador de IU en Castilla-La Mancha, Cayo Lara, considera que las medidas en materia de vivienda anunciadas el miércoles por el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, son, más que otra cosa, «fuegos artificiales» al no actuar sobre el fondo de la cuestión que es el suelo, principal factor de su encarecimiento.

En rueda de prensa, Lara consideró que el precio de 86.500 euros (14,4 millones de pesetas) en que la Junta fija el precio máximo de la vivienda protegida es alto y que se abarataría actuando sobre el suelo.

Respecto a las ayudas a mujeres maltratadas, el coordinador de IU cree que las medidas anunciadas «quedan muy bien como titulares de prensa», pero, sería más efectivo -dijo Lara- que la Junta habilitara una partida específica para que los ayuntamientos atendieran las necesidades de vivienda de aquellas mujeres que han de irse de sus domicilios.

El coordinador de IU se preguntó qué hace una mujer que ha de dejar su hogar en un lugar donde no existen viviendas de protección oficial, de ahí -dijo- la necesidad de facilitar un alquiler a las afectadas.

Se mostró «sorprendido» por el ejemplo que ayer dio Alejandro Gil sobre las ayudas que pueden llegar a recibir las mujeres maltratadas -de hasta 21.000 euros (3,6 millones de pesetas) más una subvención del quince por ciento en el préstamo hipotecario- y todo ello en el caso de que los ingresos sean inferiores al 2,5 veces el salario mínimo interprofesional.

RÉPLICA SEÑALA QUE QUIERE DESTERRAR LOS INSULTOS DE LA VIDA POLÍTICA

Suárez pide reforzar las competencias locales

El candidato del PP apuesta por la segunda descentralización

EFE
Albacete

El candidato del PP a la presidencia de Castilla-La Mancha, Adolfo Suárez Illana, se mostró ayer partidario de que se desarrolle la segunda descentralización, «si queremos que los ayuntamientos no se vean obligados a suplicar al Gobierno regional aquellos recursos que les corresponden por derecho propio».

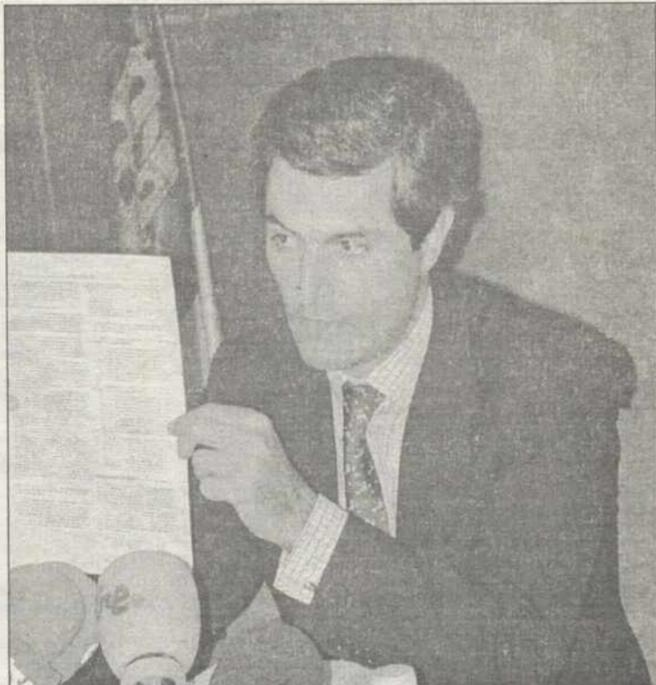
Así lo manifestó Suárez Illana durante su visita a varios municipios de la provincia de Albacete, donde recordó que José Bono se comprometió a desarrollar el Pacto Local en su discurso de investidura de la actual legislatura y que, «como en otros muchos casos, ha sido incapaz de cumplir con lo prometido».

El candidato «popular» considera imprescindible que los ayuntamientos gocen de mayor libertad y «para ello -afirmó- necesitan asumir las competencias sobre aquellas materias que se encuentran más cerca del ciudadano, como las de bienestar social, mujer y tercera edad».

Por este motivo, anunció que «a partir del próximo 25 de mayo los municipios de la región empezarán, sin ninguna duda, a disfrutar de una mayor autonomía».

Sobre las críticas lanzadas ayer contra su «estilo político» por el presidente-portavoz del Grupo Socialista en las Cortes de Castilla-La Mancha, Francisco Belmonte, Suárez Illana manifestó su deseo de «desterrar el insulto y los ataques personales de la vida política regional».

El aspirante del PP a la presidencia de Castilla-La Mancha reivindicó «la necesidad de volver al espíritu de la concordia que de-



Suárez Illana en un reciente acto

Y. Lancha

be presidir la vida política, el respeto al oponente y las buenas formas».

Para Suárez Illana, «es fundamental no entender la vida política como una forma de ganarse la vida, sino como una vocación de servicio a la ciudadanía que, además, debe ser limitada en el tiempo».

Por ello aseguró que una de sus principales preocupaciones es la de «acabar, de una vez por todas, con la política que los socialistas castellano-manchegos han venido practicando en los últimos años y que se ha basado en la mayoría de las ocasiones en el enfrentamiento, la descalificación, el in-

sulto y el desprestigio personal y familiar del oponente».

Agregó que, frente a este modo de entender la vida política que tienen los socialistas, «desde el PP estamos proponiendo ideas y proyectos que permitan la modernización de nuestra región y promocionando a personas serias, respetuosas y comprometidas con Castilla-La Mancha, capaces de llevar adelante esos programas».

En su recorrido por tierras de Albacete, donde ha alcanzado ya la cifra de 250 pueblos visitados, Adolfo Suárez visitó las localidades de Carcelén, Alatoz, Villavallente, Pozo Lorente, Higuera de Peñas de San Pedro.

INNOVACIÓN

El invento de un albaceteño impide conducir motos sin casco

COLPISA
Toledo

Un albaceteño, Miguel Ángel Paños García, ha patentado un invento que podría evitar muchas muertes y lesiones graves a los motoristas de ser asumida por los fabricantes de motos: un sistema que impide conducir motocicletas sin el casco debidamente colocado sobre la cabeza, tal y como obliga la normativa de tráfico.

El sistema funciona con dos circuitos electrónicos instalados en el interior del casco y en la propia moto con sus respectivos microcontroladores. «El circuito alojado en el casco emite unos códigos infrarrojos y en función de esos códigos la moto arranca siempre que el casco esté abrochado», explica este aficionado a la electrónica.

Durante la conducción, los dos microcontroladores se comunican entre sí y si el conductor se desabrocha el casco o lo cuelga del manillar la moto empezará a emitir avisos acústicos y visuales «para que la gente se fije». En el caso de que el conductor continuase pilotando la moto, ésta se detendría con el tiempo.

Este invento ya lo conocen algunos fabricantes de motos que se han mostrado interesados para comercializarlo, aunque también han expresado su desconfianza porque no lo conocen en profundidad. Por este motivo, Miguel Ángel Paños y su hermano estarán presentes en la IX Feria Internacional de Inventos y Nuevas Patentes «Galáctica 2002» que Vilanova i la Geltrú (Barcelona) acogerá entre el 5 y el 8 de septiembre, una feria en la que se darán cita unos 150 inventos.

COMPETENCIAS PARA AYUDAR A LOS PARADOS

Mata afirma que hay que cerrar ya el proceso de transferencia del INEM

EFE
Toledo

El secretario regional de Comisiones Obreras (CCOO), Juan Antonio Mata, dijo ayer que «es hora de poner fin al periplo de exigencias de las transferencias del INEM a las comunidades autónomas» y que en el mes de septiembre se debería conseguir el «ansiado» cierre de este proceso en Castilla-La Mancha.

En una rueda de prensa celebrada ayer, Mata apuntó que las transferencias deben realizarse «lo más pronto posible» para poder crear en la región un servicio público de empleo «más democrático» en su gestión y que «no se dedique sólo a registrar parados, sino que los ayude

a buscar un nuevo empleo».

Mata abogó por conseguir que las transferencias se produzcan «en cantidad y calidad suficiente» como para crear un servicio eficaz vinculado a las empresas y conseguir una conexión «real» con los municipios de la comunidad autónoma, de modo que «cualquier castellano-manchego tenga conocimiento de las ofertas de empleo existentes en la región».

De conseguir cerrar este proceso durante el 2002, tan sólo se conseguiría transferir las políticas activas de empleo, ya que la gestión de prestaciones continuaría dependiendo del Gobierno central, indicó, no obstante, Mata.

SEGURIDAD SOCIAL EL EMPRESARIO SE AHORRA COTIZAR LAS VACACIONES

CCOO denuncia despidos fraudulentos durante las fiestas

EFE
Toledo

El sindicato CC.OO. denunció ayer que «una práctica generalizada» entre los empresarios de Castilla-La Mancha consiste en despedir a los trabajadores durante las fiestas patronales de la localidad donde residen para después volver a contratarlos, con el fin de evitar el pago de las vacaciones.

Así lo denunció ayer en rueda de prensa en Toledo el secretario regional de CCOO, Juan Antonio Mata, quien calificó de «delictiva y fraudulenta» dicha práctica, con la que los empresarios, en su mayoría del sector de la construcción, eluden pagar a la Seguridad Social du-

rante el período de desempleo de los trabajadores. Mata resaltó que este sistema está generalizado en toda España y que solamente en Castilla-La Mancha se han recibido 300 denuncias de empleados durante los meses estivales.

Asimismo criticó al Gobierno autonómico por no poner fin a esta situación, que, por otro lado, impide que los trabajadores acumulen antigüedad en la empresa, «si cada poco tiempo son despedidos, aunque después vuelvan a ser contratados en su mismo puesto».

Por este motivo, el dirigente sindical instó al presidente regional, José Bono, a que examine las bajas laborales formalizadas durante



Juan Antonio Mata

Y. Lancha

los meses de julio y agosto y compruebe si coinciden con las fiestas patronales del municipio donde residen los trabajadores. «Esta práctica fraudulenta es fácil de resolver en poco tiempo, pero es el Gobierno regional quien tiene que denunciar a los empresarios por un delito social contra los trabajadores».

VIERNES
30 de agosto de 2002■ **BATASUNA** LA AUDIENCIA NACIONAL MANIOBRA PARA EVITAR QUE LA COALICIÓN ABERTZALE SE SIRVA DE SU SEDE DE BAYONA

Interpol recibe una petición para cerrar sedes de Batasuna

La acción se centra en las oficinas de Francia, Bélgica y países de la UE

C. CALVAR
Madrid

Agentes de INTERPOL y de la Unidad Central de Información (UCI) de la Policía Nacional buscan desde hace días sedes y locales de Batasuna en el extranjero, sobre todo en Francia, Bélgica y los países de la Unión Europea. La policía comenzó a trabajar en estas labores a petición de la Fiscalía de la Audiencia Nacional el mismo día que Garzón decretó la suspensión de las actividades de la coalición radical y el cierre de todas sus sedes en el País Vasco y Navarra. Su objetivo es evitar que los dirigentes de la formación 'abertzale' trasladen sus oficinas fuera del territorio español, lo que les permitiría eludir la acción de la justicia.

Batasuna dispone de varias oficinas en territorio francés, entre ellas una en Bayona, donde estos días han continuado con su trabajo como si nada hubiese ocurrido al otro lado de los pirineos. Si los líderes de la coalición decidiesen centralizar allí toda su actividad política, los independentistas dispondrían de nuevas oficinas, fuera del alcance de la legalidad española, apenas a 26 kilómetros de la frontera con España.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional sospecha que esto podría ya haber sucedido, a tenor del contenido de la página 'web' de la coalición, que es administrada desde Francia y, a falta de sus locales en Álava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, pone a disposición de sus seguidores y simpatizantes una dirección de Bayona como domicilio del partido. El mismo en el que el único eurodiputado de Batasuna, Koldo Gorostiaga, tiene su oficina. Esta es una perspectiva incómoda para los jueces y fiscales de la Audiencia Nacional. Por eso, planean utilizar todos los recursos a su alcance en materia de cooperación judicial transfronteriza para evitar que los radicales vascos consigan en Europa el amparo que ya no tienen en el País Vasco y Navarra.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional está a la espera de que los investigadores de INTERPOL y de la UCI entreguen pruebas de la existencia de estos locales "de Batasuna o sucedáneos". Cuando lo hayan hecho, el juez Baltasar Garzón por iniciativa propia o a petición del fiscal, enviará a los países que corresponda una petición de auxilio judicial internacional en forma de comisión rogatoria.

OFICINA EN BRUSELAS

Fuentes fiscales esperan que, una vez cumplido este trámite, no haya trabas legales que impidan la ejecución del auto de Garzón en esos países. Pese a las dudas res-



Defensores de Batasuna mostraron su oposición a la ilegalización

pecto a que exista cauce legal para hacerlo, estas fuentes recuerdan que los delitos que el juez atribuye a la coalición 'abertzale' son muy graves, sobre todo el de "pertenencia a banda armada", por lo que es "perfectamente posible" que países como Francia o Bélgica apliquen también lo dispuesto por el magistrado. De hecho, el ministro del Interior francés ya comentó hace días que su Gobierno tendría "muy en cuenta" lo dispuesto por Garzón.

En España, las autoridades judiciales confían en que tendrán en los próximos días a su disposición todas las pruebas necesarias para poner en marcha este proceso. Después, el proceso es relativamente rápido, ya que sus colegas galos tendrían a su disposición la

comisión rogatoria en pocos días, puesto que sería el magistrado de enlace con Francia, Manuel García Castellón, el encargado de trasladar la petición.

Las fuentes consultadas adelantaron que si Francia alega que su legislación es distinta y opta por tanto por no aplicar estas medidas, España podría aplicar el denominado principio de 'reciprocidad' y pagar a sus vecinos con la misma moneda el día que soliciten auxilio judicial para detener o entregar a algún delincuente.

PÁGINAS WEB

Aunque todavía no ha adoptado ninguna decisión al respecto, la Fiscalía utilizará un procedimiento similar para cancelar las páginas 'web' de Batasuna. Habría que

solicitar el auxilio de los jueces de los países donde radican el dominio y el servidor -Australia y EEUU- una vez que los agentes de la UCI constaten que todavía continúan en funcionamiento. Ayer, dicha página, al igual que la de su anterior marca electoral continuaba activa y su contenido había sido modificado. En el caso concreto de la página www.batasuna.org, se trata de un dominio registrado por una empresa de Australia. La 'web' se sirve desde EEUU por una compañía de California, que la envía primero a otra de Virginia y allí 'rebota'. En Bayona es donde es administrada y donde se la llena de contenido. Ni el administrador ni ninguna de las empresas ha recibido notificación judicial o policial alguna.

REACCIONES

Batasuna dirige su ira contra PNV y Gobierno vasco

Batasuna parece haber decidido volcar sus iras por la suspensión de sus actividades y el inicio del proceso para su ilegalización contra el PNV, presión que busca forzar a este partido -y al Gobierno que sustenta- a 'romper' con el Estado español y ponerse de su parte. A las invectivas de sus dirigentes se sumaron ayer los primeros ataques de jóvenes simpatizantes de la coalición 'abertzale' contra los 'batzokis' -sedes sociales del partido que lidera Xavier Arzalluz. Son incidentes menores, pero que empiezan a

sembrar la alarma entre los dirigentes nacionalistas, que sospechan que conforme pasen los días pueden reproducirse incluso con mayor virulencia. Los discursos de dirigentes de Batasuna, como Arnaldo Otegi o Joseba Permach, responsabilizando al PNV de la aplicación del auto del juez Baltasar Garzón por el que se ordena el cierre de sus sedes por su vinculación a ETA se han traducido en las últimas horas en ataques contra sedes de la formación nacionalista. Ayer, el parlamentario navarro de Ba-

tasuna y coportavoz de la coalición, Fernando Barrena, arremetió contra el Gobierno de Vitoria, la 'Ertzaintza' y el PNV, a cuyos responsables preguntó si "el modelo de emancipación" que defiende el portavoz nacionalista Joseba Egibar es el que "por medio de las porras y de la violencia política ha utilizado el PNV a través de su policía política para machacar a conciudadanos de su país". Arnaldo Otegi aseguró que las bases del PNV "están avergonzadas" de la actuación de la "Ertzaintza".

Gobierno y PSOE pedirán a la UE que actúe contra Batasuna

R. GORRIARÁN/M. SUÁREZ
Madrid

Gobierno, PP y PSOE pedirán a la UE que, una vez que Batasuna sea ilegalizada, actúe contra la formación radical y la incluya en la lista de organizaciones terroristas. Los firmantes del pacto antiterrorista esperan que en cuanto 'los Quince' adopten esta decisión, Francia carecerá de razones para permitir la actividad normal de Batasuna en sus sedes de Bayona y otras localidades del País Vasco francés.

La diplomacia española centrará sus esfuerzos ante la UE en conseguir que el Consejo Europeo de fin de año, el último de la Presidencia de Dinamarca, apruebe la incorporación de la formación radical a la relación terrorista. El Ejecutivo confía en que el Tribunal Supremo haya resuelto para diciembre la demanda de proscripción que los servicios jurídicos del Estado presentarán la próxima semana. Si la resolución dispone la ilegalización en el Consejo Europeo, y los titulares de Interior y Justicia propondrán la inclusión de Batasuna en la lista. En caso de que los plazos se alarguen el Gobierno pondrá la solicitud sobre la mesa en la siguiente Presidencia de la UE, que corresponderá a Grecia. De todos modos, si un socio de 'los Quince' cree necesario ampliar la lista no es imprescindible esperar a que se produzca la revisión semestral y puede hacer una propuesta cuando lo estime conveniente.

En esta relación de grupos terroristas ya figuran organizaciones del entorno de la formación radical, como KAS, Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Seqi, y las gestoras pro amnistía. La UE decidió bajo la Presidencia de Bélgica, en diciembre de 2001, incluir a estos grupos en el catálogo de organizaciones terroristas, una vez que Garzón decretó la ilegalización por sus vínculos con ETA. El Gobierno de Aznar intentó que Batasuna también formara parte de la lista, pero el Consejo Europeo rechazó la solicitud porque la formación abertzale era legal, lo que impedía que se le considerase en la UE un grupo terrorista.

El alta en la relación de organizaciones violentas lleva aparejada la congelación de las cuentas bancarias y bienes, así como la prohibición de actividades públicas, en todos los países de la Unión. El Gobierno todavía no ha realizado ninguna gestión oficial ante Bruselas ni ante París, aunque no descarta hacer algún planteamiento informal en los contactos con el Ejecutivo francés.

■ AUTOVÍAS

Aznar: "España lo tiene todo para dar un salto en infraestructuras"

EFE
Zamora

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que España tiene los recursos necesarios para "dar un salto extraordinario" en materia de infraestructuras en los próximos años, que no debe "desaprovechar" para lograr una mayor cohesión del territorio y potenciar las oportunidades económicas.

Aznar se expresó así tras colocar la primera piedra del tramo Toro-Villaester de la autovía del Duero a su paso por Zamora, en uno de los cinco actos que. El presidente, quien realizó el recorrido acompañado por el ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, y el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, destacó el "esfuerzo extraordinario" que se está haciendo en estos momentos con inversiones de "más de un billón y medio de pesetas" y manteniendo el equilibrio presupuestario.

En su intervención, Aznar recordó que el "muy ambicioso" Plan de infraestructuras aprobado por su Gobierno y parcialmente financiado por fondos europeos, contempla inversiones de 100.000 millones de euros en la década 2000-2010. "Es una década vital que debemos aprovechar semana a semana, minuto a minuto, para dar un salto extraordinario adelante" en materia de infraestructuras; "tenemos los recursos, tenemos la oportunidad y no debemos desaprovecharla", subrayó.

Para el presidente, una buena red viaria, que garantice la comunicación, vertebración y cohesión de España es imprescindible para que "los ciudadanos tengan más oportunidades y puedan hacer más cosas" haciendo realidad sus iniciativas empresariales.

Por su parte, el ministro de Fomento explicó en su intervención en el acto que esta ceremonia de colocación de primera piedra es "un ejemplo más" de que el PP cumple sus compromisos electorales y que lo hace "sin pedir más impuestos" y sin endeudar al Estado. Álvarez Cascos subrayó que el Gobierno de Aznar está construyendo "el doble" de autovías que Ejecutivos anteriores y con la diferencia de que "este Gobierno paga las autovías", baja los impuestos "y también paga la deuda que dejaron quienes hicieron antes autovías endeudando a las generaciones futuras".

Mientras Aznar y las autoridades introducían en la urna conmemorativa los planos del proyecto de la autovía, vecinos de Toro se manifestaban para exigir una salida de la carretera a su pueblo.

■ GIBRALTAR LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES SE VERÁN EN DINAMARCA

Palacio y Straw buscan hoy fecha para negociar

Tras haber aplazado las conversaciones, esperan llegar a un acuerdo

M. SUÁREZ
Madrid

Los ministros de Asuntos Exteriores de España y el Reino Unido podrían fijar hoy la fecha de la próxima reunión formal del Proceso de Bruselas, en la que retomarán las negociaciones sobre el futuro estatus de Gibraltar. Según explicaron fuentes diplomáticas, Ana Palacio y Jack Straw se verán en la reunión ministerial de la Unión Europea que se celebrará los próximos viernes y sábado en Elsinore (Dinamarca) y, en algún aparte del encuentro oficial, los jefes de la diplomacia tratarán de buscar la fecha idónea para mantener su primera reunión oficial.

La remodelación de Gobierno y la sustitución de Josep Piqué como titular de Exteriores el pasado julio, a pocas horas de una reunión importante con Londres sobre Gibraltar, obligó a la nueva ministra Ana Palacio a retrasar este encuentro para no acudir a él sin estar lo suficientemente informada del Proceso de Bruselas.

■ APLAZAMIENTO

El aplazamiento llegó en un momento en el que la prensa británica daba por rotas las conversaciones por las diferencias que desde hacía meses mantenían España y Reino Unido. Sin embargo, Piqué y Straw se comprometieron a ofrecer a la opinión pública "resultados concretos" de esa reunión: una declaración formal en la que se comprometían a relanzar las negociaciones.

Palacio no se pudo 'poner al día' nada más llegar a Exteriores porque, antes de tener tiempo de ocupar siquiera su despacho, estalló la crisis del islote Perejil. Una vez solventada esta cuestión, la jefa de la diplomacia no ha tenido tiempo de tomarse unas vacacio-



Palacio espera llegar a un acuerdo con Straw

EFE

nes porque ha pasado una gran parte de agosto estudiando los principales asuntos que llevará su cartera, en especial el de Gibraltar y las deterioradas relaciones con Marruecos.

■ REFERENDUM

En esta nueva etapa del Proceso de Bruselas, Gibraltar parece empeñado en empeorar sus ya tensas relaciones con la metrópoli. Las autoridades de la colonia arremetieron en el último mes contra Reino Unido por las "distinciones artificiales" entre Gibraltar y las Malvinas y además amenazan con convocar una consulta popular sin permiso de Londres.

Un pretendido 'referéndum'

que celebrarían en octubre y al que tanto el Gobierno de Tony Blair como el de José María Aznar han restado importancia. El Ejecutivo británico incluso ha advertido a La Roca que "no reconoceremos" una consulta convocada al margen del Reino Unido y cuyo único objetivo es oponerse a las conversaciones con Madrid.

■ SIN CONSECUENCIAS LEGALES

Aunque en la consulta los 'llanitos' rechazarían la soberanía compartida que negocia su metrópoli, su opinión no será vinculante y por lo tanto no tendrá ninguna consecuencia legal por estar convocada sin el permiso del Reino Unido.

■ PARTIDOS EN RESPUESTA AL OFRECIMIENTO DE AZNAR AL DIÁLOGO

PSOE: "Aznar no tiene legitimidad para dar lecciones de política"

EFE
Madrid

El PSOE respondió ayer que el presidente del Gobierno, José María Aznar, que no tiene "ninguna legitimidad" para decirle a los socialistas lo que tienen que hacer o cómo debe ser su actuación política.

■ DESDE LA OPOSICIÓN

"Que no nos venga a dar lecciones de cómo se hace política desde la oposición porque no quiero volver a recordar cómo él hizo política cuando estaba en la oposición", declaró ayer en conferencia de prensa la secretaria socialista de Relaciones

■ PSOE

"Que no nos venga a decir cómo se hace política desde la oposición porque no quiero recordarle cómo la hizo él"

Internacionales, Trinidad Jiménez.

■ DIÁLOGO

Aznar ofreció en la noche del miércoles diálogo al PSOE siempre y cuando esté dispuesto a

"arrimar el hombro" y no se limite a intentar "quedar bien con todo el mundo", negándose a las reformas sin aportar alternativas viables.

A juicio de Jiménez, estas palabras son las de un "dirigente político en un mitin, no de un presidente de gobierno", por lo que no tienen para ella "prácticamente la menor relevancia". "Sabemos muy bien -enfaticó- cómo tenemos que hacer nuestro trabajo, sabemos muy bien cómo tenemos que hacer política y creo que hemos demostrado suficientemente que somos un partido de gobierno, que somos un partido de mayoría, que somos un partido de leal".

■ ETA

El Fiscal pedirá 50 años a los acusados de asesinar a Broseta

EFE
Madrid

El fiscal pedirá 50 años de prisión para los ex dirigentes de ETA Francisco Mújika Garmendia, 'Pakito', y José Luis Álvarez Santacristina, 'Txelis', y para el antiguo miembro del 'comando Ekaitz' José Luis Urrusolo por el asesinato, en 1992 en Valencia, del catedrático de Derecho Constitucional Manuel Broseta.

En su escrito de conclusiones provisionales, la Fiscalía de la Audiencia Nacional relata que para la comisión de actividades criminales en Cataluña y Levante la dirección de ETA, en concreto 'Pakito' y 'Txelis', crearon el comando 'Ekaitz', que en 1991 componían el acusado Urrusolo y otros cuatro etarras, divididos en dos taldes. "La dirección de ambos taldes era ejercida por Francisco Mújika Garmendia y José Luis Álvarez Santacristina, personas encargadas de la selección de objetivos, pasando al comando las informaciones necesarias para llevarlas a cabo, así como el armamento, explosivos y documentación falsa", asegura el fiscal.

Entre la información que ambos dirigentes facilitaron al "comando Ekaitz" estaba la relativa al secretario de Estado para las autonomías, Manuel Broseta Pont, quien veraneaba en los chalets del Togalet en Javea, según los datos que manejaba la dirección de ETA y que fueron hallados en el ordenador "Txelis" tras la desarticulación de la cúpula de ETA en Bidart (Francia), en marzo de 1992. "Tras recibir la información sobre la persona mencionada, los miembros del 'comando Ekaitz' y, en concreto su responsable José Luis Urrusolo Sistiaga, decidieron llevarla a cabo efectuando las comprobaciones y seguimientos pertinentes, habiendo tomado la decisión de efectuar la acción cuando saliera de dar clase en la facultad situada en la avenida de Blasco Ibañez (de Valencia)", en la mañana del 15 de enero de 1992, señala el fiscal.

Así, a primera hora de ese día, dos miembros del comando terrorista -Juan Narváez Goñi e Itziar Alberdi- llegaron en un coche robado a la citada avenida y se dirigieron a unos jardines donde esperaban a su víctima, a la que se acercaron por la espalda y le dispararon "a quemarropa" en la cabeza causando la muerte. Los dos autores se subieron en el turismo, que habían cargado con explosivos, y se dirigieron al cruce de la avenida de Aragón con la calle de Amadeo de Saboya, donde lo abandonaron una vez que activaron la carga.

VIERNES
30 de agosto de 2002

■ OPERACIÓN NUEVAS VÍCTIMAS EN GAZA AL TIEMPO QUE COMIENZA OTRO BOMBARDEO SOBRE NAPLUSA

Las últimas acciones sobre Gaza interrumpen el diálogo

El ejército israelí intensifica las operaciones de castigo en Gaza y Cisjordania

EFE
Jerusalén

El ministro palestino del Interior, Abdel Razeq al-Ijje, canceló una conversación prevista para ayer-jueves con el ministro de Defensa de Israel, Benjamín Ben Eliezer, a causa de la muerte de cuatro palestinos de Gaza en un ataque israelí.

La reunión, en la que ambos se disponían a negociar la evacuación militar israelí de las zonas autónomas de la ciudad de Hebrón, había sido anunciada esta mañana por Nabil Abu Rudeine, portavoz del presidente palestino Yaser Arafat, pero no había sido confirmada aún en el Ministerio de Defensa de Israel.

Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), calificó la muerte de las víctimas de "un crimen imperdonable" y opinó que "su objetivo es destruir los esfuerzos internacionales para traer la paz".

Ben Elizer expresó su "pesar" por el incidente mediante un comunicado oficial y ordenó a las autoridades militares en Gaza que lo investigaran y le presentaran un informe cuanto antes.

El asesor de seguridad de Arafat, coronel Mohamed Dajlán, dijo a la prensa israelí que la conferencia con Ben Eliezer se celebrará cuando termine esa investigación, y agregó que, por las heridas que causaron la muerte a las víctimas, y a otras cinco familiares -entre estos un niño de cuatro años-, los proyectiles disparados por el tanque israelí que disparó esta madrugada "contenían clavos".

Dentro de esta escalada de violencia, un niño de trece años murió en la tarde de ayer, mientras que otro se encontraba en estado crítico, además de otras seis personas heridas, por fuego de las



Imagen del entierro de las cuatro víctimas de Gaza

EFE

tropas israelíes que penetraron en la localidad de Rafah, al sur de la Franja de Gaza.

Poco antes y en esa operación derribo, en Rafah, resultaron también heridos por un proyectil de tanque otros tres niños, uno de ellos de cuatro años de edad. Media docena de tanques y excavadoras militares entraron hoy en la localidad de Rafah, al sur de la Franja de Gaza en la frontera con

Egipto, y destruyeron varias casas y tiendas en la calle principal de la localidad.

Los vehículos militares aparecieron de súbito en la localidad de Rafah, una de las más deprimidas de Gaza, y comenzaron a disparar con artillería pesada mientras avanzaban.

Las excavadoras derribaron tres casas y 16 tiendas cerca de los límites de la ciudad mientras los

soldados israelíes defendían la destrucción con disparos de artillería pesada.

Fuentes de las fuerzas de seguridad palestina dijeron que milicianos palestinos dispararon a los tanques y que la respuesta armada de los soldados israelíes fue inmediata.

La operación del Ejército se producía casi al mismo tiempo en que cientos de palestinos asistían a los funerales de los cuatro palestinos de una misma familia que murieron la pasada madrugada en un bombardeo israelí con tanques cerca del asentamiento judío de Netzarim, en la Franja de Gaza.

También a media tarde de ayer, el Ejército israelí comenzó a volar con explosivos una parte de la sede de la Gobernación de la ciudad cisjordana de Naplusa -la mukata-, y se dispone a derruirla por completo.

Con ese objetivo, el Ejército, que tiene rodeada la sede de la Gobernación en Naplusa desde primera hora de la tarde, colocó anoche numerosas cargas en el interior del complejo.

Antes de entrar en el recinto para revisar las oficinas en busca de documentos, los soldados israelíes dispararon varios proyectiles de artillería.

Sin embargo, y pese a las órdenes de evacuación de los soldados, nadie salió del edificio. La parte ya derruida corresponde a una de las habitaciones de uno de los pisos superiores de la sede de la gobernación.

El Ejército suele levantar el toque de queda a las ocho de la mañana y lo instaura cada día al anochecer, aunque en numerosas ocasiones distintos sectores de la ciudad quedan también bajo toque de queda durante las horas de sol debido a incursiones militares como la de esta tarde.

■ COLOMBIA

Liberan a quince personas secuestradas por FARC

EFE
Madrid

La presión combinada de fuerzas de la Policía y del Ejército de Colombia forzó la liberación en el día de ayer de una quincena de personas secuestradas en las últimas horas en la costa norte del país, entre las que figura un ciudadano italiano.

Los secuestros se produjeron en dos acciones, la primera de las cuales tuvo lugar el martes por la noche cerca de Aracataca, a unos mil kilómetros al norte de Bogotá, cuando fueron retenidas seis personas en un falso control levantado por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en la carretera Troncal del Oriente.

La misma guerrilla levantó en la noche del miércoles un nuevo retén en una carretera del departamento de Guajira, la Troncal de Caribe, acción en la que obligó a acompañar a un lugar desconocido a unas veinte personas.

La presencia de tropas contraguerrilla y de la policía en ambas regiones forzó a los rebeldes a liberar a más de quince cautivos, indicaron las fuentes.

Los rebeldes dejaron en libertad, inicialmente, a cuatro de los seis secuestrados en la zona bananera del Magdalena.

Entre los liberados figura el italiano Alberoni del Vecchio, de 50 años, una niña de 14 años y dos de los tres funcionarios de Telecom.

Los insurgentes mantienen todavía en su poder a un ingeniero de esa empresa de telecomunicaciones, identificado como Abraham Estrada Flores, y al profesor universitario Omar Vega, cuñado del italiano.

■ ESTUDIO ESTARÁ TERMINADO EN 3 AÑOS

Se inician los preparativos para el primer censo en la historia de Afganistán

COLPISA
Kabul

Las autoridades afganas y el Fondo de la ONU para la Población (FNUAP) han comenzado ya los preparativos para realizar el primer censo de la historia afgana.

Según informó ayer jueves un portavoz de Naciones Unidas, Manoel de Almeida e Silva, el censo estará terminado en un plazo de tres años, y su coste será de unos 5 millones de euros. En la operación trabajarán alrededor de 20.000 personas.

La población afgana se estima en unos 22 millones de personas, aunque no existen datos oficiales. El último intento de realizar un censo se remonta a 1979, aunque el proyecto fue abandonado debido a la guerra civil.

Una de las cuestiones esenciales de este censo es determinar la distribución étnica de la población afgana. Los pashtunes, el grupo más importante, afirman representar al 50 por ciento de los afganos, algo que rechazan otros grupos, como los tayicos o los uzbekos

■ INVESTIGACIÓN EN 1999 LA "TRAMA DE HAMBURGO EMPEZÓ A ATENTAR"

Se aclara la conexión alemana en la trama terrorista de Al Qaeda

EFE
Berlín

El procesamiento del marroquí Mounir el Motassadek por parte de la Fiscalía Federal alemana arroja nuevas luces sobre la estructura de la llamada "conexión alemana" de los atentados del 11 de septiembre contra Estados Unidos.

Según el fiscal general, Kay Nehm, el grupo en torno al piloto suicida Mohamed Atta no hubiera podido preparar los atentados sin el apoyo de Motassadek, que estuvo "hasta el final envuelto en los planes del acto terrorista".

La llamada "célula de Hambur-

go" de Al Qaida, a la que pertenecían tanto Atta como otros dos de los pilotos suicidas del 11 de septiembre, empezó a operar, según convicción de la fiscalía, lo más tarde a mediados de 1999.

Como parte de la organización terrorista de Osama Bin Laden, la célula de Hamburgo perseguía, según explicó hoy el fiscal general, "llevar la guerra santa a los países del ámbito cultural occidental y en especial a Estados Unidos".

"El rechazo militante a la civilización occidental y sus valores y la defensa del mundo islámico contra los no musulmanes, también en for-

ma de atentados terroristas, era la base común de sus acciones", explicó el fiscal general al dar detalles sobre la acusación contra Motassadek.

En octubre de 1999, el grupo de Hamburgo, coordinado por Atta, decidió asumir un papel activo en la "guerra santa" con atentados en Estados Unidos en los que murieran el mayor número posible de personas. En noviembre un grupo, que contaba con Atta, los pilotos suicidas Marwan Alshehhi y Ziad Jarrah, y Ramzi Binalshib, otro miembro de la célula que se encuentra fugitivo, viajó a Afganistán.

■ **OPINIONES** SURGEN VOCES DISCREPANTES SOBRE EL RESULTADO QUE TENDRÍA UNA ACCIÓN MILITAR

Irak asume las amenazas de Washington

La UE es favorable a mantener la amenaza de invasión sobre el país

EFE
Bagdad

Bagdad retó al vicepresidente de EEUU, Dick Cheney, a mostrar pruebas de que Irak desarrolla o dispone de armas de destrucción masiva, prohibidas por la ONU a este país.

Un editorial publicado ayer por el diario "Al Zaura", órgano oficial del partido gobernante "Bazaz", afirma que "si Cheney está tan seguro de sus acusaciones, porque no va con las pruebas al Congreso de Estados Unidos para convencerles de que sería legítima una agresión contra Irak".

El miércoles, Cheney propugnó la ejecución de un "ataque preventivo" contra Irak y reiteró que no tiene dudas de que ese país dispone de armas químicas y biológicas, además de que pretende obtener bombas nucleares. "Cheney sigue mintiendo y carecerá de toda credibilidad hasta que pueda probar algo de sus acusaciones", agrega el periódico.

Irak mostró el miércoles a un grupo de periodistas un almacén destinado a almacenar insecticidas y pesticidas que, según EEUU, era una planta de armas químicas y biológicas.

El rotativo afirma que el presidente de EEUU, George W. Bush, es "una marioneta movida por los dedos de Cheney y su secretario de Defensa, Donald Rumsfeld", considerados los principales partidarios de atacar a Irak.

Por su parte la Unión Europea se ha manifestado a mantener amenaza invasión sobre Irak. El ministro danés de Asuntos Ex-

teriores, Per Stig Moeller, se declaró ayer jueves, partidario de mantener la máxima presión sobre Irak, para obligar a este país, bajo la amenaza de un ataque, a aceptar el regreso de los inspectores de la ONU.

Stig Moeller, que mañana, sábado, presidirá en la localidad danesa de Elsinor una reunión informal de ministros de Exteriores de los Quince, propondrá a sus colegas de la UE un "enfoque común" sobre "la necesidad de utilizar el lenguaje de ONU de que los inspectores deben ir a Irak".

"Comparto la opinión (del jefe de los inspectores) de que si no hay una amenaza de invasión (contra Irak), como última medida de presión, no se conseguirá que vuelvan los inspectores", añadió el ministro danés en una rueda de prensa previa al encuentro con sus colegas europeos.

"Si no mantenemos la presión, no conseguiremos que los inspectores vuelvan. Este es el entendimiento común que quiero alcanzar", insistió el presidente de turno del Consejo de la UE.

Stig Moeller puntualizó que los Quince no están "hablando de guerra", pero, agregó, "hay una amenaza real planteada por (el presidente iraquí) Saddam Husein".

"Existe una amenaza iraquí: no sabemos si hay armas químicas o nucleares" y "es muy importante que se nos garantice que Irak no dispone de ese tipo de armas", declaró el ministro danés.

Añadió que, en caso de que los inspectores internacionales confirmaran que Irak dispone de esas



FiveFive

Fotografía • AGENCIA

armas de destrucción masiva, "debería decidir el Consejo de Seguridad de la ONU".

Mientras el presidente francés, Jacques Chirac, se mostró ayer en contra de una eventual acción "unilateral y preventiva" de Estados Unidos contra Irak porque, en su opinión, esa decisión corresponde al Consejo de Seguridad de la ONU.

"Vemos despuntar la tentación de legitimar el uso unilateral y preventivo de la fuerza. Esta evolución es inquietante", subrayó el jefe de Estado.

Chirac agregó que el uso unilateral de la fuerza "es contrario a la visión de seguridad colectiva de Francia, que se basa en la cooperación de los Estados, el respeto al derecho y la autoridad del

Consejo de Seguridad", postura, dijo, que París recordará "cada vez que sea necesario y en especial a propósito de Irak".

A su juicio, "si Bagdad se obstina en rechazar el retorno sin condiciones de los inspectores (de desarme de la ONU), entonces será necesario que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y sólo él, pueda decidir las medidas a adoptar".

El martes pasado, en la apertura de la conferencia de embajadores, también el ministro francés de Asuntos Exteriores, Dominique Villepin, afirmó que París mantendrá su posición de que una eventual acción militar de EEUU contra Irak debe contar con una decisión en ese sentido de la ONU.

■ ALEMANIA

Berlín retirará los tanques de Kuwait en caso de ataque

EFE
Berlín

Los tanques alemanes destacados en Kuwait en respaldo a la lucha antiterrorista de EEUU se retirarán, en caso de que estén en "peligro de verse involucrados en una confrontación bélica contra Irak", advirtió el titular de Defensa germano.

Los seis tanques de reconocimiento "Fuchs" (Zorro) desplazados a la zona y sus dotaciones cumplen una misión de apoyo en el golfo Pérsico, según unas declaraciones del ministro Peter Struck que recoge el diario Berliner Zeitung en su edición de mañana.

Pero en caso de que Estados Unidos atacara Irak, la misión de esos blindados dejaría de responder a la resolución aprobada por la Cámara baja del Parlamento alemán y que permitió su envío, agregó.

Los tanques forman parte de las tropas que Berlín puso a disposición de Washington para la alianza contra el régimen talibán afgano, tras los atentados del 11 de septiembre pasado en EEUU.

De acuerdo con la Constitución alemana, toda intervención del Ejército fuera del ámbito de la Alianza Atlántica debe someterse al voto parlamentario.

Struck considera que un ataque contra Irak sin mandato del Consejo de Seguridad de la ONU sería "difícilmente legítimo", y aunque lo estuviera, significaría "una legitimación", pero no una "obligación" de participar.

Según los sondeos, más de un 75 por ciento de los alemanes son contrarios a que su Ejército participe en un ataque contra el régimen de Saddam Husein.

No se han hecho esperar otras valoraciones sobre una hipotética invasión.

Una guerra entre Estados Unidos e Irak provocaría una nueva crisis grave para las compañías civiles de transporte aéreo, igual que la Guerra del Golfo hace diez años o los atentados terroristas del pasado 11 de septiembre.

Así lo señaló hoy el presidente de la Asociación Europea de Aviación (AEA) y jefe de las líneas aéreas holandesas KLM, Leo van Wijk, al margen de las conversaciones económicas del Foro Europeo de Alpbach.

Van Wijk pidió, además, la adopción de medidas para prevenir las crisis, así como facilitar las fusiones entre compañías aéreas europeas y mejoras estructurales en este sector.

Los aeropuertos, el aprovisionamiento, el control aéreo y el tratamiento del equipaje tendrían que funcionar con menos gastos, pero les falta el incentivo para ahorrar porque suelen ser aún servicios estatales, añadió.

■ ACCIDENTE PERDIDO POCO ANTES DE ATERRIZAR

Desaparece un avión ruso con 17 personas a bordo en el extremo oriente

COLPISA
Moscú

Un avión de transporte civil ruso An-28, con 14 pasajeros y tres miembros de la tripulación a bordo, perdió contacto ayer con los controladores aéreos cuando se encontraba a punto de aterrizar en la región de Jabarovsk (Extremo Oriente ruso), según anunció ayer jueves el Ministerio de Situaciones de Emergencia, que desplazará varios equipos de rescate a la zona para intentar localizar el aparato.

El avión, procedente de Jabarovsk, mantuvo una última comunicación con sus interlocutores hacia las 11:58 de la mañana (9:58 en España) doce minutos antes de su aterrizaje previsto en el pequeño aeródromo de Aian.

Otro avión An-28 y un helicóptero Mi-8 han sido desplazados a la región, situada a unos 850 kilómetros al norte de Jabarovsk. Otro helicóptero del Ministerio con un equipo de rescate a bordo será enviado en breve a la región de Aian.

■ GEORGIA FRANCÉS Y LIGADO A AL-QAEDA

Detenido un peligroso terrorista árabe en el desfiladero de Pankisi

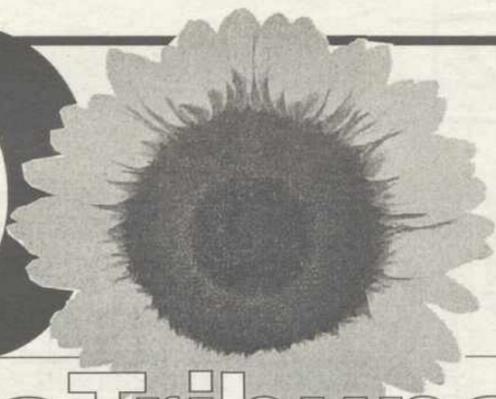
EFE
Tiflis

El ministerio de Seguridad de Georgia anunció ayer la detención en el conflictivo desfiladero de Pankisi de un presunto terrorista árabe "de peso" con pasaporte francés que podría estar ligado a organizaciones extremistas y la red Al Qaida.

"Este hombre puede estar vinculado a organizaciones terroristas internacionales, incluida Al Qaida", dijo el titular de Seguridad, Valeri Jaburdzhania.

La detención tuvo lugar durante la operación antiterrorista que las fuerzas del orden georgianas desarrollan en Pankisi, territorio fronterizo de la rebelde Chechenia rusa y donde Moscú denuncia la presencia de guerrilleros chechenes y "terroristas internacionales".

Jaburdzhania se negó a identificar al detenido, pero precisó que éste tenía pasaporte francés, "posiblemente falso", vestía uniforme de camuflaje y llevaba consigo un mapa del desfiladero.



Las explotaciones de la provincia se ven dañadas por los animales protegidos

Los agricultores se gastan 6 millones de euros al año por estos desperfectos

PAG.4



Asaja Ciudad Real espera una vendimia "similar" a la del año pasado

Al igual que en la campaña pasada, la provincia de Ciudad Real registrará aproximadamente la mitad de la producción de la región en la vendimia que está a punto de comenzar. Asimismo, la recolección se llevará a cabo "con nor-

malidad" y se tratará, según las previsiones del secretario general de la Asociación de Jóvenes Agricultores Asaja Ciudad Real, Florencio Rodríguez, de "una muy buena campaña". Sólo se darán pequeñas pérdidas en la produc-

ción a causa de las heladas y el pedrisco, pero no se tratará de daños excesivamente graves, según Rodríguez.

Por otra parte, el representante de Asaja insistió en la "mayor profesionalización y especialización"

de los agricultores de la vid en la provincia, que han intensificado los controles sobre plagas. También se realiza un "mejor seguimiento sobre el análisis de la tierra", lo que ha hecho subir la calidad del fruto.

PAG.3

ADEMÁS

3/CONVENIO

El desacuerdo entre Asaja, CCOO y UGT impide firmar el Convenio del Campo de Cuenca

4/FLORES

Un agricultor de Balaguer (Lleida) se dedica a cultivar flores y plantas aromáticas comestibles

4/VINO

La variedad de Cariñena será una vez más el vino oficial de la Vuelta Ciclista a España

5/FORO ALTERNATIVO

COAG asegura que la Organización Mundial del Comercio hace desaparecer la agricultura familiar

ÚLTIMA

Se desconoce el origen del brote de 'ciervos locos' aparecidos en EEUU, según una experta en política agraria

6-7/LONJAS

En este suplemento se incluye toda la información de las distintas lonjas que operan en el país

TRIBUNA ABIERTA ANTONIO PAPELL

Estancamiento con incertidumbre

Es incuestionable que, en nuestras sociedades opulentas, con escasísimos márgenes para la variabilidad ideológica, la gestión de la economía es el elemento más relevante de la política y el asunto central de unas elecciones. Como es bien conocido, "It's the economy stupid" fue una frase acuñada en 1992 por James Carville, consejero estrella de Bill Clinton, con la que explicó a un adversario el éxito de la campaña presidencial de quien después mantendría durante ocho años el crecimiento económico norteamericano de forma ininterrumpida. No es, pues, extraño que los gobiernos occidentales hagan política mirando con el rabillo del ojo a las estadísticas, ni que traten de manipular la realidad sesgando el sentido cabal de las cifras, que siempre, en su estricta frialdad, admiten perspectivas optimistas y pesimistas al mismo tiempo (la botella medio llena o medio vacía).

Pese al optimismo derrochado por el vicepresidente Rato, la coyuntura económica mundial —y también la española— está cargada de incertidumbres cuando se acaban de conocer todos los datos correspondientes al primer semestre del año. A finales del 2001, existía entre los economistas (estos grandes profesionales especializados en explicar por qué han errado sus previsiones) notable coincidencia en apreciar que se había tocado fondo; que durante el primer semestre del 2002 ya se produciría una leve recuperación, que adquiriría vuelos en la segunda mitad del año y se convertiría en bonanza en el 2003.

Los primeros síntomas percibidos en el 2002 parecieron dar la razón a aquellas previsiones, pero se frustraron pronto las expectativas. La economía americana, que tuvo un buen comportamiento durante el primer trimestre del ejercicio —un crecimiento del 5%—, volvió a ralentizarse en el segundo —el crecimiento sólo fue del 1,1%—, seguramente a causa del hundimiento de los mercados financieros, que provocó un lógico retraimiento del consumo —por un fenómeno inverso al 'efecto riqueza'— y de la inversión.

Pero los economistas no se han arredrado y están modificando sus análisis, que ahora manejan dos hipótesis: la de que, como se pensaba, el perfil de la ralentización tenga forma de "V" (es decir, de un descenso hasta un cierto mínimo, seguido de una recuperación) o, en cambio, vaya a adquirir el aspecto de una "W". La marcha mencionada de la economía americana sugiere con claridad esta figura, aunque no así los indicadores de la economía española, que parecen indicar un perfil en "U".

En efecto, los últimos datos del Instituto Nacional de Estadística constatan que, en el segundo trimestre del año en curso, el crecimiento del PIB fue del 2%, igual que en el primero. Aunque esta continuidad no se ha logrado por la persistencia de las tendencias sino por la confluencia de otros factores. Así, estamos asistiendo a un preocupante descenso del consumo de los hogares, alertados sin duda por los malos presagios, y cuyo crecimiento interanual ha descendido del 2,3 al 1,7%. La inversión en bienes de equipo continúa claramente a la baja, y ha sido

el sector exterior el que ha salido en socorro del crecimiento; paradójicamente, han caído tanto las exportaciones como las importaciones, aunque éstas lo han hecho más deprisa que aquéllas. La construcción, otro de los motores de la economía española, da también signos de atamamiento.

Las exclamaciones de optimismo y casi de euforia ante esta coyuntura resultan como mínimo sorprendentes, por más que sea cierto que en el primer semestre del año la economía española haya crecido el doble de la europea. Primero, porque con este

ritmo de crecimiento de sólo el 2% no se crea empleo neto. Segundo, porque ante las incertidumbres internacionales, es imposible pronosticar con mínima solvencia hacia dónde se encaminará el futuro. No se conoce aún el impacto real del hundimiento de los mercados financieros en la economía norteamericana, ni se sabe por tanto

la forma del perfil de la crisis en Estados Unidos. Por añadidura, el debate que tiene lugar en occidente sobre la hipotética intervención militar norteamericana en Irak está desatentando todos los equilibrios. Unas simples declaraciones del vicepresidente Cheney sobre los beneficios de la guerra contra Irak el pasado martes bastaron para disparar el precio del crudo en los mercados y la cotización del euro....

Por lo demás, nuestro país sigue sin resolver el problema de la inflación, gravemente condicionado por el Banco Central Europeo, que no puede subir los tipos de interés por causa de la postración alemana. Resulta sorprendente que, ante la evidencia de que tendremos que convivir durante bastante tiempo con un precio bajo del dinero, no se adopten más medidas antiinflacionistas y liberalizadoras en los sectores más rígidos. Cabe esperar que la contracción de los sectores turístico y construcción reduzca de modo notable las tensiones inflacionistas, pero no todos los equilibrios deberían fiarse al azar o a la contrariedad.

En definitiva, nos hallamos en una situación económica de estancamiento, con tantas incertidumbres al frente que cualquier pronóstico es, como mínimo, osado, cuando no temerario.



Los últimos datos del INE constatan que, en el segundo trimestre del año en curso, el crecimiento del PIB fue del 2%

No se conoce aún el impacto real del hundimiento de los mercados financieros en la economía norteamericana

ASAJA PREVÉ QUE LA VENDIMIA EN LA PROVINCIA SEA "SIMILAR" A LA DEL AÑO ANTERIOR

Ciudad Real tendrá "una muy buena campaña" de la uva

Se espera una producción cercana a los 18 millones de hectolitros

Imelda Hernández
Ciudad Real

El resultado de la vendimia, que comenzará a finales de este mes en varias zonas de la provincia y seguirá durante septiembre en el resto, será "similar" al del año pasado, por lo que aproximadamente el 50 por ciento del total de hectolitros producidos en la región corresponderán a Ciudad Real. Así asegura el secretario general de la Asociación de Jóvenes Agricultores Asaja Ciudad Real, Florencio Rodríguez, quien señala que, al igual que en la campaña pasada, esta vez serán unos 35 millones de hectolitros de vino los registrados en la vendimia que está a punto de iniciarse.

Ello hace prever que se tratará de "una muy buena campaña" que se desarrollará "con normalidad" y se caracterizará por la buena calidad de la uva, según Rodríguez. Asimismo, el responsable general de Asaja señala la existencia de "algunas pérdidas de producción" a causa de las tormentas registradas en algunas zonas, aunque descartó que se pueda tratar de daños muy graves.

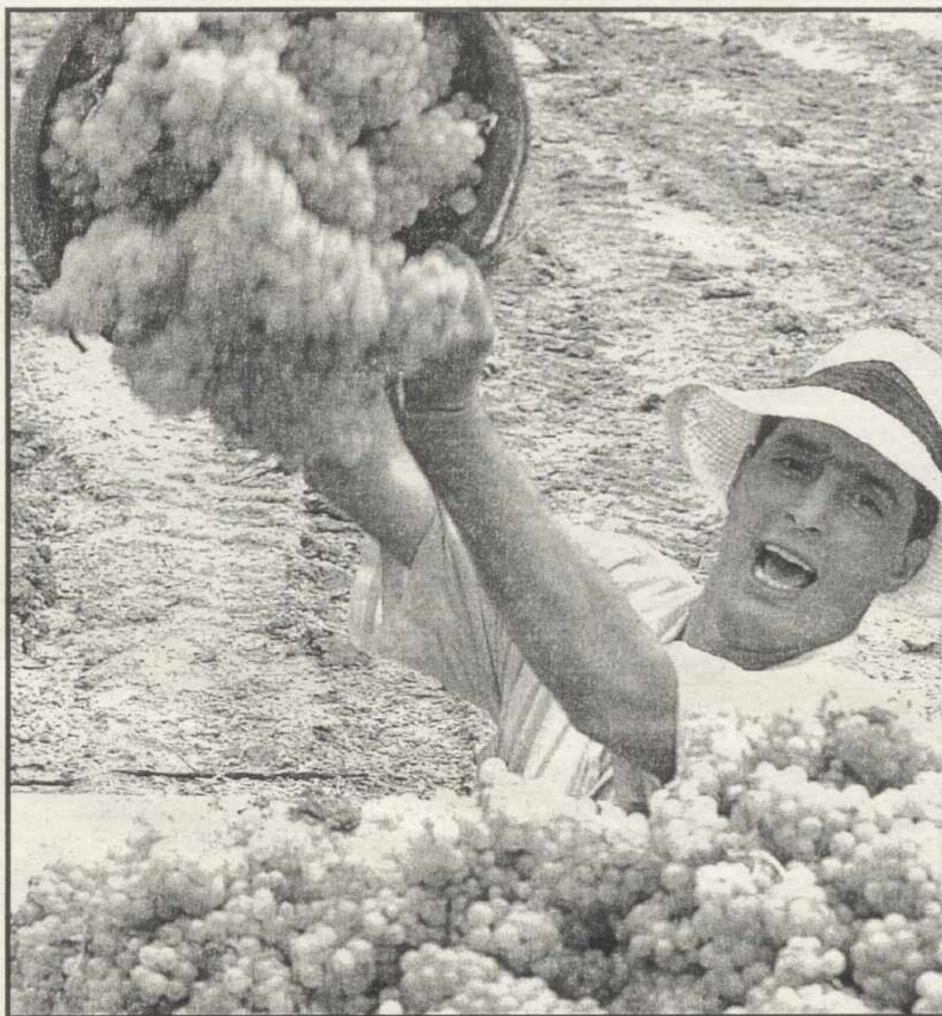
En cuanto a las heladas de los meses invernales, Rodríguez aseguró que, a pesar de que en algunos casos han sido más intensas que en otros, el resultado general hace hablar de incidencias "más suaves" que las del año pasado, por lo que tampoco esta circunstancia dañará especialmente la cosecha.

Por otra parte, el secretario general de Asaja destacó el mayor control sobre la vid y la tierra llevado a cabo por los agricultores tanto de la provincia como de la región. En este sentido, Rodríguez aseguró que los trabajadores del campo, en concreto los del sector de la vid, están cada vez "más atentos" a las posibles enfermedades que pueden afectar a sus plantas, a la vez que llevan a cabo un "mejor seguimiento sobre el análisis de la tierra".

PROFESIONALIZACIÓN

Por todo ello, se da "una mayor profesionalización y especialización" que permite también el análisis del fruto antes de su recogida, según el responsable de Asaja. Estas medidas de control han hecho aumentar la calidad de la uva en los últimos años ya que, como prosigue Rodríguez, el trabajador del campo se ha percatado de que es "un empresario agrario" y que, como tal, debe orientar sus acciones a "conseguir los mejores resultados".

Por su parte, la asociación agraria Asaja Ciudad Real intenta concienciar a los viticultores de la necesidad de actuar "de una forma asociada" para que el control de las plagas resulte más efectivo, como aseguró Rodríguez, quien comentó que el seguimiento de las enfermedades hace posible el aumento de la calidad detectado.



Cosecha

Un agricultor, mientras trabaja en la campaña de recogida de la uva

DAÑOS LEVES

Las heladas y las tormentas registradas causarán daños de poca importancia en el fruto de este año, según asegura Asaja

MÁS CONTROL

Los agricultores están cada vez "más atentos" a las plagas que pueden afectar a la vid, a la vez que hacen un control más efectivo de la tierra

ENFERMEDADES

Un servicio de análisis para las plantas de vid

Con el fin de facilitar a los agricultores el control sobre posibles enfermedades de hongos en sus plantaciones, Asaja Ciudad Real facilita el denominado servicio de análisis de plantas de vid, promovido por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y el Instituto de la Vid y el Vino.

Con la iniciativa, la Administración pretende asegurar al viticultor que la calidad de la planta es la mejor de cara a su futura rentabilidad.

Para solicitar este servicio, pensado para agricultores que hayan

detectado enfermedades en sus plantas, es necesario rellenar una solicitud que se puede adquirir en las oficinas de Asaja. Además, hay que acompañar el impreso de tres muestras de la planta afectada, así como del sistema reticular, por cada parcela agrícola dañada. Asimismo, para recibir información sobre cómo entregar el material de la vid afectada para que sea analizado por la Administración, los agricultores pueden dirigirse a cualquiera de las oficinas con que la asociación agraria cuenta en la provincia.

Desacuerdo entre Asaja, CCOO y UGT sobre el Convenio Colectivo de Cuenca

I.H.

Ciudad Real

La firma del Convenio Colectivo del Campo de Cuenca no ha podido llevarse a cabo, según confirma la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores Asaja. La firma, prevista para ayer, no ha sido posible "porque finalmente no ha habido acuerdo entre Asaja, UGT y CCOO respecto a la subida salarial del 6%", según explica la asociación agraria. Por ello, las negociaciones deberán seguir llevándose a cabo hasta dar con una solución acorde con los intereses y propuestas de los tres grupos.

En este sentido, la propuesta de Asaja se basa en que la subida debe ser aplicada en dos planos, de forma que se dé una subida del 3% desde julio a diciembre de 2002, y otra con el mismo porcentaje para aplicar desde enero a diciembre de 2003, para llevar a cabo la renovación del Convenio al año siguiente.

Por su parte, tanto los sindicatos UGT como CCOO "exigen que la subida salarial del 6% se lleve a cabo en un solo plazo, con carácter retroactivo desde julio de este año hasta diciembre del año 2003", según señala Asaja.

Pese al desacuerdo, la asociación de agricultores asegura estar "dispuesta a continuar las negociaciones con los sindicatos en los próximos días para llegar lo antes posible a un acuerdo firme" y hacer que "el nuevo Convenio Colectivo del Campo para este año pueda firmarse definitivamente en breve", como explica Asaja en un comunicado.

PROPUESTA

La subida del 6% llevada a cabo en dos fases no es la única petición de Asaja, puesto que la asociación agraria completa su propuesta sobre el Convenio Colectivo pidiendo una duración del mismo de 18 meses, además de una subida del seguro de accidente que oscile entre los 333 y los 416 euros (entre 2 y 2,5 millones de pesetas). Al mismo tiempo, Asaja reivindica "la regularización del plus de transporte, según marca la ley del IRPF, a 0,17 euros por kilómetro".

ÚLTIMA HORA

Además de las medidas solicitadas en un principio, Asaja ha añadido "una de última hora", como es el caso de la subida, en caso de incapacidad laboral transitoria con hospitalización o sin ella, de 0,15 euros al día durante este año y la misma cantidad diaria para el siguiente. Con esta petición, la asociación de agricultores asegura que pretende atender "a una de las reivindicaciones sociales de los sindicatos".

TRANSPORTE

Asaja reivindica "la regularización del plus de transporte, según marca la ley del IRPF"

LAS EXPLOTACIONES DE LA PROVINCIA PUEDEN LLEGAR A PERDER CALIDAD, SEGÚN ASAJA

Las especies protegidas causan daños de 6 millones anuales

Exigen medidas que pongan fin a este problema en Ciudad Real

IMELDA HERNÁNDEZ

Ciudad Real

Los responsables de la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (Asaja) de Ciudad Real ha pedido a la Administración que "regule y establezca de forma oficial quiénes son los responsables de los daños que algunas aves y animales protegidos por las leyes están causando en las explotaciones agrícolas". Se trata de desperfectos que conllevan un gasto a los agricultores de 6 millones de euros en la provincia de Ciudad Real, según los datos de la asociación.

Los daños registrados en las parcelas por la intervención de este tipo de animales son cada vez de mayor importancia, según Asaja, que afirma que la situación está causando "importantes pérdidas en la producción agrícola de las explotaciones". Además, esta situación puede llegar a influir en la calidad del producto cultivado y, por tanto, reducir los ingresos percibidos por el agricultor, según Asaja de Ciudad Real.

EXIGENCIA

Ante esta situación de los campos de la provincia, Asaja "urge y exige la puesta en marcha de medidas adecuadas que logren poner fin a este problema", a la vez que apuesta por "la creación de un fondo económico para compensar estas pérdidas ya que, en muchos casos, los daños producidos en explotaciones acogidas a las ayudas de la PAC hacen peligrar estas subvenciones", como asegura la asociación en un comunicado difundido ayer.

De igual modo, Asaja asegura que las medidas facilitadas desde la Administración para que los agricultores sepan cómo actuar ante esta si-



Ruacha Villaverde

Viñas

Los ataques de animales protegidos por la ley también afectan a las viñas de la provincia

CONSECUENCIAS

Los ataques pueden dañar la calidad del producto cultivado y, por tanto, reducir los ingresos del agricultor

CONSEJOS

Asaja cree que las medidas facilitadas desde la Administración para aconsejar al agricultor son insuficientes

tuación "no son suficientes para contrarrestar el efecto tan dañino que estos animales causan en producciones agrícolas, cultivos de PAC o viñas".

NATURALEZA

Por su parte, Asaja en Ciudad Real asegura entender "que el respeto y la protección del medio ambiente no están reñidos con la agricultura, siempre que esa salvaguarda del medio ambiente

no implique daños sin ningún tipo de indemnización a los agricultores afectados".

Asimismo, los ataques de animales protegidos registrados en las explotaciones de la provincia hacen que los agricultores ciudarrealeños tengan cada año "pérdidas de ingresos considerables a causa de la actuación de algunos animales protegidos por la ley", declara Asaja.

Un agricultor cultiva flores y plantas aromáticas

EFEAGRO

Balaguer (Lleida)

Un agricultor de la población de Balaguer ha creado una empresa de carácter familiar con la que comercializa flores, hojas, y plantas aromáticas comestibles que cultiva en el mismo municipio.

Uno de los clientes más importantes de esta empresa son los cocineros, sobretodo los más innovadores, ya que utilizan flores, plantas aromáticas y hojas para la elaboración de sus platos.

Según informa hoy el diario La Mañanao, la empresa "Pamies Productes Hortícoles" lleva unos cinco años funcionando, si bien el proyec-

to se ha dado a conocer públicamente ahora, y cuenta con el apoyo de diez agricultores de la provincia.

Esta firma tiene puntos de venta en Sevilla, Barcelona, Madrid, Valencia, Zaragoza, San Sebastián, Bilbao, Alicante, Palma de Mallorca, Lleida, Tarragona y Huesca.

ESPECIES

Entre las flores comestibles que produce la empresa se encuentran la begonia, la flor de calabacín, la capuchina, el coleo, el taget, y el pensamiento, entre otras.

Mientras que en el apartado de plantas aromáticas, la producción se centra en la albahaca, estragón francés, cebollino, menta o perejil rizado.



Hojas de menta

El Cariñena volverá a ser el vino oficial de Vuelta Ciclista España

EFEAGRO

Zaragoza

Los vinos de la Denominación de Origen de Cariñena volverán a ser, a partir del 7 de septiembre y por cuarto año consecutivo, el vino oficial de la Vuelta Ciclista a España.

Dentro de los últimos diez kilómetros de cada una de las etapas, los vinos de Cariñena serán los que marcarán el paso por el kilómetro seis hasta la línea de llegada.

Por su parte, el presidente del Consejo Regulador, Santiago Begué, destacó que esta promoción es "interesante tanto para el mercado interior como el exterior" y aseguró que este año irá acompañada, la última semana de la ronda española, con una promoción en hoteles de Madrid, lo que supondrá "un esfuerzo importante".

Begué también manifestó que la cosecha de este año va a ser de una calidad "similar a la del año anterior, que fue excelente" además de expresar su satisfacción por la cifra de "unos treinta millones de botellas" que van a comercializar este año.

DEPORTE

Por otra parte, Javier Moracho, en representación de Unipublic, organizador de la Vuelta a España, resaltó el "binomio que hacen el vino, con moderación, y el deporte, y a pesar de que en esta edición la ronda española no pasará ni por Aragón ni por Cataluña, adelantó que en la edición del 2003 ambas comunidades van a ser incluidas en el recorrido de los ciclistas.

La cosecha de uva jumilla aumentará un 15% a causa de las lluvias

EFEAGRO

Jumilla

El presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Vinos de Jumilla", Miguel Gil Vera, dijo ayer que la cosecha de este año en la zona será superior a la de la pasada campaña en un 15% respecto a 2001, en que se recolectaron 57 millones de kilogramos de uva, debido a la lluvia.

Según Gil Vera, el aumento de la producción se debe a que ha sido un año lluvioso y a que esas lluvias han caído en un momento oportuno.

A su juicio, "tanto la cantidad como la calidad de esta campaña va a ser óptima, siendo igual o superior a la de campañas anteriores, puesto que la zona que abarca la Denominación de Origen Jumilla no se ha visto afectada por grandes plagas".

EN LOS ÚLTIMOS AÑOS SE ELIMINARON 4.000 EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS POR SEMANA

La OMC hace desaparecer la agricultura familiar, según COAG

Declaraciones en el Foro alternativo a la Cumbre de la Tierra

EFEAGRO
Madrid

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha denunciado en un comunicado que la Organización Mundial de Comercio (OMC) causa la desaparición de la agricultura familiar campesina y que en los últimos años en la Unión Europea se eliminaron 4.000 explotaciones agrícolas por semana y 550 explotaciones en EE.UU.

COAG, que participa en el Foro alternativo a la Cumbre Mundial de la Tierra, que se celebrará en Johannesburgo (Sudáfrica) hasta el próximo 4 de septiembre, añadió que "muchos campesinos del mundo se ven obligados a abandonar sus tierras y desplazarse a las zonas marginales de las grandes ciudades".

Añadió que la política agraria impuesta por la OMC "no sirve para los países pobres ni para los ricos, y no soluciona el problema del hambre en el mundo" y recordó que "para combatirla, las potencias proponen utilizar la biotecnología como solución, cuando los únicos beneficiados de esta iniciativa serían las grandes multinacionales".

A juicio de COAG, falta voluntad política de las grandes potencias, que fomentan el dumping (competencia con precio por debajo del normal) con el "liberalismo sin límites", políticas como el Farm Bill y decisiones como las que adopta la Organización Mundial del Comercio que antepone la "productividad a ultranza" por encima del autoabastecimiento.

También recordó que diez años después de la cumbre mundial de la Tierra celebrada en Río de Janeiro, la "sobreexplotación de los recursos naturales y la destrucción del medio ambiente no sólo continúan sino que se agravan".



Campesinos

La agricultura familiar campesina se ve perjudicada por la política de la OMC, según COAG

RICOS Y POBRES

La política agraria impuesta por la OMC "no sirve para los países pobres ni para los ricos, y no soluciona el problema del hambre en el mundo"

FALTA DE VOLUNTAD

COAG dice que falta voluntad política de las grandes potencias, que fomentan el dumping (competencia con precio por debajo del normal) con su liberalismo

Los vacceos, primeros en beber vino en los siglos VI y IV AC

EFEAGRO
Valladolid

Los vacceos, pueblo prerromano que habitó la zona del Duero entre los siglos VI y el IV antes de Cristo, fueron los primeros que consumieron vino en el interior peninsular, y lo hacían en banquetes funerarios con una copa de esta bebida para que sus difuntos ascendieran al más allá.

Así lo atestiguan recientes hallazgos arqueológicos en el yacimiento de Pintia, en el término de Padilla (Valladolid), auspiciados por el Centro de Estudios Vacceos "Federico Watterberg" de la Universidad de Valladolid que dirige Carlos Sanz Mínguez, y que este fin de semana celebra jornadas de puertas abiertas.

Es el caso de restos de vino encontrados en las tumbas de dos guerreros y de una joven de unos 18 años enterrada junto a otro luchador, por lo que esta bebida estaba reservada para la élite, explicó hoy a Efe Sanz Mínguez, director de la investigación.

Añadió que los vacceos creían que la verdadera vida comenzaba después de la muerte, por lo que al igual que todos los pueblos celtíberos no tenían miedo a morir y reservaban los bienes que consideraban más valiosos, como el vino, para las ceremonias funerarias.

Otras sustancias encontradas en las vasijas de los muertos han sido aceites, carne, productos lácteos y grasas animales.

La muerte en combate era la más digna para este pueblo prerromano, por lo que exponían a los guerreros muertos en lucha a los buitres con el fin de que se los comieran y trasladaran su alma del mundo terrenal al celestial, según el autor clásico Claudio Eliano, estudiado por Sanz Mínguez.

Antes de esta investigación se pensaba que los romanos habían sido los introductores de esta bebida exótica en el interior de la península en el siglo IV antes de Cristo.

El sector de los platos preparados creció un 12%

EFEAGRO
Madrid

El valor de mercado de los platos preparados alcanzó en 2001 la cifra de 858 millones de euros, lo que supone un incremento del 12,2 por ciento respecto al año anterior, según se desprende del estudio realizado sobre el sector por DBK.

La consultora afirmó que el sector "sigue siendo uno de los más dinámicos de la industria de la alimentación", aunque señaló que este incremento "supone el inicio de etapa de ralentización respecto a años anteriores, como consecuencia de la madurez alcanzada por algunos de los productos".

DBK detalló que el segmento de preparados y precocinados congelados y refrigerados -pizzas, pastas, tortillas...- representa el 62,9% del total y es el de mayor importancia, con un valor de mercado de 540 millones de euros, el 14,9% más que en 2000. El segmento de cocinados esterilizados -fabada, lentejas, cocido o albóndigas -tuvo un valor de 175 millones de euros, que supone el 20,4% del total y un crecimiento del 9,4% respecto al año anterior.



Los catadores podrán participar por tercer año en el concurso

MERCADO DE TALAVERA

Precios indicativos del 28 de agosto de 2002

	Precio actual	Precio anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	5,60	5,40
De vida y abasto de 11,1 a 15 Kg	4,55	4,45
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	3,75	3,60
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	3,35	3,20
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	3,05	2,90
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,90	2,75
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,65	2,55
De vida y abasto de más de 34 kg	2,60	2,50
Oveja talaverana de abasto	0,25	0,25
Oveja merina de abasto	0,22	0,22
Cabrillo lechal de 7 a 10 Kg	5,60	5,40
Oveja vida Talaverana	75,00	75,00
Oveja vida merina	70,00	70,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00
Cabras con cría	97,00	97,00
Cabras sin cría	73,00	73,00

PRECIOS DE LA SEMANA ANTERIOR
Precios indicativos del 20 de agosto de 2002

	Precio actual	Precio anterior
Ternero cruzado (base 200 Kg)	2,53	2,53
Ternero del país (base 200 kg)	1,68	1,68
Ternera cruzada (base 200 Kg)	1,83	1,83
Ternera del país (base 200 Kg)	1,38	1,38
Ternera cruzada de 400-450 kilos	1,56	1,56
Ternera del país	1,21	1,21
Añojo cruzado de 450-500 kilos	1,57	1,57
Toro del país	0,60	0,60
Toro charolaise	0,70	0,70
Vacas de distintas razas	S/C	S/C
Vacas charolaise	0,66	0,66
Añojo del país	1,22	1,22
Añojo cruzado de más de 550 kilos	1,35	1,42

LONJA DE ALBACETE

Precios indicativos del 29 de agosto de 2002

Ovino

	P. actual euros	P. anterior euros
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,95-5,01	4,80-4,86
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,90-3,96	3,75-3,81
Corderos de 19,1 a 23 kg	3,50-3,56	3,35-3,41
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	3,09-3,15	2,94-3,00
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,97-3,03	2,82-2,88
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,64-2,70	2,49-2,55
Corderos de más de 34 kg	2,37-2,43	2,22-2,28
Oveja extra	0,30	0,30
Oveja primera	0,18	0,18
Oveja segunda	S/C	S/C
Oveja industrial	S/C	S/C

Cereales

	Precio actual	Precio anterior
Cebada maltería	118,00	118,00
Plenso (+ 62 Kg/Hl)	111,00	111,00
Plenso (- 62 Kg/Hl)	105,00	104,00
Trigo duro	140,00	140,00
Trigo blando De fuerza	157,00	157,00
Extensibles: Chamorro	155,00	155,00
Alcalá	146,00	146,00
Panificables	129,00	129,00
Forrajeros (Pané, Anzada)	120,00	120,00
Avena Blanca	118,00	118,00
Centeno	108,00	110,00
Triticales	110,00	110,00
Maíz secadero	144,00	147,00

Leguminosas

	Precio actual	Precio anterior
Heno de alfalfa (20-22%)	130	130
Pipa girasol (9,244)	S/C	S/C
Yeros	142	142
Veza grano	154	154

Porcino

	Precio actual	Precio anterior
Selecto	1,20	1,23
Normal	1,17	1,20
Graso	1,15	1,18
Cerdo desvieje	0,46	0,46
Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad)	25,00	25,00

Conejos

	Precio actual	Precio anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	1,23-1,29	1,23-1,29
Desvieje	0,36	0,36

Leche

(Ptas/grado grasa)	Precio actual	Precio anterior
Con ordeño mecánico y tanque de frío:		
Con Denominación de Origen	13,80-14,40	13,70-14,30
Sin Denominación de Origen	10,00-10,50	10,00-10,50
De Cabra	8,41-9,02	8,41-9,02

LONJA DE BINÉFAR

Precios indicativos del 29 de agosto de 2002

GANADO MAS DE UN AÑO**Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	P. actual euros	P. anterior euros
S superior	3,43	3,43
E excelente	3,37	3,37
U muy buena	3,25	3,25
R buena	3,06	3,06
O menos buena	2,75	2,75
P mediocre	2,51	2,51

Terneras de 241 a 280 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,37	3,37
E excelente	3,28	3,28
U muy buena	3,19	3,19
R buena	3,00	3,00
O menos buena	2,63	2,63
P mediocre	2,45	2,45

AÑOJOS de 281 a 320 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,28	3,28
E excelente	3,19	3,19
U muy buena	3,10	3,10
R buena	2,91	2,91
O menos buena	2,57	2,57
P mediocre	2,39	2,39

AÑOJOS de 321 a 370 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,13	3,13
E excelente	3,04	3,04
U muy buena	2,95	2,95
R buena	2,75	2,75
O menos buena	2,42	2,42
P mediocre	2,24	2,24

Añojos de más de 371 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	2,82	2,82
E excelente	2,73	2,73
U muy buena	2,64	2,64
R buena	2,45	2,45
O menos buena	2,12	2,12
P mediocre	1,94	1,94

Terneras de 180 a 220 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,50	3,50
E excelente	3,41	3,41
U muy buena	3,29	3,29
R buena	3,17	3,17
O menos buena	2,93	2,93
P mediocre	2,68	2,68

Terneras de 221 a 260 kg canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,44	3,44
E excelente	3,35	3,35
U muy buena	3,23	3,23
R buena	3,11	3,11
O menos buena	2,87	2,87
P mediocre	2,62	2,62

Terneras de 261 a 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,38	3,38
E excelente	3,29	3,29
U muy buena	3,17	3,17
R buena	2,99	2,99
O menos buena	2,75	2,75
P mediocre	2,50	2,50

Terneras más de 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,17	3,17
E excelente	3,05	3,05
U muy buena	2,93	2,93
R buena	2,78	2,78
O menos buena	2,62	2,62
P mediocre	2,38	2,38

Ganado Frisón 200 a 240 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
E excelente	-	-
U muy buena	-	-
R buena	2,58	2,58
O menos buena	2,49	2,49
P mediocre	2,25	2,25

Precios indicativos del 29 de agosto de 2002

GANADO DE MENOS DE UN AÑO**Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,74	3,74
E excelente	3,68	3,68
U muy buena	3,56	3,56
R buena	3,40	3,40
O menos buena	3,10	3,10
P mediocre	2,85	2,85

Terneros de 241 a 280 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,68	3,68
E excelente	3,59	3,59
U muy buena	3,50	3,50
R buena	3,34	3,34
O menos buena	2,98	2,98
P mediocre	2,79	2,79

Terneros de 281 a 320 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,59	3,59
E excelente	3,50	3,50
U muy buena	3,41	3,41
R buena	3,25	3,25
O menos buena	2,91	2,91
P mediocre	2,73	2,73

Terneros de 321 a 370 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
7		
S superior	3,47	3,47
E excelente	3,38	3,38
U muy buena	3,29	3,29
R buena	3,13	3,13
O menos buena	2,79	2,79
P mediocre	2,61	2,61

Ganado Frisón 200/240 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
R buena	2,95	2,95
O menos buena	2,79	2,79
P mediocre	2,55	2,55

Ganado Frisón 241/280 kg canal

	Precio actual	Precio anterior
R buena	2,95	2,95
O menos buena	2,79	2,79
P mediocre	2,55	2,55

Terneras de 180 a 220 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,86	3,86
E excelente	3,77	3,77
U muy buena	3,65	3,65
R buena	3,53	3,53
O menos buena	3,29	3,29
P mediocre	3,05	3,05

Terneras de 221 a 260 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,80	3,80
E excelente	3,71	3,71
U muy buena	3,59	3,59
R buena	3,47	3,47
O menos buena	3,23	3,23
P mediocre	2,99	2,99

Terneras de 261 a 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,74	3,74
E excelente	3,65	3,65
U muy buena	3,53	3,53
R buena	3,35	3,35
O menos buena	3,11	3,11
P mediocre	2,87	2,87

Terneras más de 300 kg. canal

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,53	3,53
E excelente	3,41	3,41
U muy buena	3,29	3,29
R buena	3,14	3,14
O menos buena	2,99	2,99
P mediocre	2,74	2,74

LONJA DE LERIDA

Precios indicativos del 19 de agosto de 2002

Cereales (Trigo...)

	P. actual euros	Pago
TRIGO		
Trigo panif. Anza . Scd. Lle. Harin	138,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	120,00	Contado
Trigo francés forraj. PE.74.Dis	120,00	15 días
Trigo francés panif. PE.76.Disp	126,00	15 días
Trigo forraj. nacional	S/C	Contado
CEBADA		
CEBADA PE. Min.64 disp	120,00	Contado
CEBADA Imp. PE. Min.64. disp. Scd. Lle	S/C	Contado
MAIZ		
Lleida Dip. Sec. Lle	150,00	30 días
Lleida Impor francés Dip	150,00	30 días
Importación Dis. Scd/ Lle	134,00	15 días
SORGO		
Francés Dip. Scd. Lle	S/C	15 días
GLUTEN FEED		
Importado Disp. S/Tarr/almacén	105,00	30 días
MANDIOCA		
Importada Disp. S/Tarr/alm	97,00	Contado
GUISANTE		
Importado Dip. S/Tarr/alm	105,00	Contado
PULPA DE REMOLACHA		
Importación Disp s/Tar/alm	149,00	30 Días
HARINAS		
Carne (50-55%) Dip. Scd Lle	----	30 días
Grasa animal (10-12%) Disp. Scd Lle	370,00	30 días
Grasa animal imp. UE (10-12%) Disp	403,00	30 días
Grasa animal UE 35%. Disp	400,00	30 días
Pescado importac Chile(65%) Dip	697,00	30 días
Soja (44%) Dip. Ba./Ta alm	222,00	30 días
Girasol int.(28%) Dip. Sco. Tárrega	110,00	Contado
SALVADOS DE TRIGO		
Hoja. Granel Dip. Sco Lle	132,00	30 días
Harinilla. Granel Dip. Sco Lle	120,00	30 días

Precios indicativos del 26 de agosto de 2002

Cereales (deshidratados)

	P. actual euros	P. anterior euros
Deshidratados		
Alfalfa		
Granulado 16-18% 10-12%	123,25	123,25
Ganulado 15-16% 10-12%	114,25	114,25
Briquetas 15-16% 12-14%	132,25	132,25
Balas 1& 17-18% 12-14%	135,00	135,00
Balas 2& 15-16% 12-14%	117,50	117,50
En Rama		
Alfalfa 1 12%	108,25	108,25
Alfalfa 2 12%	90,25	90,25
Alfalfa calidad única 12%	S/C	S/C
Raygrass 12%	S/C	S/C
Veas 12%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 25%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 30%	S/C	S/C

Precios indicativos del 26 de agosto de 2002

Porcino

	Precio actual	Precio anterior
Cerdo Cebado(pts/kg. vivo)		
Cerdo Selecto	1,017	1,052
Cerdo de Lérida	1,005	1,040
Cerdo graso	0,993	1,028
Cerda	0,42	0,42
Lechón de Lleida (pts/unidad)		
De 15 kilos	14,00	14,00
Gran partida 18 kilos	20,00	20,00
Pequeña partida 18 kilos	17,00	17,00

LONJA DE SEGOVIA

Precios indicativos del 29 de agosto de 2002

Ganado Vacuno

AÑOJO de 270 a 320 kilos (Euros/kilo canal sobre matadero)		
	Precio actual	Precio anterior
Extra	3,18	3,18
Primera	3,03	3,03
Segunda	2,78	2,78
AÑOJO de 320 A 370 KILOS (Euros/kg canal sobre matadero)		
	Precio actual	Precio anterior
Extra	2,99	2,99
Primera	2,84	2,84
Segunda	2,54	2,54
VACA (Euros/kg canal sobre matadero)		
	Precio actual	Precio anterior
Extra	1,91	1,91
Primera	1,62	1,62
Segunda	1,39	1,39
TERNERO DE VIDA de 200 a 220 kg (Euros/kg Vivo granja)		
	Precio actual	Precio anterior
Cruce Charolaise macho	2,50	2,50
Cruce Charolaise hembra	2,00	2,00
País	2,00	2,00

LONJA DE CIUDAD REAL

Precios indicativos 29 de agosto de 2002

Cordero tipo manchego

	P. actual euros	P. anterior euros
Lechal para sacrificio hasta 10 kg		
Cordero de 10,5 a 15 kg	5,27-5,33	---
Cordero de 15,1 a 19 kg	4,92-4,98	---
Cordero de 19,1 a 23 kg	3,92-3,98	3,52-3,58
Cordero de 23,1 a 25 kg	3,40-3,46	3,01-3,07
Cordero de 25,1 a 28 kg	3,15-3,21	2,85-2,91
Cordero de 28,1 a 34 kg	2,99-3,05	2,63-2,69
Cordero de más de 34 kg	2,59-2,65	2,16-2,22
Cordero de más de 34 kg	S/C	1,87-1,93
Cordero de 23,1 a 25,4kg (D. espec.)	3,21-3,27	2,91-2,97
Cordero de 25,5 a 28 kg. (D. espec.)	3,05-3,11	2,69-2,75
Oveja primera	0,24-0,30	0,24-0,30
Cabruto lechal de 6 a 10 kg	5,53-5,59	5,46-5,52

Cordero merino

	Precio actual	Precio anterior
Cordero de 11 a 16 kg	4,64-4,70	4,32-4,38
Cordero de 16,1 a 19 kg	3,80-3,86	3,40-3,46
Cordero de 19,1 a 23 kg	3,40-3,46	3,01-3,07
Cordero de 23,1 a 25 kg	3,15-3,21	2,85-2,91
Cordero de 25,1 a 28 kg	2,99-3,05	2,51-2,57
Cordero de 28,1 a 34kg	2,55-2,61	2,12-2,18
Cordero de más de 34 kg	S/C	1,84-1,90

PRECIOS DE SEMANAS ANTERIORES
Precios indicativos del 18 de julio de 2002

Mesa del vino

	Precio actual	Precio anterior
Vino Bl. Ferment. trad.	1,92/1,98	1,92/1,98
Vino Bl. Ferment. contr.	2,10/2,22	2,10/2,22
Vino Tinto Ferment. Trad.		
(7/8 p. de color)	2,34/2,46	2,34/2,46
Vino Tintos varietales (Cencibel)	3,31/3,61	3,31/3,61
Vino Tintos varietales (Cabernet, Merlot, Sirah)	3,91/4,51	3,91/4,51
Vino Bl. varietal Ferm. c..	2,25/2,55	2,25/2,55
Vinos tierra de Castilla Blanco	1,95/2,04	1,95/2,04
Vinos tierra de Castilla Tinto (7/8 puntos de color)	2,40/2,52	2,40/2,52
VMosto azufrado Blanco	S/C	S/C

Precios indicativos del 18 de julio de 2002

Cereales

	P. actual euros	P. anterior euros
Cebada maltería		
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	113/115	113/115
Pienso (- 62 Kg/Hl)	107/109	107/109
Trigo blanco: Rinconada (+300w)	104/106	104/106
Trigos extensibles:	154/159	154/159
Chamorro	156/162	156/162
Trigos extensibles:		
Alcalá, Sevillano	138/144	138/144
Trigos panificables:		
Astral, Aragón	117/120	117/120
Trigos panificables: Etecho	117/120	117/120
Trigos forrajeros: Pané, Anza	114/117	114/117
Avena rubia previsión	120/126	120/126
Avena pienso	114/120	114/120
Triticales	107/109	107/109
Centeno	108/112	108/112
Maíz Secadero	143/146	143/146

Leguminosa

	P. actual euros	P. anterior euros
Heno de alfalfa paquete grande		
Yero grano (20/25% cereal.)	120/126	117/123
Veza grano (20/25% Cereal)	150/153	144/153
Lino oleaginoso	193	193
Guisante	150/156	150/156

LONJA TOLEDANA

PRECIOS DE SEMANAS ANTERIORES
Precios indicativos del 12 de junio de 2002

Mesa Avícola

	P. actual euros	P. anterior euros
HUEVOS		
XL- supergrandes (+73 grs)	1,27	0,78
L-Grandes (65-73 grs)	0,94	0,50
M-Medianos (53-73 grs)	0,84	0,40
S-Pequeños (-53 grs)	0,73	0,34

Precios indicativos del 5 de julio de 2002

Mesa Cereales

	P. actual euros	P. anterior euros
CEBADA		
Cebada + 62 Kg/Hl	108,18-109,68	105,19-106,68
Cebada Caballar	108,18-109,68	102,17-103,67
TRIGO		
Trigo Duro	124,71-126,21	120,20-123,21
Trigo Pienso	114,19-117,20	114,19
Trigo Fuerza +300w	141,24-147,25	141,24-147,25
Trigo Blando Panificable	120,20	121,70-123,21
Trigo Tipo Aragón	S/C	S/C
OTROS CEREALES		
Maíz	153,26	149,05-150,25
Avena	108,18	105,18

LONJA DE SALAMANCA

Precios indicativos del 19 de agosto de 2002

Terberos destetado/vida (200kg vivo)

	P. actual euros	P. anterior euros
Primera	2,43	2,43
Segunda	1,87	1,87
Morucha	1,07	1,10
HEMBRAS		
Primera	1,92	1,92
Segunda	1,57	1,57
Raza autóctona	S/C	S/C

Ganado de menos de 12 meses

(euro/kilo) canal (machos)	Precio actual	Precio anterior
E Especial	3,24	3,21
U Extra	3,18	3,15
R Primera	S/C	S/C
O Segunda	S/C	S/C

Ganado de más de 12 meses

TERNERAS (Hasta 230 kg)		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
E Especial	3,36	3,33
U Extra	3,24	3,21
R Primera	3,01	2,95
O Segunda	3,15	3,12

Ganado de más de 12 meses

TERNERAS (Más de 230 kg)		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
E Especial	3,28	3,22
U Extra	3,01	2,95
R Primera	2,89	2,83
O Segunda	2,71	2,65

Ganado de más de 12 meses

AÑOJOS (hasta 330 kg)		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
E Especial	3,19	3,13
U Extra	3,07	3,01
R Primera	2,89	2,83
O Segunda	2,77	2,71

Ganado de más de 12 meses

AÑOJOS (más de 330 kg)		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
E Especial	2,98	2,95
U Extra	2,92	2,89
R Primera	2,86	2,83
O Segunda	2,73	2,70

Ganado de más de 12 meses

Erales		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
U Extra	2,10	2,07
R Primera	1,68	1,65
O Segunda	1,20	1,17

Ganado de más de 12 meses

Toros		
(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
U Extra	1,56	1,56
R Primera	1,44	1,44
O Segunda	1,38	1,38

LONJA DE CUENCA

Precios indicativos 27 de agosto de 2002

Ajo morado cortado

	Precio actual	Precio anterior
Ajo en rama para ristras	0,72-0,78	0,60-0,72
Ajo cortado monte según calidad	0,72-0,84	0,78-0,90
Ajo morado (30-37mm) Segunda	0,36-0,42	0,42-0,48
Ajo morado (37-45mm) Primera	0,66-0,72	0,69-0,75
Ajo morado flor (45-50mm)	0,78-0,84	0,81-0,87
Ajo morado superflor	0,93-0,99	0,93-0,99
Ajo morado extraflor (>55mm)	0,99-1,052	0,99-1,05

Precios indicativos 27 de agosto de 2002

Ajo blanco cortado

	Precio actual	Precio anterior
Ajo en rama según calidad	0,54-0,66	0,54-0,66
Ajo cortado monte según calidad	0,90-1,05	0,90-1,05
Ajo blanco (37-45mm) Primera	0,45-0,51	0,45-0,51
Ajo blanco flor (45-50mm)	0,84-0,93	0,84-0,93
Ajo blanco superflor (50-60mm)	1,02-1,08	1,02-1,08
Ajo blanco extraflor (60-70mm)	1,08-1,14	1,08-1,14
Ajo blanco jumbo (>70mm)	1,14-1,20	1,14-1,20



Un nuevo sistema permite detectar los rayos para prevenir los incendios

EFEAGRO
Valencia

El conseller de Medio Ambiente, Fernando Modrego, presentó ayer un nuevo sistema de detección de tormentas y rayos para la prevención de incendios forestales, con el que se pretende "reducir el tiempo de reacción frente al inicio de un fuego provocado por un rayo".

Modrego señaló en rueda de prensa que el sistema lleva en funcionamiento desde el inicio de la campaña contra incendios de la Conselleria y que tiene como ventaja frente a otros métodos de prevención "la simultaneidad entre la caída del rayo y su detección".

El sistema está operativo las veinticuatro horas del día y se pone en marcha de manera automática ante cualquier fenómeno tormentoso que se produzca en la Comunidad Valenciana o en una franja de veinte kilómetros desde sus límites.

En el momento en que un rayo descarga sobre la tierra, un radar lo capta y emite una alarma vía teléfono móvil al operador que se encuentre de guardia en ese momento. A partir de entonces, el operador accede al sistema de registro de rayos, que se actualiza cada cinco minutos y da las coordenadas exactas del lugar en el que el rayo ha descargado, con las que el técnico puede determinar, utilizando cartografía de masas forestales, si hay riesgo de incendio.

De esta manera, se puede observar si el rayo ha caído en lugares de difícil acceso o con numerosa masa forestal, "incluso si se produce durante la noche".

Convocado un foro europeo sobre el desarrollo y la cooperación rural

EFEAGRO
Bruselas

El centro internacional para la investigación y la enseñanza de la agronomía, Agropolis, acogerá el primer foro europeo sobre cooperación y desarrollo rural los días 4, 5 y 6 de septiembre en Montpellier (Francia).

El principal objetivo del foro será la búsqueda de una mejora en el uso de los recursos naturales para luchar contra la pobreza en las áreas rurales, primer evento de este tipo que convoca a las agencias europeas de desarrollo.

A la reunión asistirán representantes de la Comisión Europea (CE), de la Agencia francesa de desarrollo y otras agencias europeas de cooperación. El foro será cofinanciado por la CE, y

LA IMAGEN DE LA SEMANA



SEPRONA lucha en Sevilla contra el tráfico ilegal de especies

El Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (SEPRONA) de Sevilla realizó 418 actuaciones durante el primer semestre del año para controlar el comercio ilegal de especies amenazadas de

flora y fauna. En este periodo se detectaron 356 infracciones, se instruyeron tres atestados y 189 denuncias, además de 164 actas y 62 informes. La imagen muestra varias aves interceptadas por este servicio.

LA GESTIÓN PUEDE REALIZARSE HASTA EL DÍA 30 DE SEPTIEMBRE

Amplían el plazo de solicitud de los derechos de viñedo

LA TRIBUNA
Ciudad Real

La Consejería de Agricultura ha ampliado el plazo para solicitar los derechos de plantación de viñedo procedentes de la Reserva Regional de Castilla-La Mancha, según ha confirmado la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (Asaja) de Ciudad Real. Con esta medida, la Administración regional pretende incorporar los derechos solicitados "a los expedientes de regularización de superficies de viñedo", como explica Asaja en un comunicado difundido ayer.

Al mismo tiempo, la agrupación agraria informa de que, según lo establecido en Orden de 31 de julio de 2002 de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, el plazo para que los agricultores interesados soliciten los derechos de viñedo estará abierto hasta el próximo día 30 de septiem-

bre.

En este sentido, Asaja recuerda que la Consejería de Agricultura, a través de la Orden del 14 de marzo de 2002, decidió abrir "un segundo

NUEVA OPCIÓN

Se abre una nueva oportunidad para regularizar el viñedo plantado antes de septiembre de 1998

OBJETIVO

La Administración quiere repartir las más de 2.700 hectáreas que permanecían en la Reserva Regional

plazo para solicitar derechos de plantación de viñedo procedentes de la Reserva Regional con el objetivo de repartir las más de 2.700 hectáreas de derechos que aún permanecían en dicha reserva, tras una primera adjudicación de cerca de 2.000 hectáreas".

Asimismo, Asaja asegura que esta decisión de la Consejería de Agricultura ofrece "una nueva oportunidad a los agricultores para regularizar el viñedo plantado antes de septiembre de 1998".

PROVINCIAS

Por otro lado, hasta ahora se han resultado 1.250 solicitudes por un total de 2.000 hectáreas de viñedo. En cuanto a cada provincia, 619 hectáreas corresponden a Albacete, más de 577 son de Cuenca, 290 se encuentran en Ciudad Real y 97, en Guadalajara, según los datos de Asaja.

LA ÚLTIMA

Descubiertos algunos casos de 'ciervos locos' en EEUU cuyo origen se desconoce

EFEAGRO
Zaragoza

La norteamericana Jean Kinsey, experta en política agraria de Estados Unidos, manifestó ayer en Zaragoza que en este país se han descubierto varios casos "similares a los de las vacas locas, pero en ciervos", aunque son pocos casos y desconocen el origen del brote.

Kinsey hizo estas declaraciones en el X Congreso Europeo de Economistas Agrarios, que tiene lugar en la capital aragonesa hasta el primero de septiembre, y aseguró que, al contrario de las vacas europeas -enfermas a causa de la alimentación-, los ciervos viven y se alimentan de manera salvaje, por lo que las autoridades estadounidenses desconocen el modo de contagio.

Acerca de las noticias de los brotes de fiebre aftosa y vacas locas que llegaban a Estados Unidos, Kinsey dijo que la primera reacción fue de miedo y desconocimiento, por lo que se decidió "aumentar la seguridad en las importaciones y no permitir la entrada de estos productos en nuestros mercados".

Los gobiernos europeos, a su juicio, "no supieron reaccionar a tiempo" para frenar este problema que, para la experta norteamericana, es "muy importante", puesto que no sólo afecta a los animales, sino también a las personas.

Kinsey, que también es presidenta de un colectivo agrario, dijo que no ha venido a España para defender la política agraria norteamericana (Farm Bill) y aseguró que no tiene "nada que ver" con las políticas europeas, dado que en el caso de Estados Unidos se trató de "una decisión política porque existía un exceso de dinero".

Explicó que las asociaciones de agricultura querían utilizar este dinero y "aprovecharon esta posibilidad", aunque no se trata de "una medida nueva, puesto que tiene mucho de las décadas de los sesenta, los setenta y los ochenta".

Respecto a los planes y medidas sobre el medio ambiente, afirmó que "no hay tantas prohibiciones como en Europa y tampoco existen leyes relacionadas con la agricultura", aunque, apuntó, existe un gran control sobre el agua y los residuos, así como la contaminación de las ciudades.

Jean Kinsey destacó que el debate en su país sobre los transgénicos "no es tan intenso como en Europa" y la opción por la que se decantan los estadounidenses es comprar productos orgánicos, "que sí están muy controlados y carecen de carga transgénica".

■ **APRECIACIÓN** NUESTRA MONEDA, CON UN VALOR DE 0,9830 DÓLARES SE MANTIENE ALTA EN EL MERCADO

El euro sigue en racha

La moneda europea más fuerte, frente a la dubitativa economía americana

EFE
Madrid

El temor a que la economía estadounidense vuelva a caer en una recesión ayudó ayer al euro frente al dólar y permitió a la divisa europea subir hasta los 0,9830 dólares, frente a los 0,9819 dólares de ayer. Por su parte, el Banco Central Europeo (BCE) fijó hoy el cambio oficial del euro en 0,9843 dólares.

La economía estadounidense creció en el segundo trimestre del año sólo un 1,1 por ciento, casi

cinco veces menos que en los primeros tres meses de 2002.

Las malas noticias sobre EEUU, unidas al temor a un ataque estadounidense contra Irak, perjudicaron al billete verde y beneficiaron al euro, que llegó a alcanzar los 0,9886 dólares en el mercado de divisas de Fráncfort.

Aunque los consumidores no han reducido su gasto y continúa una buena actividad en el mercado de bienes inmobiliarios, los escándalos financieros de los últimos ocho meses han demolido



Todas las esperanzas están depositadas en el euro

Rueda Vilaverde

los valores en los mercados bursátiles, con un impacto sobre el PIB.

Los factores principales en la desaceleración del crecimiento entre el primer y el segundo trimestre fueron el aumento en las importaciones, una inversión menor y una moderación en el consumo personal.

En su reunión más reciente a mediados de agosto, la Reserva

Federal modificó su evaluación de la coyuntura económica y pasó de un balance entre presiones inflacionarias e ingredientes recesivos. Después de una década de crecimiento sin par en tiempos de paz, la economía de EEUU registró una contracción entre enero y septiembre de 2001, y luego creció un 1,27 por ciento en el cuarto trimestre del año.

II FIESTA INTERNACIONAL del VINO de LA MANCHA

del 1 al 8 de septiembre de 2002

Socuéllamos

Patria del Vino

Actividades:



31 de agosto
CABALGATA DEL VINO
2 de septiembre
JORNADA SOBRE
EL BRANDY
ASAMBLEA GENERAL
"ASEVICAMAN"



4 de septiembre
CONFERENCIA:
HONGOS EN MADERA
DE VID

5 de septiembre
CATA COMENTADA
"VINO Y GASTRONOMÍA"

6 de septiembre
IV JORNADAS DE LA
CULTURA DEL VINO

ENTREGA GALARDÓN
VITICULTOR DE HONOR
II BATALLA JUVENIL
DEL VINO

4 de septiembre
VISITA DEL EMBAJADOR
DE HUNGRÍA
MESA DE TRABAJO
AGRICULTORES E INDUSTRIALES
VISITA A LAS
BODEGAS



Otros eventos:

- EXPOSICIONES ARTÍSTICAS
- EXHIBICIÓN AÉREA
- EXHIBICIÓN PARACAIDISTA
- CONCURSOS GASTRONÓMICOS
- COMPETICIONES DEPORTIVAS
- ACTUACIONES MUSICALES
- JUEGOS POPULARES
- FESTEJO TAURINO
- ACTOS RELIGIOSOS

6 de septiembre
II CONCURSO
COMARCAL
DE PISADA
DE UVA
POR PAREJAS

6 de septiembre
MIGAS
GIGANTES
8 de septiembre
OBTENCIÓN
PRIMER MOSTO

Excmo. Ayuntamiento
de Socuéllamos

BREVES

BRASIL

Superávit de 10.600 millones de dólares en 2002

Brasil obtuvo en los primeros siete meses del año un superávit primario de 32.882 millones de reales (unos 10.607 millones de dólares), equivalente al 4,45 por ciento de su Producto Interior Bruto (PIB), informó hoy el Banco Central.

El superávit fiscal primario acumulado hasta julio, que no incluye los gastos del Gobierno para el pago de intereses, se aproxima al saldo positivo de 34.100 millones de reales

ARGENTINA

El Gobierno pide que no se anule una norma financiera

El Gobierno argentino pidió ayer la comprensión de la Corte Suprema de Justicia para que no anule la norma financiera que en enero pasado convirtió a pesos los depósitos bancarios a plazo fijo nominados en dólares. El máximo tribunal analiza el recurso de amparo de un ahorrador para que se le devuelva un depósito de un millón de dólares convertido en 1,4 millones de pesos

UNIÓN EUROPEA

Piden una ley sobre reciclaje que sea "realista y eficaz"

La industria alimentaria de la Unión Europea (UE) afirmaron ayer que la revisión de la Directiva europea que regula los envases y desechos de embalajes, sobre la que se pronunciará el Parlamento Europeo la próxima semana, "debe limitarse a un incremento realista en los objetivos" de reciclado.

La Confederación de Industrias de la Alimentación y Bebidas comunitarias (CIAA) lamentó que las enmiendas votadas por la comisión de Medioambiente del Parlamento Europeo, en julio pasado, "vayan demasiado lejos" y que provoquen que la legislación sea "demasiado ambiciosa e irreal", sin corresponderse con el sector.

El Parlamento Europeo tiene previsto pronunciarse en su primera sesión sobre el informe de la diputada Dorette Corbey que contempla 40 enmiendas.

La comisión europarlamentaria de Medioambiente respaldó en julio pasado el informe de Corbey que propone elevar de un 55 a un 65 por ciento el objetivo mínimo de reciclado del conjunto de los materiales de embalaje contenidos en los residuos de envasado, así como suprimir los objetivos máximos.

VIERNES
30 de agosto de 2002

Se acentúan los descensos en las bolsas tras ralentizarse la recuperación económica

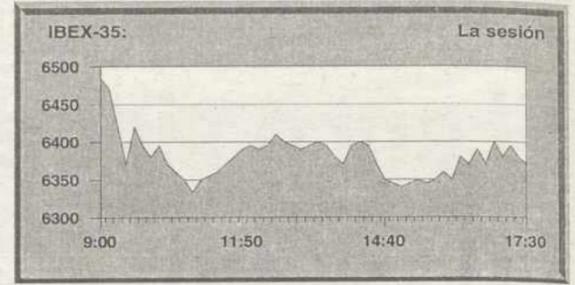
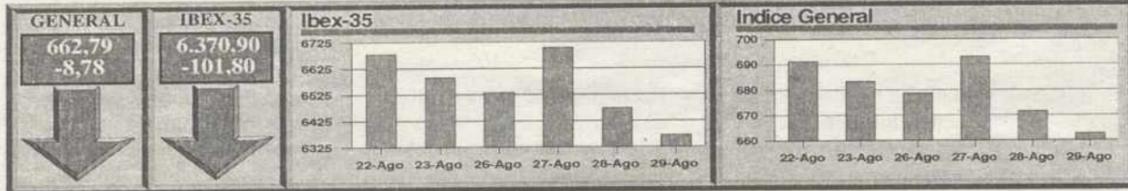
En el 2º trimestre del presente ejercicio no se ha reflejado un crecimiento sostenido en los países de la zona euro debido a la ralentización de la economía estadounidense, 1,1 por ciento el PIB preliminar en EEUU, que hace que en los 12 países se crezca a un menor ritmo de lo previsto inicialmente, lo que pone de nuevo de manifiesto que tanto la Fed en EEUU como el Banco Central Europeo se plantean recortar nuevamente sus tipos básicos de interés para ayudar a la recuperación económica.

Sin embargo, ahora surge el problema ante un posible enfrentamiento entre Estados Unidos e Irak. De llevarse a cabo una guerra entre estos dos países, obligaría a la OPEP a aumentar su producción de crudo hasta 800.000 barriles/día pero esta circunstancia se debatirá en la próxima reunión que se celebrará el 19 de septiembre.

Una semana antes, es decir, el 12 de septiembre el BCE decidirá si mantiene o baja las tasas de interés actuales en el 3,25 por ciento, descartándose en todo caso una subida de los mismos. La duda del banco emisor la presentará la inflación, que pese a encontrarse el precio del barril de petróleo en la banda comprendida entre 22 y 28 dólares, el precio medio en las últimas semanas viene cruzándose en la parte alta de dicha horquilla. Menos mal que la apreciación del euro frente al dólar contrarresta el efecto inflacionista y apoya a la estabilidad de los precios en la eurozona.

El jueves, la divisa estadounidense se debilitaba un día más frente a la moneda de los doce países, hasta 0,9843, así como el Brent que se suministra para octubre, que recortaba su precio ligeramente por debajo de los 27\$.

Fernando J. Bonilla



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Barón de Ley	24,45	4.068	6,30
Volkswagen (F)	52,60	8.752	4,68
Urbis	4,30	715	3,61

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Cia.Gener.Invers.	0,18	30	-5,26
Avanzit	1,80	299	-5,26
Bayer (F)	23,75	3.952	-5,00

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFECTIVO		
Volúmen	%		Mill. Euros	%	
TEF	25.406.115	25,63	236.045	25,55	
SAN	25.138.939	25,36	168.202	18,21	
BBVA	14.144.743	14,27	141.201	15,28	
REP	5.903.008	5,95	77.952	8,44	

MERCADO CONTINUO

	Últ.Euros	Dif.Eur.	Máx.D	Mín.D.	Volúmen
ALIMENTACIÓN					
Altadis	22,81	0,36	23,05	22,31	1411869
Barón de Ley	24,45	1,45	24,8	23,35	51885
Bo. Rioja	8,55	0	8,7	8,55	150
C.V.N.E. (F)	13,5	0	13,5	13,5	15000
Campofrío	9,66	0,07	9,94	9,6	3818
Ebro Puleva	10,36	0,19	10,4	10,18	30597
Koipe (F)	28,6	-1,4	30	28,6	528
Natura	1,62	-0,03	1,68	1,62	8193
Paternina (F)	6,1	0	0	0	0
Pescanova	10,55	0	10,74	10,45	5750
Sos Cuetara	15,18	0,18	15,18	15,01	5464
Viscofán	7,03	-0,08	7,14	6,82	25175
BANCOS/FINANCIERAS					
B. Andalucía	46,5	0	46,51	46,5	994
B. Atlántico (F)	29,25	0	29	29	10
B. C. Balear (F)	13,6	-0,01	13,6	13,6	501
B. Castilla (F)	11,5	0	11,95	11,5	722
B. Eslíngue (F)	1,68	0	0	0	0
B. Galicia (F)	15,5	-0,45	15,75	15,5	320
B. Guipuzcoano	18,7	0	19,5	19,5	35
B. Guipuzcoano	19,74	0,45	19,96	19,05	1035
B. Pastor	16,36	-0,03	16,5	16,35	13881
B. Popular	40,5	-1,15	41,98	40,5	792463
B. Sabadell	15,83	-0,01	15,9	15,78	26220
B. Valencia	11,85	-0,05	11,9	11,85	2561
B. Vasconia (F)	8	0	8,03	8,03	25
B. Zaragozano	9,2	-0,13	9,41	9,2	35093
Banesto	14,5	-0,13	14,65	14,5	2266
Bankinter	28,29	-0,38	28,64	28,01	80795
BBVA	9,98	-0,18	10,18	9,87	14144743
Catalana Oc.	20,27	-0,08	20,37	20,25	5105
Corp. Mapfre	6,33	0,06	6,39	6,26	97206
Mapfre V. (F)	34	0	32,95	32,95	180
Santander	6,67	-0,23	6,94	6,6	25138939
CARTERA/INVERSIÓN					
Corp. Fi. Alba	19,9	-0,25	20,29	19,63	45724
Dinamia	12,2	-0,1	12,28	12,2	902
Fastibex (F)	1,56	-0,08	1,56	1,56	3000
Ge. Inversión	0,18	-0,01	0,18	0,18	5000
NH Hoteles	10,35	-0,15	10,64	10,2	294061
COMUNICACIONES					
Accesa	11,18	0	11,21	11,05	1104908
Aurca	22,18	0,13	22,25	22	49149
Europistas	5,18	0	5,2	5,17	10564
Iberia	1,74	-0,07	1,8	1,72	4029262
Iberpistas	13,5	0,1	13,57	13,4	2020
Telefonica	9,3	-0,19	9,48	9,15	25406115
Trans. Azkar	4,25	0,03	4,25	4,2	16730
CONSTRUCCIÓN					
Acciona	40	0	40,45	40	108598
ACS	28,8	0,1	29,14	28,5	142718
Cem. Portland	39,25	0	39,25	39,25	819
Dragados	15	-0,2	15,28	14,81	568303
FCC	21,3	-0,1	21,37	21,12	215545
Ferrovial	25	0,25	25,35	24,4	146164
OHL	5,97	0,08	5,98	5,85	185240
Portland V.	25,51	-0,49	26	25,27	895
Unifand (F)	60,5	0	62	62	150
Uralita	5,58	-0,09	5,75	5,58	6178
ELÉCTRICAS					
Ag. Barna.	10,03	-0,05	10,24	10,03	93036
Elecnor (F)	23,1	0	0	0	0
Enagás	5,66	0,02	5,79	5,66	513632
Endesa	11,84	-0,25	12,16	11,72	4954229
Gas Natural	17,73	-0,37	18,15	17,73	762766
Iberdrola	13	0,1	13,04	12,75	1920314
REE	10,2	0,03	10,39	10,13	99534
U. Fenosa	12,48	-0,19	12,78	12,26	906605
METAL/MECÁNICA					
Accralia	15	0,19	15,35	14,9	2450
Acerinox	37,63	-0,27	38	37,5	105491
Aforasa (F)	7	0	7	7	2330
Arcelor	12,1	0,1	12,31	12,04	116360
Azcoven	4,45	-0,05	4,5	4,43	26563
C. A. F.	34,15	0	34,15	34,15	130
D. Felguera	5,64	-0,02	5,65	5,64	3155
EADS	14,29	-0,02	14,49	13,7	28467
Español. Zinc	1,75	-0,04	1,75	1,75	11319
Gamesa	16,1	-0,61	16,9	15,65	287896

	Últ.Euros	Dif.Eur.	Máx.D	Mín.D.	Volúmen
NUEVAS TECNOLOGÍAS					
Sogecable	12,3	-0,42	12,9	12,25	165374
Telf. Móviles	6,82	-0,12	6,94	6,76	310127
OTRAS IND. Y SERVICIOS					
Adol. Dguez.	8	0	8	7,96	25714
Aldeasa	14,55	-0,05	14,67	14,55	7094
Carrefour	11,01	-0,14	11,16	10,95	179956
Cortefiel	3,87	-0,04	3,9	3,81	176297
Dopi	4,35	-0,07	4,39	4,3	3354
Enaco (F)	7,67	0	7,67	7,12	114
Funespaña	4,75	0	4,76	4,75	2297
Inbesos (F)	2,14	0	0	0	0
Inditex	18,86	-0,14	19,18	18,78	509914
Indo (F)	3,72	-0,08	3,72	3,72	1300
Inm. Bami	2,98	-0,02	2,99	2,95	25272
Inm. Colonial	15	0	15,07	14,9	60402
Inmocaral	0,69	0	0	0	0
Logista	19,68	-0,12	19,8	19,58	33764
Mecalux	3,5	-0,08	3,55	3,43	15645
Metrovacesa	18,6	-0,2	19,05	18,22	136305
Parques Re.	2,93	-0,03	2,95	2,9	14562
Prisa	9,1	-0,1	9,45	8,95	179430
Prosegur	11,75	-0,23	11,9	11,66	55484
Recoletos	4,46	-0,14	4,51	4,41	46246
Sol Meliá	5,23	0,11	5,26	5,13	159222
Sotogrande (F)	4,2	0,1	4,2	4,11	14449
Tavex Algod.	2,99	0,03	2,99	2,95	1378
Telepizza	0,99	0,01	1,01	0,98	290779
Testa Inm. (F)	9,49	0	0	0	0
Urbis	0,57	0,01	0,57	0,55	1900
Urbis	4,89	-0,1	4,98	4,84	117034
Vallehermoso	7,9	0	7,92	7,77	183295
Vidrala	7,79	0,19	7,8	7,63	1740
PETRÓLEO/QUÍMICA					
Aragonesas	5,1	0	0	0	0
Bayer A. G. (F)	23,75	-1,25	23,75	23,75	1321
Cepsa	17,05	-0,25	17,49	16,86	36126
Ence	15,11	-0,14	15,3	14,95	67621
Eppic (F)	0,22	0	0	0	0
Ercros	0,38	0	0,38	0,37	34810
Europa & C.	2,83	-0,04	2,87	2,82	3869
Faes Farma	11,63	-0,08	11,71	11,63	5945
Iberpapel	13,95	0	13,95	13,57	1351
La Seda B.	1,82	0	1,85	1,82	3200
Miquel Costas	29,8	0	29,8	29,8	100
Reno M. s/a (F)	1,34	0	0	0	0
Repsol YPF	13,25	-0,05	13,38	13,09	5903008
Sniace	0,5	-0,02	0,53	0,5	113330
Tafisa (F)	5,6	0	0	0	0
Unipapel	15,54	0,2	15,54	15,32	6216
NUEVO MERCADO					
Abengoa	6,47	-0,03	6,5	6,47	49102
Amadeus	5,54	-0,06	5,68	5,51	1498464
Amper	2,75	0,04	2,75	2,68	5963
Avanzit	1,8	-0,1	1,95	1,72	655958
Befesa	13,33	0	13,84	13,84	20
Indra	7,23	-0,17	7,43	7,16	387250
Jazztel	1,69	0,02	1,74	1,65	744023
Puleva Biotech	3,25	-0,06	3,3	3,2	8998
Service Point	1,05	0,01	1,08	1,05	386441
Tecnocom	4,56	-0,17	4,85	4,53	4746
Terra-Lycos	5,47	0,05	5,52	5,38	756006
TPI-Pág. Amarillas	3,44	-0,18	3,65	3,43	1297568
Zeltia	6,66	-0,12	6,82	6,6	201000

INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,310	
A un mes	3,320	
A dos meses	3,330	
A tres meses	3,340	-0,010
A seis meses	3,340	-0,060
A nueve meses	3,360	-0,070
A un año	3,400	-0,060

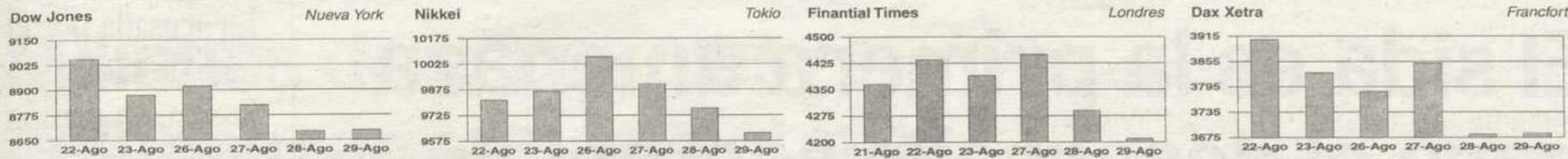
DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
B. Pastor	A cuenta	0,12		30/08/02
B. Zaragozano	A cuenta	0,10		23/09/02
B. Vasconia	A cuenta	0,08		30/09/02
B. de Andalucía	A cuenta	0,46		30/09/02
B. de C. Balear	A cuenta	0,15		30/09/02
B. de Castilla	A cuenta	0,12		30/09/02
B. de Galicia	A cuenta	0,14		30/09/02

METALES PRECIOSOS

	Último	Diferencia
ORO		
Londres (dólar/onza)	310,650	-0,300
Madrid (euros/gr.)	10,850	-0,080
París (euros/gr.)	10,810	

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

DINERO				MIXTO RENTA VARIABLE				RENTA FIJA				RENTA VARIABLE			
Ú.Euros	Dif.%	%Año		Ú.Euros	Dif.%	%Año		Ú.Euros	Dif.%	%Año		Ú.Euros	Dif.%	%Año	
Asturiondo Dinero	708,85	0,006	1,511	Iber Fondo 2000	10,79	-0,478	-2,875	Banesto G. Bolsa Europa	10,7	0,565	-0,909	Foncaixa 61 Bolsa Tecnolo	1,53	-3,882	-42,556
Atlantico Azul Premier	655,16	0,007	1,863	Ibercarga Renta	12,74	-1,252	-7,38	Banesto G. Bolsa Mix 2001	7,6	0,002	0,144	Foncaixa 68 Garantizado B	5,76	0,001	-0,516
Barclays Dinero	1060,31	0,033	1,632	Invermanresa	15,28	0,126	0,068	Banesto Premium Europa	59,02	0,109	1,417	Foncaixa 69 Garantizado B	5,76	0,045	2,44
BBVA Dinero 1	1851,2	0,007	1,515	Inversabedell 25	15,68	-0,589	-6,101	Banesto Sector Consumo	9,86	-0,163	-1,542	Foncaixa 70 Garantizado B	5,73	0,04	0,874
BCH Fondimo 1	1738,78	0,014	1,592	Kutsafond	13,67	-1,37	-7,69	Banesto Sector Tecnologic	2,79	-2,88	-42,827	Foncaixa Bolsa 33	20,42	-3,254	-19,586
BCH Fondimo 2	1142,94	0,012	1,558	M.S. Fiva FIM	16,07	-1,018	-7,009	Banif R. Variable Interna	130,68	-2,353	-27,726	Foncaixa Bolsa 43	5,34	-3,993	-24,246
BCH Fondimo 3	73,79	0,008	1,245	Plusmadrid 25	6,05	-0,909	-5,821	Bankpyme Comunicaciones	5,05	-3,178	-39,821	Foncaixa Bolsa 5	20,98	-4,454	-27,139
Bizkaifondo	1472,6	0,02	1,562	Plusmadrid 25	6,05	-0,909	-5,821	Bankpyme Europa Crecimien	4,99	-1,993	-24,916	Foncaixa Bolsa 53	6,63	-2,132	-23,059
BK Dinero	1181,77	0,006	1,537	Plusmadrid Ahorro	6,66	-0,68	-4,334	Bankpyme Eurovalor	4,5	-4,426	-35,094	Foncaixa Bolsa 55	5,05	-2,069	-9,322
BK Dinero 96	737,68	0,006	1,536	Santander 80/20	13,87	0,259	-5,944	Bankpyme Iberbolsa	8,85	-2,416	-12,477	Foncaixa Bolsa 62	3,45	-3,974	-37,726
BK Dinero 97	687,1	0,006	1,543	Santander Gestion Mixto	9,53	-0,484	-9,12	Bankpyme Multi Top Funds	6,18	-1,217	-24,562	Foncaixa Futuro 41	6,3	-0,02	0,119
BK Dinero 98	704,88	0,008	1,89	Santander Renta Activa	7,34	-0,087	-0,44	Bankpyme Multiocio	5,6	-2,435	-26,099	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753
BK Fondo Monetario	1598,52	0,006	1,441	Santander Renta Activa	7,34	-0,087	-0,44	Bankpyme Multisocial	6,28	-1,352	-25,517	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753
BNP Activos	1619,1	0,011	1,47	Urbis Capital	2,67	-0,829	-5,268	Bankpyme Multifinanzas	5,73	-2,582	-19,301	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753
BSN Dinero	1757,52	0,016	1,714				Bankpyme Swiss	16,88	-3,982	-22,725	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
CAI Dinero	880,38	0,004	1,429				Bankpyme Top Class 75 R.V	8,46	-4,769	-20,963	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Caixa Catalunya Diner	1741,95	0,016	1,368				Barclays Bolsa España FIM	15,22	-3,531	-22,322	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Caixa Catalunya Plus	7,52	-0,017	1,394				Barclays Bolsa Europa Fim	532,24	-4,058	-26,604	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Caixa Galicia Dinero	898,32	0,004	1,439				BBK Bolsa	8,39	-3,284	-21,903	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
CAM Dinero 1	1142,16	0,006	1,564				BBV Ibox 9 Garantizado	628,27	-1,301	1,083	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
CAM Dinero Ahorro	710,26	0,006	1,558				BBVA Biofarm 1	554,37	-1,414	-26,566	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
CAM Dinero Plus	895,34	0,005	1,666				BBVA Bolsa 2	13,23	-3,581	-24,542	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Cavaldiner	1472,92	0,007	1,472				BBVA Bolsa Europa	62,93	-4,05	-25,958	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Cavaldiner Oro	945,87	0,008	1,725				BBVA Bolsa Internac 2	12,24	-2,385	-26,47	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Cavaletero Fondvalencia	892,31	0,006	0,939				BBVA Euroíndices 2 Garant	716,81	0,148	1,374	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Cuenta Fiscal Oro	1111,08	0,006	1,445				BBVA Euroíndices 3 Garant	643,88	0,004	0,675	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Cuenta Fiscal Oro I	1098,24	0,006	1,444				BBVA Euroíndices 4 Garant	5,97	0,144	1,345	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
DB Diner	1144,65	0,009	1,692				BBVA Euroíndices 5 Garant	5,8	0,186	1,437	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
DB Diner II	837,69	0,01	1,686				BBVA Euroíndices Garantiz	659,45	-1,344	3,663	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Diner 2000	912,59	0,015	1,472				BBVA Europa Crecimien 2	7,01	-4,087	-28,896	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dineractivo	1406	0,005	1,515				BBVA Europa Mid Cap I	464,23	-2,962	-17,257	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dineratlantico	1432,77	0,006	1,328				BBVA Europa Privatiza 2	6,61	-3,965	-29,282	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dinerburgos	1072,54	0,004	1,446				BBVA Finanzas I	589,88	-2,583	-18,866	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dinercoop	1086,51	0,011	1,541				BBVA Ibox Intern. 1	7,73	0,151	1,061	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dinermadrid Fondtesoro	1251,61	0,01	1,485				BBVA Fondbolsa Intern. C	6,64	-0,087	0,452	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Dinermaxima	1208,83	0,005	1,409				BBVA Fondbolsa Intern. F	6,55	-0,86	0,564	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Diner 21	3157,8	0,004	1,424				BBVA Fondbolsa Japon 4	834,42	0,197	2,794	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
E-Bankinter Dinero	65,64	0,009	2,123				BBVA Fondbolsa Renove II	6,63	-0,058	-0,599	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Eurovalor Dinero	1536,8	0,007	1,487				BBVA Ibox 10 Garantizado	621,43	0,005	1,198	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Eurovalor Tesoreria	790,28	0,007	1,485				BBVA Ibox 2 Garantizado	604,82	-0,219	-3,582	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Estradiner Banesto	820,79	0,012	1,566				BBVA Ibox 2 Privilegio	881,03	-0,025	0,046	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fibanc Fondiner	2175,59	0,019	1,702				BBVA Ibox 3 A	735,21	-0,147	-0,38	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Foncaixa Dinero 37	930,52	0,011	1,525				BBVA Ibox 4 A	813,93	-0,251	-1,143	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fondmadrid	1497,61	0,008	1,545				BBVA Ibox 7	646	-0,037	-0,055	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fondmapfre Dinero	1265	0,008	1,608				BBVA Ibox 8	626,5	0,004	0,842	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fondo 111	975,86	0,023	1,306				BBVA Indice 2	9,46	-3,429	-22,05	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fonducto Dinero	983,73	0,02	1,658				BBVA Indice Naudag	2,15	-3,179	-39,079	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Fonmanresa	1503,93	0	1,678				BBVA Japon 2	3,9	-1,119	-11,18	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Henero Monetario	1134,86	0,005	1,607				BBVA Mid-cap Intern 2 A	9,06	-2,337	-18,901	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Hispamer Dinero 1	737,25	0,021	1,606				BBVA Nuevas Tecnologias 2	1,85	-2,973	-47,338	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Ibercarga Dinero	1510,59	0,01	1,658				BBVA Privatizaciones Glob	5,23	-2,655	-27,923	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
M.S. Dineroplus ITAMM	1367,79	0,015	1,654				BBVA Renove III	6,87	0,133	-1,919	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
March Dinero	79,09	-0,001	1,641				BBVA Telecomunicaciones 2	6,25	-3,165	-42,544	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Multifondo Hanco Pastor	270,93	0,001	1,491				BBVA Ua Crecimien 2	11,5	-1,877	-29,418	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Navarra Tesoreria	726,82	0,006	1,548				BBVA Ua Crecimien 2	11,5	-1,877	-29,418	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Privatiza Dinero	6255,32	0,019	1,173				BCH Acciones	8,51	-3,253	-22,23	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Santander Tesoreria	1527,32	0,013	1,666				BCH Acciones Europeas	52,03	1,06	-24,989	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Superfondo Santander	1523,43	0,009	1,238				BCH Internacional Accione	95,86	-2,403	-28,59	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Superfondo Santander Mono	923,31	0,001	1,469				BCH Internac	31,39	-2,857	-42,377	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Unifond Dinero	1015,21	0	1,5				BCH Japon	29,88	-1,076	-12,141	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Urquijo Dinero	2203,19	0,016	1,423				BCH Tecnológico B	99,24	-0,292	-4,389	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
Zaradiner	1557,04	0,024	1,378				BCH Ua Blue Chips	36,5	-1,728	-32,359	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BK Fondo	24,75	-3,436	-22,694	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BK Fondo Internet	85,74	-2,999	-36,58	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BK Renta Variable Europa	45,92	-3,352	-23,121	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BK Sector Telecomunicacio	328,96	-3,049	-32,693	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BM-Dinerbolsa	891,36	-3,804	-23,891	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							Bol Bol Bolsa Europa	5,27	1,811	-20,218	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							Bol Global 70-30 Internac	6,63	-0,16	-17,283	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							Bol Bol Bol	8,7	-3,133	-25,249	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BSN Acciones	21,9	-3,234	-21,45	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							BSN Acciones Europeas	5,62	-4,144	-27,911	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							CAI Bolsa 10	5,01	-4,502	-34,777	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							CAI Garantizado	7,08	0,005	1,328	Foncaixa Futuro 44	6,04	-0,426	-8,753	
							CAI Tecnológico F								

VIERNES
30 de agosto de 2002

■ JOHANNESBURGO ONU RECUERDA QUE LA LUCHA CONTRA EL VIRUS ES LA PRIMERA PRIORIDAD MUNDIAL

El sida es la primera amenaza para el desarrollo sostenible

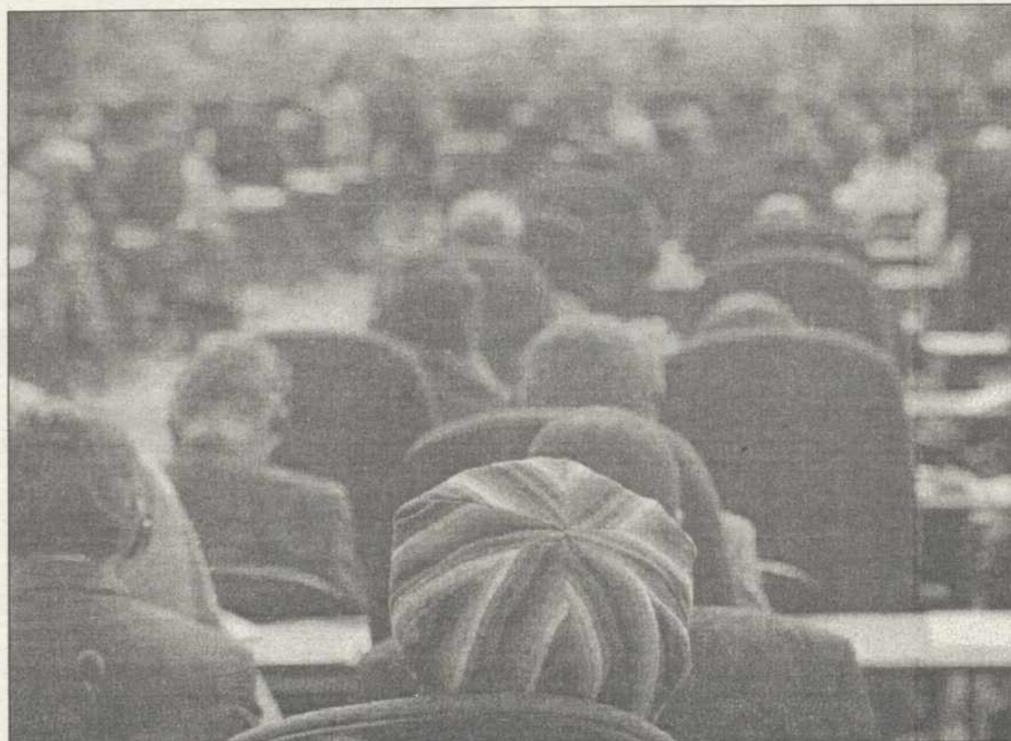
EEUU se autoproclama 'campeón mundial del desarrollo sostenible'

COLPISA
Johannesburgo

De poco sirve hablar de desarrollo sostenible, de erradicar la pobreza o de la pérdida de la biodiversidad, si antes no se atiende a lo esencial. Y lo esencial, hoy por hoy, es combatir el sida. Naciones Unidas recordó ayer a los delegados de la Cumbre de Johannesburgo que el mundo puede 'olvidarse' del desarrollo sostenible si no frena la pandemia, que matará prematuramente a 68 millones de personas antes de 2020. Una vez demostrado que el VIH se puede prevenir, e incluso convivir con él, para luchar contra la enfermedad sólo hace falta dinero, voluntad de los Gobiernos y empuje de la sociedad mundial.

Sólo en la cuarta jornada de la Cumbre emergió uno de los temas clave de la asamblea. Hasta el presidente sudafricano, Thabo Mbeki, prefirió 'olvidar' en su discurso inaugural el principal problema que asola su tierra. El sida ha matado a millones de personas en Sudáfrica, el país con más enfermos del mundo.

En la presentación del informe elaborado por ONUSIDA con motivo de la Cumbre de la Tierra, el director ejecutivo de la agencia, Peter Piot, explicó que el sida "arranca al mundo su recurso más preciado, su población". Por eso, la lucha contra la epidemia y la lucha contra la pobreza son "inseparables". "Si la gente que debe encarnar el desarrollo no está viva, no está sana, éste no se producirá", explicó Piot. El sida golpea al sector de la población con más importancia social y económica, la franja de entre 15 y 49 años de edad, "agotando los recursos humanos, boicoteando la capacidad de



Los participantes debatieron ayer sobre los efectos del sida

producción, agravando la pobreza y las dificultades". Y todo ello en todos los sectores de la actividad, desde la agricultura hasta la educación.

En la región más afectada del mundo, el Africa Subsahariana, donde se encuentran casi 30 de los 40 millones de seropositivos del planeta, la esperanza de vida se ha reducido de 62 a 47 años, lo que se ha reflejado en el sistema productivo: los campesinos ya no se plantean objetivos agrícolas a años vista, sino a corto plazo, lo que dificulta cualquier planificación y que las comunidades prosperen.

CADENA ROTA

Según la consejera sobre sida del Fondo de la ONU para la Población (FNUAP), Helen Jackson, los daños de la epidemia pasan de generación en generación. La población pierde los mecanismos de transmisión del conocimiento al romperse la cadena generacional, por lo que, al morir sus padres, "los niños se hacen adultos con menos capacidades".

El sida genera por lo tanto "una verdadera espiral hacia abajo". El año pasado, un millón de niños africanos perdieron a sus profesores por culpa del sida. De esta forma, subraya el informe de la

ONU, "se hace mucho más difícil la reanudación del desarrollo y se acentúan las condiciones que favorecen la propagación de la epidemia". Piot instó a los delegados de la Cumbre a reconocer en su declaración final que el sida es un desafío "transversal", y que no puede reducirse al epígrafe de 'salud'. "Es vital que el sida se integre en todas las estrategias de desarrollo - advirtió-, todos los programas e iniciativas deben pasar 'la prueba del sida'. Hasta ahora la epidemia no parece ser prioridad en la agenda y, de hecho, ni siquiera se mencionaba en el programa provisional.

■ CULTURA CORRESPONSAL, CRONISTA PARLAMENTARIO, ARTICULISTA Y AUTOR DE UNA VEINTENA DE LIBROS

Muere en Madrid el periodista y escritor Luis Carandell a los 73 años

MIGUEL LORENCI
Madrid

El periodista y escritor Luis Carandell, uno de los más queridos y respetados maestros de su oficio, falleció en la madrugada del jueves en Madrid a los 73 años. Carandell falleció en el hospital en el que se hallaba ingresado, a causa del cáncer que venía minando su salud en los dos últimos años. Corresponsal, cronista parlamentario, viajero, articulista tan irónico como versátil, dotado escritor y vivaz tertuliano, Carandell ha sido una de las figuras más destacadas, queridas y respetadas del periodismo español en la segun-

da mitad del siglo XX.

Sus restos mortales fueron conducidos en la mañana del jueves al tanatorio municipal de Madrid. Luis Carandell Robuste había nacido en Barcelona en 24 de febrero de 1929 en el seno de una familia de la alta burguesía catalana. Fue el mayor de siete hermanos y pasó la infancia entre San Sebastián, Burgos y Bilbao. Estaba casado desde 1956 con Eloisa Jaeger y del matrimonio nacieron dos hijas, Eugenia y Zoraida.

Licenciado en Derecho y formado como periodista en unos cursos del Ateneo de Barcelona, se inició en la profesión en 1949 el

diario 'El Correo catalán'. Sería después corresponsal de 'El noticiero universal' en Egipto, Israel, Turquía, Iraq y Japón, además de enviado especial a multitud de países para cubrir acontecimientos como la guerra del Yom Kippur, la caída de Haile Selassie en Etiopía o la portuguesa revolución de los claveles. De su estancia en Singapur, Ceilán, Tailandia o la India daría cuenta en uno de sus varios libros de viajes 'Oriente Medio'.

De regreso a España sería colaborador estelar de publicaciones como las revistas 'Triunfo', 'Cuadernos para el diálogo' o las vitrióli-



Luis Carandell

cas 'Por favor' y 'Hermano lobo'. Su labor como columnista comenzó en el diario 'Informaciones'.

■ NIÑAS

La acusada por el caso de Holly y Jessica, en prisión 28 días más

EFE
Londres

Maxine Carr, la joven de 25 años acusada en relación al crimen de las niñas Jessica y Holly, permanecerá bajo custodia en la prisión londinense de Holloway otros 28 días, ordenó ayer el juez tras la declaración por enlace de vídeo de la detenida.

Visiblemente turbada y al borde de las lágrimas, Carr se dirigió al tribunal de Peterborough, condado de Cambridgeshire (sudeste de Inglaterra), simplemente para confirmar su nombre, dirección y demás datos personales, en una sesión judicial rutinaria que apenas duró unos minutos.

A TRAVÉS DE UN VÍDEO

A petición de sus abogados, Carr declaró a través de una pantalla de vídeo desde la cárcel donde está detenida para evitar incidentes como los de la semana pasada, cuando, en su primera comparecencia ante el juez, más de quinientas personas congregadas a las puertas del tribunal le lanzaron objetos y la insultaron.

Carr, quien había sido maestra de Jessica Chapman y Holly Wells en su colegio de Soham (sudeste de Inglaterra), está acusada de obstruir la justicia y de mentir a los policías durante la investigación.

ACUSADO

Su novio, Ian Huntley, de 28 años, ex conserje de la misma escuela, está acusado del asesinato de las dos niñas de diez años, quienes desaparecieron de su casa el pasado 4 de agosto y cuyos cadáveres fueron hallados en una arboleda hace doce días. Huntley continúa detenido en el hospital psiquiátrico de alta seguridad de Rampton, en Nottinghamshire (centro del país), donde un equipo de expertos debe determinar su estado mental y si puede o no ser juzgado. Más de dos mil personas asistirán hoy viernes, a un servicio religioso en memoria de las pequeñas, que se celebrará en la catedral románica de Ely, un pueblo cercano a Soham.

Policías involucrados en la investigación, vecinos y numerosos amigos de las familias Chapman y Wells se reunirán en el templo para la ceremonia, mientras que el funeral de Jessica y Holly, según anunciaron sus padres, tendrá carácter privado.

DECISIÓN

El juez tomó la decisión tras la declaración, por enlace de vídeo, de la acusada

■ **OPERACIÓN RETORNO** LA DGT ESPERA CINCO MILLONES DE DESPLAZAMIENTOS

Millones de españoles colapsarán las carreteras

Un dispositivo especial de control velará por la seguridad

C. CALVAR
Madrid

Millones de españoles verán este fin de semana como se extinguen sus vacaciones estivales y colapsarán las carreteras para regresar a sus lugares de trabajo y residencia. Un fenómeno que se repite cada año por estas fechas y que un año más dejará su habitual balance 'negro' de víctimas mortales y heridos a causa de las imprudencias de algunos conductores, las aglomeraciones de vehículos o el mal estado de algunas vías. Este año, la operación presenta complicaciones adicionales, por coincidir el final del mes con un fin de semana, que muchos aprovecharán para realizar viajes cortos.

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que este fin de semana haya en total cinco millones de desplazamientos en toda la red viaria española. Para reducir en la medida de lo posible los riesgos existentes y dotar de mayor fluidez a la circulación, pondrá en marcha a las 15:00 horas de hoy un dispositivo especial de control, que finalizará a las 24:00 horas del domingo día 1 de septiembre.

Las autoridades de Tráfico esperan que esta 'operación retorno' sea la más importante del período estival en cuanto al número de vehículos que invadirán las carreteras. Tampoco olvidan que varios millones de españoles comenzarán ese mismo fin de semana sus vacaciones de septiembre, lo que provocará que haya en algunas vías un gran trasiego de vehículos en ambos sentidos, sobre todo en las entradas y salidas de las principales ciudades en dirección a las zonas costeras y a los principales puntos de veraneo.

Por eso, Tráfico prevé que la mayor parte de los vehículos rea-



Los controles se intensificarán este fin de semana

licen desplazamientos de largo recorrido, debido al gran número de conductores que volverán desde el litoral y las zonas de segunda residencia. Este retorno esperan que se realice de forma escalonada a partir del viernes y durante todo el fin de semana. Como día a priori más complicado señalan el domingo, dado que muchos optarán por 'apurar' hasta el último momento sus días libres y que el domingo partirán otros hacia sus lugares de descanso.

A estos movimientos de salida y retorno por finalización y comienzo de vacaciones hay que añadir los habituales de fin de semana estival, que suelen provocar niveles de circulación muy intensa, sobre todo por la mañana y

a últimas horas de la tarde.

CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La DGT incrementará estos días, los controles de alcoholemia y velocidad. Si las circunstancias lo requieren, los agentes de policía instalarán más de 500 kilómetros de carriles adicionales en vías saturadas, sobre todo en las salidas y entradas de los grandes núcleos urbanos. Quedará restringida a determinadas vías y tramos horarios la circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas, transportes especiales y camiones de Peso máximo autorizado superior a 7.500 kilos. También quedarán suspendidas todas las obras en fase de ejecución que afecten a la calzada.

BREVES

DERECHOS HUMANOS

El Tribunal Islámico condena a dos amantes a morir lapidados acusados de adulterio

Ahmadu Ibrahim de 32 años y su amante, Fátima Usman, fueron condenados el lunes a morir lapidados por un tribunal islámico del Estado de Gawude, al norte del país, acusados de adulterio por mantener relaciones sexuales fuera del matrimonio. Según informó un portavoz del gobierno local, el delito está penado con la muerte por apedreamiento según la ley islámica ("sharia"), y los encausados, que se han declarado culpables, tienen 30 días para presentar un recurso de apelación. En círculos judiciales nigerianos se indica que ésta es la tercera sentencia de lapidación impuesta en los últimos treinta días por los tribunales islámicos instituidos en doce de los Estados del norte de Nigeria desde hace dos años.

ANCIANOS

El Defensor del Pueblo investigará la atención a los mayores que viven solos

Desde enero, más de 60 ancianos que vivían solos han sido hallados muertos en sus domicilios sólo en Madrid. Estas cifras dan cuenta de un problema creciente en la sociedad española el de la desatención y la soledad en que viven muchos mayores. Por este motivo, el Defensor del Pueblo iniciará una investigación sobre las posibles deficiencias en la asistencia que las administraciones competentes dispensan a los ancianos que viven solos. La Oficina del Defensor se ha dirigido al Ayuntamiento de Madrid y a la Consejería de Bienestar para requerir información sobre la situación del colectivo de la tercera edad y la atención que les prestan los servicios sociales.

SUCESOS

Ingresada en prisión la mujer que abandonó en Almería a su bebé en la basura

La joven que abandonó hace nueve días a su hijo recién nacido en un contenedor de basuras de la localidad almeriense de Roquetas de Mar ingresó ayer en prisión acusada de un delito de asesinato en grado de tentativa tras reconocer que el bebé era suyo y que lo había dejado allí por temor a represalias familiares. La madre, que responde de las iniciales de S. S. Y tiene 21 años de edad, es de nacionalidad alemana y huérfana de madre. Los amigos, conocidos y vecinos la definen como una chica "tímida" y ninguno de ellos se percató de su embarazo. Los compañeros de trabajo tampoco notaron nada especial el día en que dio a luz al pequeño en los lavabos de un restaurante situado a 100 metros de su domicilio y a otros tanto del lugar donde estaba empleada.

SUCESOS

Un hombre acusado de apuñalar a sus hijos de cuatro y ocho años en Valencia

Un hombre fue detenido ayer como presunto autor de las puñaladas que recibieron sus hijos de 4 y 8 años, en una vivienda de Valencia. Los niños fueron ingresados en el hospital Clínico de Valencia, donde el más pequeño tuvo que ser intervenido quirúrgicamente, aunque la vida no corre peligro. Los hechos sucedieron sobre las 17:00 horas en el domicilio familiar, situado en el número 13 de la calle Arquitecto Arnau, en el barrio valenciano de Benimaclet. Según el testimonio de algunos vecinos, la madre de los pequeños salió de la casa tras una fuerte discusión acompañada de uno de sus hijos ensangrentado.

METEOROLOGÍA

La Estación ESA en Villafranca entró ayer en contacto con MSG-1

La Estación de Seguimiento que la Agencia Espacial Europea (ESA) tiene en Villafranca del Castillo entró en contacto a las 12.55 horas con el primer satélite Meteosat de Segunda Generación (MSG-1), que fue lanzado ayer desde la Guayana Francesa. Desde entonces, "estamos enviando datos al centro de control de Alemania, y ellos están mandando órdenes al satélite y haciendo mediciones de distancia", dijo a Efe Valeriano Claros, director de la Estación de la ESA en Villafranca del Castillo. El MSG-1 es el primer satélite de los tres que integran el proyecto MSG (Meteosat Segunda Generación), puesto en marcha por la ESA.

■ **HALLAZGO** EVIDENCIA QUE LOS EEUU FUERON LOS PRIMEROS EN ABRIR

Hallan un minisubmarino japonés hundido en el ataque a Pearl Harbour

EFE
Honolulu

Un pequeño submarino japonés de apoyo al ataque lanzado sobre Pearl Harbor en 1941 fue hallado casi intacto en las cercanías de las costas de Honolulu (Hawaii, EEUU), informaron ayer los exploradores que lo descubrieron.

El ataque japonés a Pearl Harbor, el 7 de diciembre de 1941, que causó la muerte a 2.390 estadounidenses, heridas a otros 1.178 y una amplia destrucción de buques y aviones de combate, llevó a Estados Unidos a participar en la II Guerra Mundial. El reciente descubrimiento del submarino de 24 metros de eslora puede ser la primera evidencia física de res-

paldo a lo que sostienen los militares estadounidenses: que Estados Unidos abrió fuego primero contra los japoneses antes de que ellos empezaran el ataque armado contra Pearl Harbor.

Los exploradores creen que dos miembros de la tripulación del submarino están en el interior de la nave, que se encuentra en una zona marina de chatarra militar. John Wiltshire, subdirector del Laboratorio de Investigaciones Submarinas de Hawaii, que halló el submarino, aseguró que el hundimiento de esta nave por parte del destructor USS Ward fue el principio de la II Guerra Mundial entre Estados Unidos y Japón. El submarino, cuya tripulación era

de dos hombres, fue descubierto a 366 metros de profundidad, a pocos kilómetros de Pearl Harbor. Los investigadores creen que el pequeño sumergible servía de guía a otros cuatro submarinos de miniatura de la flota nipona que se aprestaban a participar en el ataque a la base de la flota estadounidense del Pacífico.

Terry Kerby, que dirigió a los buzos que hallaron el pequeño submarino, dijo que sus restos están en condiciones óptimas, aunque corroídos por el agua marina. Una expedición del Instituto Geográfico Nacional estadounidense en 2000, tuvo como objetivo la búsqueda del pequeño submarino japonés.

VIERNES
30 de agosto de 2002

FÚTBOL

A por la Primera

El Real Madrid se mide esta noche al Feyenoord en la Supercopa de Europa, que aún no tiene

EFE
Montecarlo (Mónaco)

El Real Madrid, actual campeón de Europa, intentará acabar hoy con el maleficio que sufre en la Supercopa, aunque para ello deberá superar al Feyenoord holandés, último ganador de la Copa de la UEFA, que llega lanzado tras meterse en la Liga de Campeones después de ganar en Estambul al Fenerbahçe.

Este trofeo sirve de cierre a la campaña 2001/2002 y de pistoletazo inicial de las competiciones europeas 2002/2003, aunque se hayan jugado ya la Copa Intertoto, las eliminatorias previas de la Liga de Campeones y la ronda previa de la Copa de la UEFA.

A la presente edición llegan dos equipos que aún no han ganado la Supercopa, pero sobre todo uno, el madridista, con ansias de sacarse la espina después de sus derrotas ante el Chelsea inglés (0-1) y el Galatasaray turco (1-2) en 1998 y 2000.

Al Real Madrid tan solo le falta en sus vitrinas esta Supercopa —no tiene la Recopa, pero no la puede conseguir ya por no disputarse—, y sus jugadores se han concurado para completar su palmarés y el Museo del Santiago Bernabéu.

Una victoria ante el Feyenoord supondría un acicate moral para el equipo de Vicente del Bosque ante el inminente inicio de la próxima campaña y una oportunidad de oro de hacer un 'triple' en el año del Centenario tras lograr en Glasgow ante el Bayer Leverkusen germano la Liga de Campeones y a la espera de la disputa de la Copa Intercontinental contra el Olimpia paraguayo.

Con el asunto Ronaldo entre bambalinas, e incluso con la posibilidad de negociaciones con el mexicano Rafael Márquez (Mónaco), Del Bosque y sus pupilos se quieren centrar en lo suyo, y lo suyo es el césped del hasta el momento nefasto estadio Luis II.

El entrenador salmantino en principio alineará el equipo de gala, en el que la única novedad respecto a la pasada campaña es la inclusión en el medio centro del joven argentino Esteban Cambiasso, que ha agradado mucho en la irregular pretemporada madridista.

Fernando Morientes, pese a no haber estrenado su cuenta goleadora hasta el momento, se perfila como el delantero centro titular en detrimento del joven artillero Javier García Portillo y de José María Gutiérrez 'Guti', mientras que en la puerta se volverá a abrir un nuevo capítulo Iker Casillas/César Sánchez. El rendimiento del equipo blanco ha sido este agosto irregular, como es propio de una pretemporada, con momentos brillantes y otros más que discretos, pero Del Bosque está convencido de que sus hombres responden siempre en el momen-



El Real Madrid, ayer durante el entrenamiento

to de la verdad. La diferencia de rodaje es un factor que beneficia al Feyenoord de Bert van Marwijk, puesto que ha comenzado ya su Liga y ha disputado la tercera eliminatoria previa de la Liga de Campeones.

Los holandeses se han mostrado como un bloque poderoso con dosis de calidad y de velocidad a la contra que ha sabido salir airoso del infierno de Estambul ante un enemigo de cuidado como el Fenerbahçe. El fornido y habilidoso delantero Pierre van Hooijdonk será la clave en el partido de esta noche (20,45. La Primera).



Conteras y César son las grandes novedades de la selección de Sáez

EFE
Madrid

La vuelta de los mundialistas Rubén Baraja, Iván Helguera, Pedro Contreras, Enrique Romero y el defensa del Deportivo César Martín son las grandes novedades en la lista del seleccionador nacional, Iñaki Sáez, para el partido contra Grecia, el 7 de septiembre en Atenas, clasificatorio para la Eurocopa 2004.

Sáez, que en su segunda convocatoria apostó por el mismo bloque que citó para el amistoso de Hungría, prescindió en esta ocasión del portero del Valladolid Ricardo López, de los centrales de la Real Sociedad y el Betis, Agustín Aranzábal y Juanito, y del centrocampista del Deportivo Sergio, que sustituyó al lesionado Helguera.

El nuevo seleccionador dijo que la salida de estos jugadores "no quiere decir nada", ya que su intención es "ver el mayor número de gente posible para ver cómo puede funcionar cada uno". "Los que estuvieron en la anterior lista y ahora no lo están no están excluidos", explicó Sáez.

Convocatoria: Athletic Club: Pablo Orbaiz; Atlético de Madrid: José Antonio García Calvo; Barcelona: Gaizka Mendieta, Carles Puyol y Xavi Hernández; Betis: Joaquín Sánchez; Deportivo: Juan Carlos Valerón, César Martín y Enrique Romero; Espanyol: Raúl Tamudo; Real Madrid: Raúl Bravo, Iván Helguera, Iker Casillas, Fernando Morientes y Raúl González; Málaga: Pedro Contreras, Valencia: Rubén Baraja, Carlos Marchena y Vicente Rodríguez.

PORTILLO, A LA SUB-21

El delantero madridista Javier García Portillo y el centrocampista del Zaragoza Miguel Ángel García 'Corona' regresan a la convocatoria de la selección sub'21 para el partido contra Grecia, de clasificación para la próxima Eurocopa de la categoría, el 6 de septiembre en Atenas.

Convocatoria: Athletic de Bilbao: Asier del Horno; Atlético de Madrid: Fernando Torres; Barcelona: Víctor Valdés, Fernando Navarro y Daniel Tortolero; U.D. Las Palmas: Ángel López; Real Madrid: Rubén González, Oscar Miñambres y Javier García Portillo; Mallorca: Julián Robles y Alberto Riera; Real Sociedad: Xabier Alonso; Sporting de Gijón: David Villa; Rayo Vallecano: Julio Álvarez; Sevilla: José A. Reyes; Villarreal: José M. Reina; Zaragoza: Miguel Ángel García 'Corona'; Glasgow Rangers (ESC): Mikel Arteta.

Sorteo de la Liga de Campeones 2002-2003

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D
1A Arsenal (ING)	1B Valencia (ESP)	1C Real Madrid (ESP)	1D Inter Milán (ITA)
2A Borussia D. (ALE)	2B Liverpool (ING)	2C Roma (ITA)	2D Olympique L. (FRA)
3A PSV E. (HOL)	3B Spartak M. (RUS)	3C AEK Atenas (GRE)	3D Ajax (HOL)
4A Auxerre (FRA)	4B Basilea (SUI)	4C Genk (BEL)	4D Rosenborg (NOR)
GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
1E Juventus (ITA)	1F Manchester (ING)	1G Bayern M. (ALE)	1H Barcelona (ESP)
2E Feyenoord (HOL)	2F Bayer L. (ALE)	2G La Coruña (ESP)	2H Galatasaray (TUR)
3E Dinamo K. (UCR)	3F Olympiakos (GRE)	3G Milán (ITA)	3H Lokomotiv (RUS)
4E Newcastle (ING)	4F Maccabi Haifa (ISR)	4G Lens (FRA)	4H Brujas (BEL)

Se clasifican para la 2ª fase los dos primeros de los ocho grupos. Los 3ªs pasan a jugar la UEFA.

Calendario de los partidos:

Primera fase:	Segunda fase:	Cuartos de final:
1ª Jornada: 18 septiembre 2002	1ª Jornada: 27 noviembre 2002	Ida: 9 abril 2003
2ª Jornada: 25 septiembre 2002	2ª Jornada: 11 diciembre 2002	Vuelta: 23 abril 2003
3ª Jornada: 2 octubre 2002	3ª Jornada: 19 febrero 2003	Semifinales:
4ª Jornada: 23 octubre 2002	4ª Jornada: 26 febrero 2003	Ida: 7 mayo 2003
5ª Jornada: 30 octubre 2002	5ª Jornada: 12 marzo 2003	Vuelta: 14 mayo 2003
6ª Jornada: 13 noviembre 2002	6ª Jornada: 19 marzo 2003	FINAL:
		28 mayo 2003

LOS RIVALES DEL REAL MADRID

Un hueso, la Roma, y dos mirlos para los blancos

Al margen de los de Capello, el AEK de Atenas y el Genk belga serán sus rivales

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El Real Madrid y el Roma volverán a encontrarse este año en la primera fase de la Liga de Campeones, como ya hicieron la temporada pasada, aunque en esta ocasión el interés añadido lo pone la presencia del ex barcelonista Pep Guardiola en las filas romanas.

Al igual que la anterior edición del torneo, el sorteo deparó que Real Madrid y Roma abran su participación en la Liga de Campeones en el Estadio Olímpico de la capital italiana.

Madridistas y romanos volverán a ser este año los favoritos para pasar a la fase de octavos de final, frente al belga Genk y el griego AEK Atenas, como ya ocurrió la temporada pasada y los pocos cambios en ambos clubes hacen pensar en una reedición de los intensos choques de 2001.

Sin embargo, existe una importante novedad, ya que el Roma se ha reforzado este año con Pep Guardiola, que durante años ha sido el 'cerebro' del Barcelona y la selección española y que este verano se ha incorporado al conjunto romano por un deseo particular de su entrenador, Fabio Capello, tras un año en el Brescia.

El Madrid se encontrará en su debut en el Olímpico con un Roma algo diezmado, sin el lesionado Totti ni los sancionados Batistuta y Lima. Tampoco se sentará en el banquillo Fabio Capello, que debe cumplir un partido de sanción.

EL GENK, MUY FÁCIL

El Racing Genk, una auténtica ONU futbolística con jugadores de once países diferentes, busca convertirse en una alternativa sólida de poder en Bélgica, y el fútbol ofensivo por el que aboga su técnico, el holandés Seff Vergossen, le hace ser un rival incómodo para el Real Madrid. Fundado hace tan sólo 14 años, el Genk ha logrado sus mejores éxitos en los últimos cinco, en donde ha sido capaz de sumar dos Ligas y otras dos Copas de Bélgica.

La llegada de Vergossen al banquillo del Genk ha sido decisiva. En su segunda temporada al frente del equipo, el técnico holandés ha impregnado al Genk su espíritu de fútbol ofensivo que les llevó a conquista la pasada Liga belga con 82 tantos a favor.

El internacional mundialista Wesley Sonck es su principal figura y el verdadero ídolo de la afición. A sus 24 años, el delantero belga fue capaz de conseguir 30 goles en 32 encuentros, con los que se proclamó máximo artillero de su país la pasada temporada.

Entre sus incorporaciones para la presente temporada destacan el balcánico Igor Tomasic (Roda), el japonés Takayuki Suzuki (Kashima Antlers), además de Kevin Vandenbergh (Westerlo).



Florentino, con el delegado de la Roma en el sorteo de ayer EFE

Por su parte, el **AEK de Atenas**, el tercer rival de los blancos es uno de los equipos importantes de la Liga griega, aunque lejos de las pasiones que desatan los dos enemigos irreconciliables, el Olympiakos y el Panathinaikos, también de la capital helena.

El AEK es la tercera entidad ateniense, pero fue una referencia a finales de los ochenta e inicios de los noventa, periodo en el que llegó a encadenar cuatro títulos de Liga casi consecutivos. En total, se ha llevado once veces la Liga helena e idéntico número de veces la Copa, lejos, no obstante, del palmarés que atesoran sus rivales de ciudad: Olympiakos, con 29 títulos de Liga y 20 de Copa; y Panathinaikos, 18 de Liga y 15 de Copa.

JUGÓ PREVIA

El AEK ha accedido a la primera fase de la ronda final de esta edición de la Liga de Campeones, para la que se clasificó después de quedar segundo, por detrás del Olympiakos, en el campeonato griego, tras derrotar al Apol de Nicosia en la tercera ronda de la fase clasificatoria por 4-2 y 0-0.

El AEK Atenas cuenta en su plantilla con dos ex jugadores de la Liga española: el centrocampista griego Vassilis Tsartas, que militó en el Sevilla entre 1997 y 2001 y cuyos lanzamientos de falta dejaron huella en el Sánchez Pizjuán, y el lateral izquierdo francés Eric Rabesandratana, que jugó en el Real Oviedo en la temporada 2000-2001, cuando el conjunto carbayón descendió a Segunda División. Otros jugadores destacados del conjunto heleno son el presumible titular en la banda izquierda de la defensa por delante de Rabesandratana, el internacional Grigorios Georgatos,

que harto de Héctor Cúper ha abandonado el Inter, el delantero centro también internacional Nicolaidis, y dos centrocampistas: el veterano internacional holandés Michel Kreek y el costarricense Walter Centeno.



LOS RIVALES DEL DEPORTIVO

Bayern, Milán y Lens, el grupo de la muerte le tocó a los gallegos

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El Bayern Múnich, una vez terminada la llamada "era de Stefan Effenberg" parece estar empeñado en la búsqueda de una nueva identidad en torno a las características de Michael Ballack, su nuevo líder en el centro del campo, y dispuesto a mostrar un fútbol más llamativo que el de temporadas anteriores.

La marcha de Effenberg y la llegada de Ballack le permitió al técnico, Ottmar Hitzfeld introducir una variación en el centro del campo consistente en prescindir de uno de los dos volantes de marca.

Con Ballack, ha explicado Hitzfeld, no se necesita un segundo volante de marca por la zona central porque la nueva figura del Bayern trabaja mucho más hacia atrás que su antecesor.

Hacia adelante, en caso de necesidad, Hitzfeld puede permitirse prescindir de un delantero por la cuota de gol que pone Ballack. El 'número 13' del Bayern es, en comparación con Effenberg, bastante más intermitente, porque no pide permanentemente todos los balones en el centro del campo. Adelante, junto al peligro ya conocido que supone para cualquier rival la presencia de Giovane Elber, está también la carta del peruano Claudio Pizarro que en esta temporada parece dispuesto a borrar las críticas de Franz Beckenbauer que dice que juega por debajo de sus posibilidades.

EL MILÁN, CON RIVALDO

El Milán del ex barcelonista Rivaldo ha encontrado de nuevo al Deportivo de La Coruña en el camino para reverdecer laureles en Europa. El Milán llega a este nuevo duelo con el Depor con la pretensión de borrar la mala imagen que le costó su eliminación en la pasada edición del trofeo, que desde hace años se muestra especialmente esquivo a los conjuntos italianos.

En una más de las vueltas que tiene el fútbol, Rivaldo se medirá con sus nuevos colores rojinegros con el mismo club coruñés que le lanzó al estrellato internacional.

El Milán del primer ministro Silvio Berlusconi es uno de los equipos que más se han reforzado en el famélico mercado futbolístico italiano, ya que a Rivaldo suma las novedades del delantero centro danés Jopn Dhal Tomasson y del holandés Clarence Seedorf y el croata Dario Simic, procedentes del Inter.

El **Lens**, es la 'cenicienta' del Grupo G. Ha visto emigrar al Liverpool a su gran refe-



rente, el senegalés El Hadji Diouf (Liverpool), pero conserva otras estrellas africanas como su compatriota Papa Bouba Diop o el camerunés Rigobert Song.

El equipo francés tan sólo ha participado en una ocasión en la más prestigiosa competición de clubes. Fue en la temporada 98-99, tras proclamarse la campaña anterior (97/98) campeón de la Liga francesa por segunda vez en su historia (la anterior fue en 1944). Tras el subcampeonato francés logrado el año pasado, su objetivo es pasar la primera fase.

VIERNES
30 de agosto de 2002

LOS RIVALES DEL BARCELONA

Los 'culés', favorecidos por la mano de Aigner

El enfrentamiento más duro se prevee en el infierno turco del Galatasaray

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El Barcelona, que habitualmente ha lamentado su mala fortuna en la primera fase, se vio favorecido en esta ocasión por un sorteo amable, ya que ni Galatasaray, ni Lokomotiv de Moscú, ni Brujas deberían cuestionar la clasificación del equipo de Louis van Gaal.

Las típicas imágenes de bengalas en las gradas y banderas con la media luna volverán esta temporada a acompañar los artículos previos a los enfrentamientos entre el Barcelona y el Galatasaray, que se están convirtiendo en un clásico de la Liga de Campeones.

El Ali Sami Yen de Estambul es un nombre que ya les suena a los aficionados barcelonistas, que verán este año el séptimo y octavo enfrentamiento entre ambos conjuntos en la Liga de Campeones.

Desde el conocimiento que da la experiencia, Turquía cada vez es menos infierno para el Barcelona, tan sólo derrotado allí por el Galatasaray en una ocasión.

Las otras dos visitas se saldaron con un empate sin goles y con la victoria del pasado año (0-1), mientras que los encuentros del Camp Nou arrojan un balance de triunfos azulgrana (3-0 y 2-1), junto a las tablas (2-2) firmadas el pasado 18 de noviembre.

Buena parte de los jugadores que integran la actual plantilla barcelonista conocen lo que es jugar en el Ali Sami Yen y medirse como locales al Galatasaray.

Turquía fue además un bálsamo el pasado año para el Barcelona, al que la victoria (0-1) en la última jornada de la Liga de Campeones le supuso la clasificación para la siguiente ronda.

Luis Enrique fue el autor del tanto del triunfo, aunque el rival era el mismo equipo que tan sólo cuatro meses antes había sacado un empate (2-2) del Camp Nou en la segunda jornada de competición y que se había puesto con un 0-2 en el marcador que contrarrestó Javier Saviola.

Este año, los aficionados turcos y los jugadores del Galatasaray podrán conocer a novedades como Juan Román Riquelme, Gaizka Mendieta o Robert Enke.

Por su parte, los barcelonistas también se encontrarán con caras nuevas, la primera de ellas la del técnico, ya que Fatih Terim ha regresado al banquillo del conjunto de Estambul, al que llevó a la victoria en la Copa de la UEFA en mayo de 2000, en sustitución de Mircea Lucescu.

Junto a Terim, llegó al Galatasaray el internacional turco Umit Davala, en calidad de cedido por el Milán, club de procedencia del entrenador. Pero la principal novedad la protagoniza el ex madridista Elvir Balic, que el pasado junio firmó un contrato por tres años con el equipo de Estambul.

LOKOMOTIV
El Lokomotiv de Moscú vuel-



Aigner fue el encargado de emparejar a los equipos en el sorteo EFE

ve a cruzarse en el camino de un equipo español en la primera fase de la Liga de Campeones 2002-2003, en este caso en el del Barcelona, en donde se disputará, previsiblemente, el segundo puesto del Grupo H junto al Galatasaray turco y el Brujas belga.

El subcampeón de la pasada Liga rusa, por detrás del sempiterno campeón, el Spartak de Moscú, ya se enfrentó el pasado año al Real Madrid perdiendo por 4-0 en el Bernabéu y ganando en Moscú por 2-0 ante un equipo plagado de suplentes que ya se había asegurado su clasificación para la segunda fase.

La historia del Brujas es la de un eterno segundón que en las últimas décadas ha vivido a la sombra del Anderlecht, el equipo más importante de Bélgica y el representante de este país en la élite del fútbol europeo.

A pesar de que cuenta con once títulos de Liga, ocho de Copa y diez Supercopas en su haber, el Brujas no ha logrado conquistar el cartel de primer club belga, ni

siquiera en este inicio del nuevo milenio, donde el Anderlecht ha empezado a compartir su hegemonía con el Genk. En las últimas cuatro temporadas ha repetido subcampeonato (dos veces por detrás del Genk, y otras dos veces por detrás del Anderlecht).



LOS RIVALES DEL VALENCIA

Tres conocidos del Valencia, Liverpool, Spartak y Basilea

LA TRIBUNA
Ciudad Real

De sus tres rivales en la primera fase de la Liga de Campeones, el que peores recuerdos trae a los valencianistas es el Liverpool, el último de los tres equipos al que se ha enfrentado y el único que ha eliminado al Valencia de la competición.

Fue en la temporada 98-99, en la segunda ronda de la Copa de la UEFA, competición a la que los valencianistas accedieron tras proclamarse campeones de la recién creada Copa Intertoto.

Tras deshacerse del Steaua de Bucarest, el conjunto entonces entrenado por el italiano Claudio Ranieri se encontró con el Liverpool y, tras arrancar un empate sin goles a domicilio, no pudo pasar del empate a dos en Mestalla, con tantos de Claudio López, que no impidieron que el Valencia quedara fuera de la competición.

Sin embargo, el balance general del Valencia en sus enfrentamientos en competiciones europeas con equipos ingleses está bastante equilibrado, ya que de las 25 veces en las que han jugado, el Valencia ha logrado siete victorias, por doce empates y seis derrotas, con un total de 26 goles a favor y 23 en contra.

Anteriormente, en la Copa de la UEFA de la temporada 82-83, el Valencia se enfrentó al Spartak de Moscú en octavos de final y, tras cosechar un empate sin goles en su desplazamiento a tierras rusas, logró acceder a cuartos de final, tras imponerse en casa por un claro 2-0, gracias a los goles de Solsona y Moreno.

Sin embargo, el Anderlecht belga alejó a los valencianista definitivamente de la competición en la siguiente ronda al vencer en Mestalla por 1-2 en el partido de ida y sentenciar en Bélgica (3-1).

UN SEMIDESCONOCIDO

El Basilea, actual campeón de Suiza, que ha quedado encuadrado en el grupo B de la Liga de Campeones junto al Valencia, Liverpool y Spartak de Moscú, es uno de los clubes históricos del fútbol helvético, aunque de los 32 equipos participantes en el torneo europeo es el conjunto que peor coeficiente UEFA presenta.

El equipo suizo, que disputa sus encuentros en el St. Jakob-Park, con capacidad para 33.343 espectadores, está entrenado por Christian Gross, quien cumple su tercera temporada al frente del equipo.

En su palmarés, el Basilea presenta nueve títulos de Liga, seis Copas y una Superco-



Diouf el fichaje del Liverpool



pa de Suiza. En las competiciones europeas ha participado en ocho ocasiones en la Copa de Europa, competición en la que ha jugado 26 encuentros, con un balance de doce victorias, tres empates y once derrotas.

En la Recopa participó en dos ocasiones y fue eliminado siempre en primera ronda, mientras que en la Copa de la UEFA jugó en cuatro ediciones, en las que disputó catorce partidos, de los que sólo ganó cuatro.

A pesar de ser el equipo con peor coeficiente de la Liga de Campeones, el Basilea ya ha dado muestras de no ser una 'perita en dulce' tras eliminar en la fase previa a uno de los clubes históricos del fútbol europeo, como es el Celtic de Glasgow.

El conjunto suizo que había perdido por 3-1 en el partido de ida jugado en Escocia, fue capaz de remontar el miércoles en su estadio, donde se impuso por 2-0.

En la liga suiza, una vez disputadas las ocho primeras jornadas, el Basilea ocupa la segunda posición, a seis puntos del líder, el Grasshoppers. El Basilea se ha reforzado para esta nueva temporada con cinco nuevos jugadores, tras los fichajes de Antonio Espósito (Saint-Etienne), Eric Rapo (Wil), Marco Streller (Concordia), Julio Rossi (Lugano) y Gregory Duruz (Sion).

FÚTBOL

Zidane ha sido elegido el mejor jugador del año por la UEFA

EFE
Montecarlo

El centrocampista francés del Real Madrid Zinedine Zidane ha sido elegido el mejor jugador de las competiciones europeas de clubes en la temporada 2001-2002.

Zidane, autor de un espectacular gol que le dio al Real Madrid el título de la Liga de Campeones, frente al Bayer Leverkusen alemán (2-1), fue galardonado durante la Gala de la UEFA, que premió a los mejores jugadores de la pasada temporada.

"Zizou" logró el premio por delante de su compañero de equipo Raúl González y del holandés Ruud van Nistelrooy, el máximo goleador del Manchester United, y recibió el trofeo de manos del príncipe Alberto de Mónaco.

"Es un detalle que los rivales te valoren en la medida en la que lo han hecho conmigo, porque te da ánimos para seguir trabajando. Cuantos más trofeos se ganen mejor. Estoy orgulloso de jugar en el Real Madrid, que me ha dado la oportunidad de ganar el trofeo que me faltaba, la Copa de Europa", indicó.

El Real Madrid, campeón de la pasada edición de la Liga de Campeones, copó los premios al conseguir también los galardones al mejor defensa (el brasileño Roberto Carlos), al mejor delantero (Raúl González) y al mejor entrenador (Vicente del Bosque). Roberto Carlos sucede a Fernando Hierro, el otro madridista que logró el premio al mejor defensa (1998), mientras que Raúl renueva el reconocimiento que ya obtuvo los dos años precedentes.

Raúl, que recibió el premio de manos del danés Allan Simonsen, ex jugador del Barcelona, explicó que, tras marcar un gol, besa su anillo porque la familia, "es lo más importante", lo que le da fuerzas para jugar.

"Para mí, es un privilegio estar en el Real Madrid y mientras siga ligado a él, seguro que gano más Ligas y Copas y podré volver a obtener este premio", dijo tras recoger el trofeo.

El grupo técnico de la UEFA ha reconocido, asimismo, la trayectoria de Vicente del Bosque, el único entrenador que ha logrado dos Ligas de Campeones con el mismo equipo.

Del Bosque recibió los elogios de Zinedine Zidane y del capitán del equipo, Fernando Hierro. "Zizou" aseguró que tiene la virtud de explicar muy claro lo que quiere, mientras que el defensa madridista afirmó que el técnico es "un entrenador, un amigo y un padre".

BALONCESTO

España baila al "ogro" canadiense en Indianápolis

Los de Imbroda no pasaron apuros en ningún momento del partido

JORGE MUÑOA
Indianápolis

España despachó el temido estreno del Mundial frente a Canadá con la solvencia propia de las grandes selecciones y, salvo unos momentos de zozobra al principio del choque, volvió a ser el equipo que hace un año salió de Estambul con el bronce europeo colgado del cuello.

Los primeros minutos de la puesta de largo española rezumaron nerviosismo. El horario del encuentro, a la una y media de la tarde, nada habitual, sobre todo para los jugadores europeos, y la tensión que conlleva el debut en toda competición, pesaron en el ánimo del primer quinteto mundialista de la selección: Nacho Rodríguez, Juan Carlos Navarro, Carlos Jiménez, Alfonso Reyes y Jorge Garbajosa.

A los tres minutos Canadá ganaba por seis puntos (8-2) y España daba una sensación de inseguridad muy poco recomendable. Los tiros del ataque español partían de situaciones forzadas y, además, carecían de seguridad. La estadística reflejaba un elocuente cero de cinco en triples. Sin embargo, las cosas tampoco estaban nada claras para los canadienses.

Los mejores artilleros del equipo dirigido por Jay Triano, Rowan Barrett y Michael Meeks, bien vigilados por la defensa hispana, apenas habían dado señales de vida. De hecho, ni siquiera Triano parecía confiar en su equipo. El técnico norteamericano, a pesar de ir en ventaja, empezó a rotar el banquillo en busca de equilibrio.

Pero no le dio tiempo. La aparición de Carles Marco, primero, y la entrada de Pau Gasol, poco después, imprimieron otro aire a la selección.

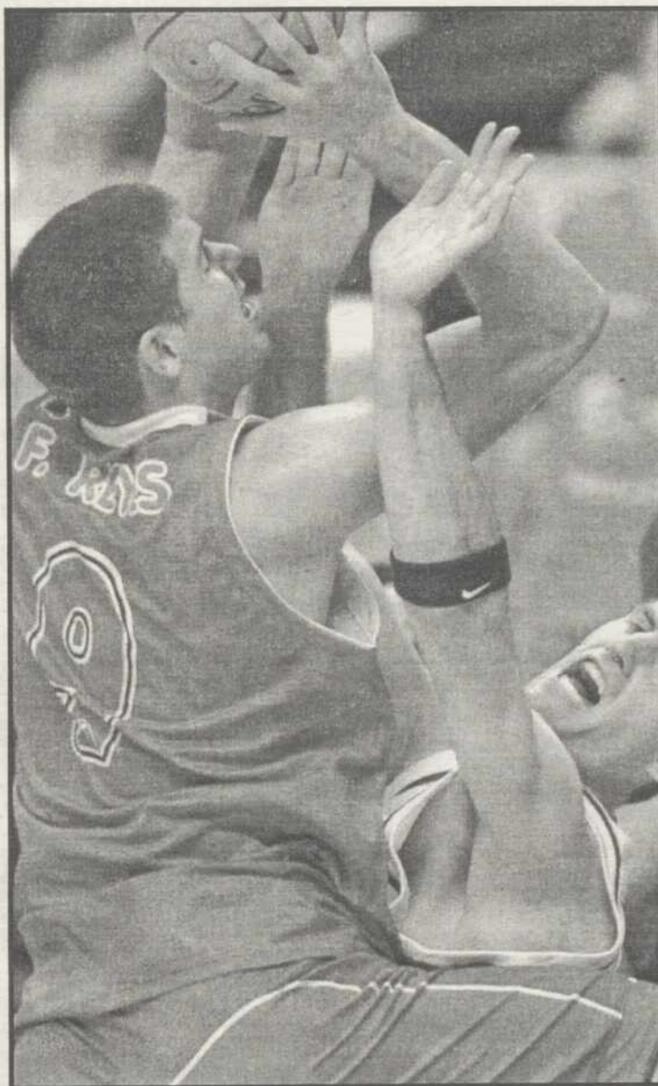
El base del Joventut acertó con los dos primeros triples de la tarde y el alero de los Grizzlies, con su poderosa presencia, terminó de serenar a un equipo que al término del primer cuarto ya empezaba a sentirse cómodo (15-17).

Mientras tanto, Canadá sufría en silencio. Barrett andaba desaparecido en combate. Meeks tampoco funcionaba y, salvo Kevin Jobity, nadie encontraba su sitio en el campo.

DEFENSA

La defensa de España tenía gran parte de culpa. La selección, que aprovechó los seis segundos previos al descanso para cerrar la primera parte con once puntos de ventaja (29-40) tras una jugada de pizarra para Navarro, sólo necesitaba mejorar sus porcentajes para dar carpetazo al espinoso asunto canadiense.

Y eso fue lo que sucedió en la continuación. Gasol abrió el hueco donde más daño hace bajo el aro y la diferencia española se disparó hasta los veinte puntos (33-53).



Reyes ante la defensa canadiense

LAS CLAVES

1

GASOL

Gasol fue determinante para encarrilar un partido que no se complicó desde la salida a la pista del pívot español. Los canadienses vieron varios mates y algún buen tapón.

2

DESACIERTO

El desacierto de los canadienses en los lanzamientos fue fundamental para facilitar las cosas a España. Sólo los mates bajo el tablero fueron "algo" efectivos.

Lo más difícil ya estaba hecho y Javier Imbroda, el técnico nacional, tranquilo ante la solidez defensiva que aportaba Lucio Angulo y la frescura de Marco sobre el aro rival, decidió sentar a Gasol, al que luego volvió a dar algunos minutos.

El debutante del año en la NBA aún necesita coger fondo físico, pero España podía dosificarle. Marco, excelente a lo largo de todo el encuentro, clavó un nuevo triple (33-56 m.29) y Meeks, en una reacción mezcla de coraje e impotencia, soltó un codazo sobre la cara de Jiménez que, sin quererlo, despertó el único instinto dormido de España: la rabia.

El pívot canadiense hizo un gran favor a la selección de Imbroda, que cuajó un sensacional

tercer cuarto. El parcial de ese periodo fue de 6-21 (35-61). No había más que decir. El gran reto de la primera fase, derrotar a Canadá, en ocasiones superada por más treinta tantos (45-79 m.37), estaba asegurado. La incógnita del campeonato despejada: España cuenta para todo en Indianápolis.

TURQUÍA-PUERTO RICO

El base Raymond Dalmau anotó dos tiros de personal con 12,5 segundos para que finalizase el tiempo reglamentario y Puerto Rico logró vencer por 78-75 a Turquía en lo que se convirtió en la primera gran sorpresa del decimocuarto Campeonato del Mundo de Baloncesto. Puerto Rico, que no salía como favorito.

BREVES

PORTERO

Ricardo López jugará en el Manchester

El portero internacional Ricardo López, de 30 años, se convirtió ayer en nuevo jugador del Manchester United para las tres próximas temporadas. El club inglés pagará alrededor de 2,3 millones de euros (380 millones de pesetas) por el ex guardameta del Valladolid. Ricardo tenía previsto viajar en la noche de hoy a Manchester y mañana a primera hora pasará reconocimiento médico con su nuevo club.

FICHAJE

El Deportivo ficha a Albert Luque hasta el año 2010

Se acabó el 'culebrón' Albert Luque'. El Deportivo fichó por fin al hasta hoy delantero del Mallorca para las próximas ocho temporadas, a cambio de 15 millones de euros (2.500 millones de pesetas), en una operación en la que también se ha incluido el traspaso de Turu Flores y la cesión de Pandiani al club balear. Luque se convierte así en nuevo jugador del Deportivo hasta el año 2010.

DOPAJE

El marroquí Boulami podría haber dado positivo

El marroquí Brahim Boulami, quien batió el récord mundial de 3.000 metros obstáculos el pasado 16 de agosto en la reunión de Zurich, podría haber dado positivo en un control antidopaje, según la Federación Marroquí de Atletismo (FRMA). "La FRMA ha recibido una nota de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) informando de que Brahim Boulami pasó un control antidopaje que ha revelado que el atleta podría haber tomado una sustancia prohibida".

TENIS

El abierto de Estados Unidos comenzó con retraso ayer

Debido a la lluvia que cayó sobre las pistas de Flushing Meadows, los primeros partidos de la jornada de ayer del Abierto de Estados Unidos sufrieron un retraso. Los españoles Tommy Robredo; Feliciano López, Carlos Moyá, y Fernando Vicente. Las dos únicas representantes españolas en categoría femenina, Conchita Martínez y Cristina Torrens.

VIERNES
30 de agosto de 2002

Colección Planeta

Consigue con

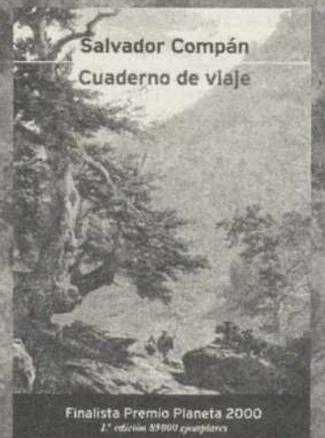
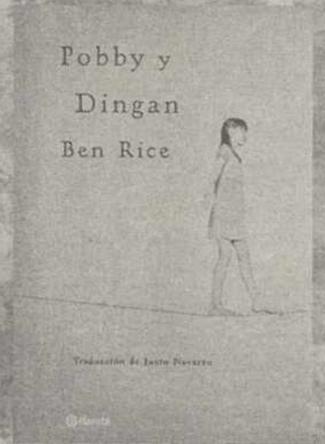
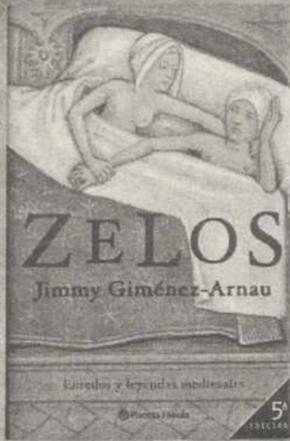
La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

8 grandes novelas
a un precio excepcional

Próxima entrega, domingo 1 de septiembre

LUANDA, 1936



Por tan sólo
0,75 € más

José María Mendiluce

Luanda, 1936

CUPON-RESERVA COLECCION PLANETA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 5 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

FÚTBOL - SEGUNDA B - CD TOLEDO

El CD Toledo jugó ayer su último "partidillo" de pretemporada

Matesanz daba ayer por cerradas las negociaciones con el jugador del Albacete, Miguel, y descartaba la opción de ficharle

V.M.
Toledo

El CD Toledo jugó ayer su último partido de pretemporada contra el Toledo de División de Honor, en el municipal del Salto del Caballo, en un encuentro que sirvió al entrenador, Antonio Ruiz Vilches, para decidir cual será el equipo titular en la primera jornada de liga que tendrá lugar el próximo domingo frente al Calahorra en casa.

Vilches también pudo comprobar la evolución de los lesionados de los que no podrá contar con Bauti, Sosa y Magano, tres hombres llamados a ser unas piezas importantes del equipo titular. En lo que se refiere a Ernesto, eje central de la línea medular, podrá estar para el primer encuentro, ya que está totalmente recuperado de su lesión en el pie.

Por otra parte, el director deportivo del club, Pedro Pablo Matesanz, daba ayer por paradas las negociaciones con el jugador del Albacete, Miguel, con el que habían mantenido desde primeros de semana conversaciones para que fuera el nuevo fichaje de la plantilla verdiblanca. Pero a día de ayer, Matesanz, descartaba la opción.

ABONOS

En lo que se refiere a los abonados de temporada el CD Toledo contaba a día de ayer con 1300 abonados, cifra que supera a los del año pasado por estas fechas, y que esperan aumentar de aquí a finales de septiembre, sobrepasando los del año pasado que fueron 1700.



Con este partido Vilches podrá decidir quien estará en el equipo titular en el primer encuentro de liga

Yolanda Lanza

RUEDA DE PRENSA

LESIONADOS	ERNESTO	MIGUEL	ABONOS
Sosa, Magano y Bauti se perderán el encuentro contra el Calahorra	Podrá jugar el primer partido de temporada a estar recuperado de su lesión en el pie	Matesanz da por concluidas las negociaciones y descarta la opción	A día de ayer el CD Toledo contaba con 1300 abonados, y esperan superar los 1700

CAZA

Los cazadores federados podrán cazar en cotos sociales de C. Real

LA TRIBUNA
Toledo

Los cazadores de la región podrán cazar en cotos sociales de caza menor después de que la Federación de Caza de Castilla-La Mancha, haya logrado un acuerdo para participar en la gestión del coto social de Torrenueva, en la provincia de Ciudad Real.

Manuel Aranda, vicepresidente de la Federación de Caza señaló que las negociaciones con la sociedad de cazadores de Torrenueva y la Junta de Agricultores están "prácticamente cerradas", lo que, a su juicio, va a permitir "ofertar un número importante, aunque limitado, de jornadas de caza".

El vicepresidente de la Federación de Caza comentó que el acuerdo contempla la posibi-

lidad de llevar a cabo esta práctica quince jornadas en este coto, durante las cuales, diariamente, podrán disfrutar de jornadas de caza setenta tramperos.

Aranda reseñó que este acuerdo contempla establecer cupos máximos en el número de piezas a abatir y limitar el horario de caza, reduciéndose en más de dos horas de lo que permite la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente.

El objetivo de esta medida, explicó Aranda, es "cuidar la caza en estos terrenos al objeto de mantener el alto rendimiento de piezas que se puede cazar en el territorio que ocupa".

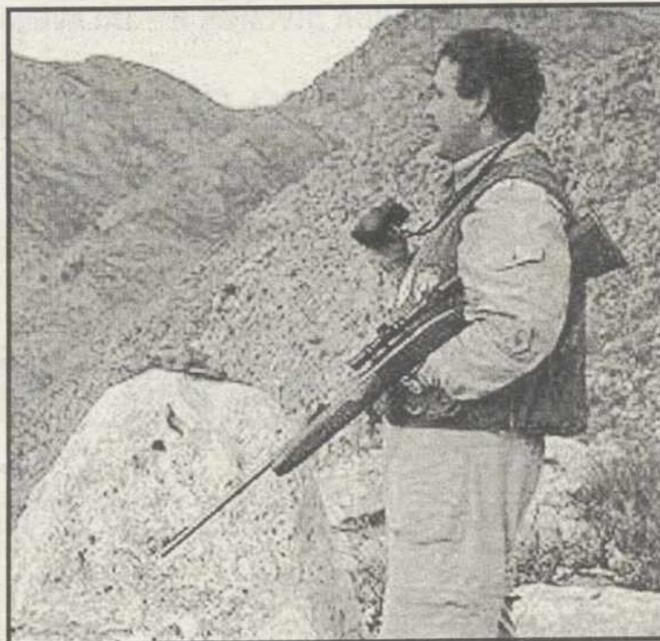
El vicepresidente de la Federación regional de Caza señaló que además de caza en mano, en el coto de Torrenue-

va se van a organizar jornadas de caza para los cazadores con galgos.

Por otro lado, destacó lo novedoso del proyecto, ya que el coto de Torrenueva será utilizado conjuntamente con los vecinos de este municipio, quienes, por su parte, de manera independiente a la Federación Regional de Caza dispondrán de sus propios cuarteles para la caza.

Manuel Aranda anunció asimismo la intención de la federación de incrementar el número de jornadas de caza que se puedan ofertar a los cazadores, para lo que dijo que se mantienen conversaciones con otras sociedad de cazadores.

Por último, comentó que la Federación también mantiene conversaciones con la Conse-



En el coto de Torrenueva se van a organizar jornadas de caza

L.T.

jería de Agricultura y Medio Ambiente para conseguir la cesión de dos cotos de caza ma-

yor, "Pilonés" y el "Quinto de Enmedio" para utilizarlos con el mismo propósito.

VIERNES
30 de agosto de 2002

NATACIÓN

Desarrollados 385 cursos en el programa "Natación 2002"

Más de 9.000 participantes en la campaña de natación organizada por la Diputación Provincial

LA TRIBUNA
Toledo

La Campaña de Natación que viene desarrollando la Delegación de Juventud y Deportes de la Diputación de Toledo, que dirige el Diputado Manuel Fernández Lázaro-Carrasco, está a punto de concluir con 385 cursos impartidos y más de 9000 toledanos de todas las edades implicados en la tarea de aprender a nadar con monitores especializados y formados para impartir las clases.

El mes de agosto supone para muchos municipios el final de la tradicional Campaña de Natación que año tras año ayuda a aprender a nadar a miles de toledanos de todas las edades.

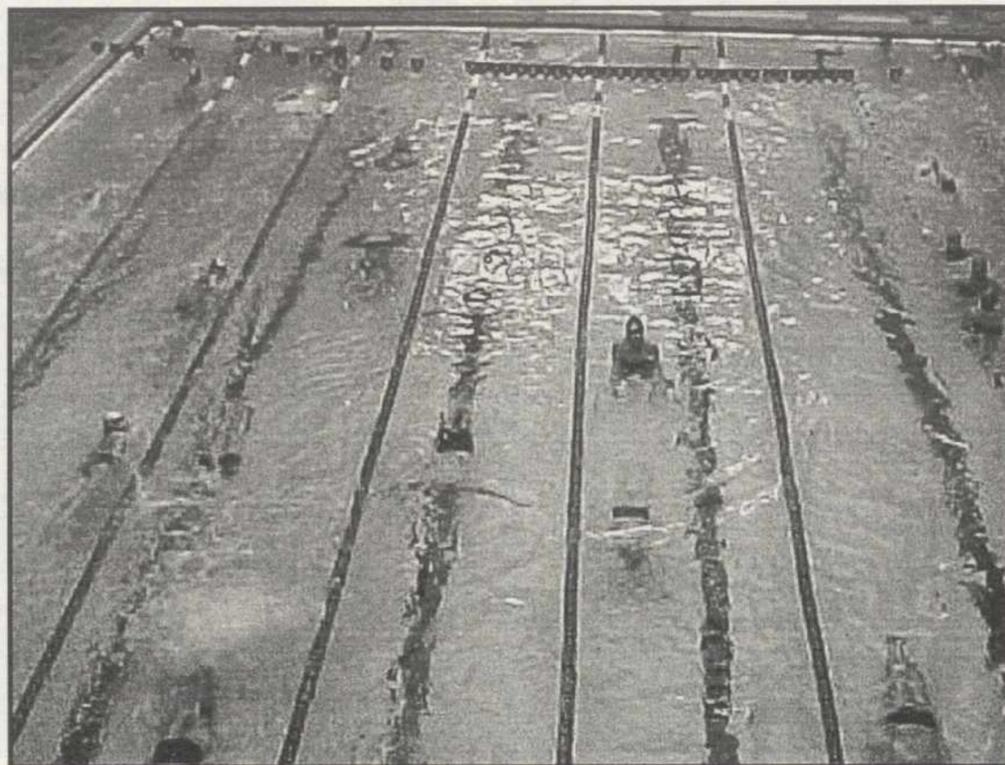
En esta edición del 2002, iniciada en el mes de junio, más de 9000 serán los beneficiados por una actividad que se realiza en estrecha colaboración con los Ayuntamientos de nuestra provincia.

Los cursos se realizan en todos los casos con la supervisión de la Delegación de Juventud y Deportes de la Diputación de Toledo, pudiendo la Institución subvencionar los mismos y gestionar su desarrollo o tramitar, en el caso de que la organización sea asumida por el Ayuntamiento, los seguros de los niños y de los monitores.

CURSILLOS

La provincia se ha dividido en siete zonas naturales, realizando la actividad de modo que se eviten masificaciones y grupos excesivamente grandes.

En ningún caso se han sobre-



Más de 9000 toledanos se han beneficiado del Programa "Natación 2002"

Fotografía - AGENCIA

pasado los 12 alumnos para los cursos de iniciación, más complicados por cuanto los participantes deben comenzar su aprendizaje de cero; los 30 alumnos para las clases de perfeccionamiento y no más de 20 para las clases de adultos.

En iniciación, los cursillos han durado 7 horas y 30 minutos, por 15 horas los de perfeccionamiento y los de adultos, procurando en

todos los casos trasladar a los alumnos las actitudes adecuadas para superar con garantías las exigencias mínimas de cada uno de los cursos.

Las zonas de Consuegra, Ocaña, Quintanar de la Orden, La Sagra, Sonseca y Montes de Toledo, Torrijos y Talavera de la Reina han sido objeto del Programa "Natación 2002" durante el verano, saldándose como una gran

aceptación por parte de las unidades familiares, niños y adultos, que reciben desde la Diputación el asesoramiento necesario y todas las facilidades para aprender a nadar, mejorar el estilo, perfeccionar las técnicas y aprender a respetar el agua y a disfrutar de los espacios acuáticos propios del verano sin riesgos ni preocupaciones añadidas a la prudencia y el sentido común.

FÚTBOL-TOLEDO

La JCCM celebra su VIII encuentro de selecciones provinciales

LA TRIBUNA
Toledo

En la localidad de Cuenca, del 4 al 8 de septiembre, la Selección Provincial Sub-15 de Toledo participará en el VIII Encuentro de Selecciones Provinciales Sub-15 de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

La relación de jugadores que participarán en dicho encuentro, y que estarán a cargo del seleccionador provincial, Pedro Tante y del delegado oficial, Ramiro Otero, está compuesto por Raul de la Cruz, del EFB Odelot; Javier Rodríguez, del CD La Puebla; Sergio Mendoza, del CD Toledo; Javier Ruíz, del AD Diana; Enrique Díaz, del CD Toledo; Raúl Bretón, del EFB Odelot; Julio Alberto Palencia, del AD Diana; Alberto Martín, del AD Diana; David Franco, del CD Toledo; Ángel Luis Ruíz, del EFB Odelot; Yeray Gómez, del Atlético Talavera; Santiago Lumberras, del AD Diana; Ángel Bernabé, del Talavera CF; Jorge Bañares, del EFB Odelot; Javier Vaquero, del CD Almoradiel; Diego Mancebo, del AD Diana; Francisco José Guerrero, CD Toledo; y Diego Otero, del EFB Odelot.

De cara a la preparación de esta Selección, se han venido disputando, a lo largo de los últimos seis meses, encuentros y entrenamientos, jugándose mañana sábado, en la localidad de Fuensalida a las seis de la tarde, un partido amistoso contra el equipo Juvenil del CD Fuensalida.

FUTBOL - SEGUNDA DIVISION B - TALAVERA CF

Núñez muestra su preocupación por el retraso en las obras de El Prado

R.J.F.
Talavera

El presidente del Talavera, Fernando Núñez, ha mostrado su preocupación por el retraso que sigue sumando la instalación del tepes en el Municipal El Prado. Ha señalado, en declaraciones realizadas a este periódico, que "hay preocupación porque todos contábamos que íbamos a empezar la Liga en nuestro campo".

Dado que el Osasuna B ha rechazado la petición del club blanquiazul de jugar el segundo partido en Pamplona, el Talavera ha solicitado tanto a la Federación Española de Fútbol y al club navarro el aplazamiento de este partido para el próximo 6 de octubre.

Por su parte, el concejal de De-

portes, Julio Fernández, ha indicado a este diario que a lo largo de esta semana podría quedar colocado el tepes.

Según sus palabras, "problemas técnicos" han ocasionado un nuevo retraso en esta instalación. Ha explicado que los cinco centímetros de arena que había no compactaban bien e impedían el enraizamiento adecuado de los rollos de tepes; la solución fue cambiar esos cinco centímetros de arena por otro tipo que compactara bien. Pero los rollos de tepes no pueden estar más de tres días sin colocar, por lo que han tenido que llevarse los que iban a conformar el terreno de juego y traer otros nuevos.

El tepes necesita, cuando quie-

ra que se coloque, veinte días para enraizarse adecuadamente hasta poder ser utilizado.

De todas formas, ya no se podrá cumplir la fecha del 30 de agosto, que era cuando terminaba el plazo de ejecución para la instalación del nuevo césped.

Por su parte, el grupo municipal del PP ha pedido el expediente relativo a este proyecto, al que se le ha concedido el acceso, para revisarlo. El portavoz municipal popular, Jaime Ramos, ha señalado a este periódico, que no considera lógica la renuncia por parte de la anterior empresa adjudicataria. Y se pregunta, además, "¿será éste el mismo caso del proyecto de la Plaza del Pan, o será distinto?".



La instalación del tepes en El Prado lleva varios retrasos

WADERO



Consumiendo productos
de nuestra tierra
ayudamos a
nuestras
empresas
e invertimos
en nuestro futuro.

Es un mensaje de

La Tribuna
DIARIO INDEPENDIENTE de Toledo

VIERNES
30 de agosto de 2002



TOROS/FERIA DE LA VIRGEN DEL MAR, ALMERÍA SÓLO SE SALVA "EL JULI"

Fallaron toros y toreros

ALMERÍA

TOROS

Seis toros de "El Castillón", desiguales, blandos y descastados. Encierro muy deslucido, mal presentado y que no logró llegar en ningún momento a unos abarrotados tendidos.

MATADORES

Eugenio de Mora • estocada (ovación tras petición insuficiente); y pinchazo y media (silencio).

Julián López "El Juli" • estocada caída y descabello (palmas); y estocada y dos descabellos (una oreja).

Jesús de Almería • dos pinchazos, estocada y cinco descabellos (silencio tras un aviso); y dos pinchazos y estocada (silencio).

La plaza casi se llenó en tarde de calor insoportable

JUAN MIGUEL NÚÑEZ
Almería

Una sola oreja, no es normal en Almería. Una, y gracias. Algo insólito, con las ganas de diversión que tiene el público de esta plaza. Pero, ojo, cuando las cosas vienen torcidas: igual piden las orejas con fuerza de más que se enfadan también por encima de lo normal. Ayer, menos mal, se frenó la cosa en el límite, quizás porque estaba por medio un torero de la tierra.

Sin duda que los toros fueron la piedra de toque del fracasado festejo. Pero por partes, también los toreros, excepción del Juli, dejaron que desear.

De Mora, que toreó en el puesto que había dejado Paco Ojeda, no justificó la sustitución. El primer toro, con todos los inconvenientes que tenía por su falta de raza e invalidez, sin embargo, con más cuidados y menos violencias hubiera dado más de sí.

De Mora lo tiró materialmente con la muleta en tres ocasiones por el pitón bueno, el derecho, y no se acopló por el otro. En el cuarto, nada que objetarle al to-



"El Juli" toreando de capote a su primer oponente en una tarde en la que aportó su técnica

ro, pues el animal no se tenía en pie.

"El Juli" se justificó en los intentos por sacar a flote a su primero, una babosa que embestia al paso y sin humillar. En el quinto, muy metido con el toro, llevándole a media altura y haciéndole las cosas con extrema suavidad, llegó a cuajar muletazos de buen corte. "El Juli" estuvo siempre por encima del escaso toro.

En los dos puso banderillas, destacando el último par al cuarto.

El local Jesús de Almería se mostró inseguro. Le faltó quietud en su cada vez más apagado primero. Y en el sexto, que fue de caída en caída, tampoco terminó de ponerse.



Jesús de Almería, toreando al natural

Vicente Barrera sale a hombros en la segunda de Feria de Tarazona de Aragón

EFE
Zaragoza

El diestro Vicente Barrera salió a hombros ayer en la segunda corrida de toros de la Feria de Tarazona de Aragón, al cortar dos orejas al cuarto toro de la tarde dentro de un festejo en el que Javier Castaño logró un trofeo en una tarde que dejó buen sabor de boca a los aficionados.

Se lidiaron toros de Charro de Llen, bien presentados pero altos, mansos y faltos de raza, que no fueron fáciles para los toreros en general por su forma irregular y difi-

cil de embestir.

Vicente Barrera, ovación y dos orejas.

Juan Bautista, que sustituyó a Dávila Miura, silencio y silencio.

Javier Castaño, una oreja y silencio.

La plaza registró más de media entrada.

Barrera se vio obligado a torear en chiqueros a un animal manso, pregonao, que no fue fácil. El valenciano pudo mantenerlo enganchado en su muleta en algunos momentos.

El cuarto resultó otro manso con

el que Barrera dejó los mejores momentos de la tarde en dos series de rechazos que fue lo único que aguantó el toro, ya que al ponerse a torear al natural el animal se rajó y se fue junto a chiqueros, donde también le dio fiesta el torero, que cortó dos orejas.

Juan Bautista no lo paso nada bien con el segundo de la tarde, ya que con el capote se tuvo que tirar al callejón y con la muleta no se acopló en una labor en la que recorrió diferentes terrenos de la plaza al no dominar al toro.

Bautista de nuevo recorrió mu-

chos terrenos con el quinto, un toro que metía la cara pero con el que no lució en ningún momento. El animal terminó acostándose, desesperando al personal.

Javier Castaño también se tiró de cabeza al callejón con el capote y con la muleta se puso efectista ante un toro noble que se dejó y al que toreó muy despegado. Logró una fácil oreja.

El sexto fue un toro muy altón y que se paró muy pronto. Castaño puso voluntad y terminó toreando de rodillas, pero su labor se vio silenciada.

BREVES

LINARES

José Tomás, magistral, sale a hombros

José Tomás, tras realizar al quinto toro de la tarde una magistral faena, salió a hombros por la Puerta Grande en la segunda corrida de la Feria de San Agustín. Se lidiaron toros de Hermanos Tornay, todos descastados y deslucidos, a excepción del quinto.

Enrique Ponce, palmas y silencio.

José Tomás, silencio y dos orejas. José Antonio "Morante de la Puebla", palmas y silencio.

PORTUGAL

Primera corrida con muerte desde el año 1928

Barrancos, a 3 kilómetros de la frontera con Huelva, celebró ayer, por primera vez de forma legal desde 1928. Dos astados en el festejo y 4.000 espectadores. Luis Mariscal lidió al primer astado, faena que fue recompensada con los máximos trofeos y una gran ovación de los espectadores. El segundo torero, Gregorio Laurel, no hizo una buena faena y tuvo falló repetidamente con el estoque.

CALAHORRA

Antonio Ferrera, abre la puerta grande

El diestro Antonio Ferrera salió ayer por la Puerta Grande de la plaza de toros de Calahorra tras cortar dos orejas a su segundo toro, con lo que la feria de esta localidad riojana registró su segunda salida a hombros en los festejos de San Emeterio y San Celedonio.

Se lidiaron toros de "Guadalest", deslucidos, sin clase y entre los que destacaron el primero y el sexto.

Juan José Padilla, una oreja y vuelta al ruedo tras petición. Luis Miguel Encabo, ovación y silencio.

LOJA (GRANADA)

"El Cordobés", voluntarioso, logra salir a hombros

"El Cordobés" salió a hombros de la plaza portátil de Loja tras cortar tres orejas en un pésimo e inválido encierro de Ramón Sánchez. Rafael Camino, una oreja y silencio. Manuel Díaz "El Cordobés", una oreja y dos orejas. "Pedrito de Portugal", palmas y una oreja.

BOLSA DE TRABAJO

**SE DAN CLASES
DE MODELADO
Y TALLA EN
MADERA**

HORARIO FLEXIBLE

639 22 23 38

Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
20 AÑOS DE ACCIÓN,
20 AÑOS DE RESULTADOS



**APADRINA UN NIÑO
DEL TERCER MUNDO
902 402 404**

BOLSA DE SERVICIOS



Ciudad de la Pintura
http://www.ciudadpintura.com

PINTURA

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.



Tel.: 91 213 01 01
+ de 80.000 obras pictóricas.
www.ciudadpintura.com

EL SALVADOR

DONATIVOS

"BBVA" Cta. cte. nº
0182/7594/37/0209612836.

"BSCH" Cta. cte. nº
0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2ª, Tel. 93 491 49 34.

e-mail: procura@misionessalesianas.org

VIERNES
30 de agosto de 2002

AGENDA CULTURAL

MÚSICA

V Festival de Jazz "Ciudad de Toledo"

-Viernes 30 de agosto, 23 horas, concierto de "Shamtime", en la plaza Mayor. Entrada libre.

-Sábado 31 de agosto, 23 horas, concierto de Joshua Edelman y "Conexiones", en la plaza Mayor. Entrada libre.

-Domingo 1 de septiembre, 23 horas, concierto de Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano Quintet, en la plaza Mayor. Entrada libre.

Conciertos en la terraza del Miradero del Corralillo de San Miguel

-Viernes 30 de agosto, a las once de la noche, actuación del grupo toledano de rock "May", que presentará los temas de su último disco "Los tres temores".

Concierto del guitarrista Antonio de Toledo

-Viernes 6 de septiembre, a las 23 horas, en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto del percusionista brasileño Rubem Dantas

-Viernes 13 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto de Antonio Vega

-Viernes 20 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

Concierto de música étnica con Seydu

-Viernes 27 de septiembre, en "El Pícaro".

LIBROS

Presentación de "Migrar", de Pere Borrel Salvador

-Jueves 5 de septiembre, a las seis de la tarde, en la Librería "Hoja Blanca", que organiza el acto junto a Cruz Roja Española.

II MULTICULTURAL SAN SERVANDO

Multitud de espectáculos en el castillo de San Servando

-Durante los días 20, 21 y 22 de septiembre, con tres escenarios, conciertos de música de jóvenes artistas de Castilla-La Mancha, pasacalles, performances, teatro, títeres, artesanos y ambientes celtas y medievales.

CINES

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

SALA A
DRAGONFLY 17:30 - 20:00 - 22:50

SALA B
DOS COLGADOS EN CHICAGO 17:30 - 20:00 - 22:50

SALA C
STUART LITTLE 2 17:30 - 20:00
ASTERIX Y OBELIX. MISIÓN CLEOPATRA 22:50

SALA D
JIMMY NEUTRON. EL NIÑO INVENTOR 17:30
PÁNICO NUCLEAR 22:00 - 22:50

MULTICINES MARÍA CRISTINA

SALA 1 - CERRADA POR VACACIONES
SALA 2
EL TESORO DE MANITÚ 17:30 - 20:00 - 22:50

SALA 3
LA EDAD DEL HIELO 17:30
EL OTRO LADO DE LA CAMA 20:00 - 22:50

SALA 4
EL EMBOLAO 17:30
WINDTALKERS 20:00 - 22:50

TORRIJOS

MULTICINES BENIDORM

MONUMENTOS

TOLEDO

Museo de Santa Cruz
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

Museo de Arte Contemporáneo
Bulas viejas, 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

Museo de los Concilios
San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

Taller del Moro.
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

Casa Museo del Greco
Samuel Leví 3. Telf. 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes.
Reyes Católicos, 21. Telf. 925 22 38 03.

Museo de la F. Duque de Lerma.
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

Museo de Sto. Domingo el Antiguo
Piza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

Museo Sefardí - Sinag. del Tránsito
Samuel Leví 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

Museo de Tesoro Catedralicio

SALA A
HOMBRES DE NEGRO II 21:45

SALA B
CUANDO ÉRAMOS SOLDADOS 22:00

TALAVERA

MULTICINES CALDERON

SALA 1
LA EDAD DE HIELO (ICE AGE) 17:30
REPLI-KATE 20:00 y 22:30

SALA 2
JIMMY NEUTRON 17:30
ARAC ATTACK 20:00 y 22:30

SALA 3
STUART LITTLE 2 17:30, 20:00 y 22:30

MULTICINES CINEBORA

SALA 1
RETRATO DE UNA OBSESION 18:00 y 22:30

SALA 2
DOS COLGADOS EN CHICAGO 17:30, 20:00 y 22:30

y los viernes pase especial a las 0:50

SALA 3
EL TESORO DE MANITÚ 17:30, 20:00 y 22:30

SALA 4
ASTERIX Y OBELIX. Misión Cleopatra 17:30 - 20:00 y 22:30

SALA 5
PÁNICO NUCLEAR 17:30 - 20:00 y 22:30

SALA 6
WINDTALKERS 17:30 - 20:00 y 22:30

y los viernes pase especial a las 0:50

EXPOSICIONES

TOLEDO

Museo de Santa Cruz

* Exposición permanente de la Colección Carranza.

* Exposición "Re-Pintar Altamira. Un viaje al Paleolítico Superior", hasta el 25 de octubre.

"La Galería", calle Alfonso XII

* Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade, durante el mes de agosto.

Centro de Arte "Julían Simón", Plaza San Vicente

* Exposición de arte permanente.

San Pedro Mártir

* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos.

Mezquita de Tornerías

* Exposición del Taller "Alarife", de la artista Gregoria López Aguado, durante los meses de julio y agosto.

Sala de Exposiciones del Archivo Histórico Provincial

* Exposición de Artes Plásticas del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.

Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo

* Exposición de las obras de Fotografía, Cómics e Ilustración del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.

Galería de la Plata, Plaza de la Merced

* Exposición de pintura contemporánea de la artista María de los Llanos Alfonso, del 21 de septiembre hasta finales de octubre.

CONCURSOS Y CONVOCATORIAS

■ Tercera Edición del Premio Novela Histórica Alfonso X

Convocado por CCM y Ediciones Martínez Roca, del grupo Planeta, podrán participar todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Se otorgará un primer premio de 42.071, 85 euros, y un accésit de 12.020,24 euros a la obra finalista. La admisión de originales se abre el 1 de septiembre y se cierra el 31 de diciembre de 2002, y el fallo del jurado se hará público en marzo de 2003. Más información en la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, Palacio de Benacazón, c/ Recoletos 1, Toledo, ó en el Tf: 925 22 57 96.

■ Primer Certamen Fotográfico "Osborne Selección"

Con el tema "El mundo del vino en España", cada autor puede participar con un mínimo de tres y un máximo de seis obras, que deberán ser originales e inéditas. Plazo hasta el próximo 10 de septiembre a las 22 horas. Se otorgarán un primer premio de Máster de Fotografía y Curso Profesional Digital de fotografía en el Centro EFTI de Madrid o Valencia, valorado en 6.000 euros; un segundo premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros; y un tercer premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros. Las 50 obras más relevantes se expondrán en la Sala de Exposiciones de la Bodega Osborne de Malpica.

■ Primer Premio de Novela Picaresca

Convocado por la Asociación Cultural "Grano de Arena", podrán participar todos los escri-

tores, cualesquiera sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas, no premiadas en ningún certamen, escritas en lengua castellana y que respondan al género picaresco. Se otorgará un único premio de seis mil euros a la novela que reúna mayores merecimientos, pudiendo quedarse desierto el premio, y la obra galardonada será publicada en la Editorial Azacanes, de Toledo. La admisión de originales termina el 31 de diciembre de 2002 y deberán ser remitidos a la dirección: Asociación Cultural Grano de Arena, C/ Cadenas, 6. 45001 Toledo, España. El fallo del jurado se hará público la última semana de marzo de 2003.

■ XXII Concurso Regional Castilla-La Mancha de Cuchillería

Convocado por la Asociación de Cuchillería y Afines (APRECU), los interesados deberán comunicar su participación antes del 30 de agosto y cada candidato podrá presentar sólo una pieza a cada tema convocado. Los trabajos se podrán presentar hasta el 7 de septiembre en las oficinas de Aprecu, Polígono Campollano C/B, nº11 (B) Albacete, o en el Salón de Exposiciones del Edificio Ferial. En la modalidad de "Artesanía", se otorgará premios en los temas "Reproducciones de navajas antiguas de Albacete"; "Navaja libre"; "Cuchillo de monte"; "Navaja clásica albaceteña"; "Navaja conmemorativa del 25 Aniversario de Aprecu"; y "Libre". En la modalidad de "Industriales", se concederán galardones en los temas "Mejor conjunto de cuchillos de oficio"; "Mejor cuchillo de cocina, mesa u oficio"; "Mejor navaja de serie"; "Pieza más original"; y "Mejor vitrina industrial".

TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

TELE TOLEDO

08:00 Teletienda	19:00 Radio a la vista
10:30 Informativo matinal	19:30 Recetas JJ Castillo
12:00 Gabinete astrológico	20:00 Documental: Pueblos del mundo
13:00 Teletienda	20:30 Informatic punto com
14:00 Cine matinal	21:00 Toledo al Día. 2ª Edic.
15:00 Más que mascotas	22:00 Especial Deportes
15:30 Toledo al Día. 1ª Edic.	22:30 Tiempo de Tertulia
16:00 Telenovela: Escándalo	00:00 Toledo al Día
17:00 Cocktail de tarde	01:00 Local de noche
18:00 Dibujos: Cutías	02:00 Programación variada
18:30 Informativo de tarde	

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.

CANAL DIOCESANO

15:55 Magnificat
16:00 Las fuentes de la fe
16:30 Comunicación en la familia
17:00 Nuestra fe en vivo
18:00 Santa misa
19:00 Imagen de Dios
19:30 El capitán gallego
20:00 Oración en familia
20:30 Tras la jornada
21:00 Las fuentes de la fe
22:00 7 días en la Iglesia
23:00 Tesoros de la Iglesia

LOCALIA TELEVISIÓN

10:30 España Plato a Plato
11:00 Documental: "Vete enterándote"
11:30 Concierto: "Tontxu"
12:00 Telenovela: "Carita Pintada"
13:00 Ella Jardín: "La begonia y el laurel. El cuidado de la dentadura"
13:30 Calidad de vida
14:00 Hollywood en persona: "Denzel Washintong"
14:30 Noticias Localia
15:00 Informativos Toledo

TVE-CLM

LA PRIMERA
14:00 Informativo Territorial
LA 2
18:45 Informativo Territorial

La Tribuna

El dial de Toledo

■ RUPTURA

Fin al convenio entre Onda Cero y El Mundo

A.J.R. (COLPISA)
Madrid

El acuerdo de colaboración entre Onda Cero y el diario 'El Mundo' tiene las horas contadas. Responsables de ambas empresas ultiman en la actualidad los términos de la ruptura, que podría anunciarse de inmediato si se cierra con éxito unos pequeños flecos pendientes, según aseguraron a COLPISA fuentes próximas a la negociación.

La primera consecuencia de este hecho será la salida de Victoria Prego, subdirectora del periódico, de 'La Brújula del Mundo', el principal informativo de la cadena de Telefónica. Se pretende con todo ello que la cadena vuelva a tener total soberanía sobre los contenidos que emite.

El acuerdo también incluirá la cesión temporal a Onda Cero de las once frecuencias que posee la empresa editora de El Mundo por una cantidad que podría rondar los 2,2 millones de euros, mientras las dos partes se comprometen a no hacer efectiva la cláusula de rescisión, que asciende a 3,6 millones de euros.

Onda Cero y El Mundo suscribieron en enero de 2001 un acuerdo de colaboración de seis años de duración que debía materializarse sobre todo en el ámbito de los informativos. Sin embargo, las relaciones entre ambos medios entraron en crisis a principios de 2002.

■ COMPORTAMIENTO SE DUPLICA EL USO DEL VÍDEO DOMÉSTICO EN MADRID

El 'apagón' televisivo causa hábitos inéditos

Marca histórica para las televisiones locales y por cable

(A.J.R.) COLPISA
Madrid

El 'apagón' de la señal de las principales cadenas de radio y televisión registrado el miércoles en la zona centro provocó alteraciones inéditas en los hábitos televisivos de los espectadores madrileños, según se refleja en un informe de urgencia realizado por el Gabinete de Estudios de la Comunicación Audiovisual (GECA).

Mientras las televisiones locales, por cable y digitales registraron máximos históricos de audiencia —con un 26,7% de cuota de pantalla entre las 13,30 horas y las 17,45— las convencionales sufrieron el efecto contrario, bajando hasta un 5,5% la audiencia de Telecinco, la cadena más perjudicada. Además, los espectadores madrileños duplicaron el uso del vídeo doméstico, cuyo número pasó de 56.000 a 111.000.

El suceso, que casualmente coincidió con la efeméride del incendio de la torre Ostankino de Moscú hace dos años, provocó una caída histórica en los niveles del consumo televisivo de la audiencia madrileña de la sobremesa.

En concreto, cada espectador de esta comunidad invirtió una media de 21,3 minutos en ver la televisión en esta banda horaria, 16,7 minutos menos que el consumo medio registrado este verano (38 minutos). La de este miércoles se convierte así en la cifra



Un espectador, ante el televisor de su vivienda

CASUALIDAD

El suceso coincidió con la efeméride del incendio de la torre Ostankino de Moscú hace dos años

SEGUNDA TORRE

El alcalde de Madrid cree que "ha llegado el momento" de crear otra torre más de comunicaciones

más baja que se registra en esta banda horaria y en esta comunidad desde le inicio de la historia de las audiencias.

Por otra parte, el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, aseguró ayer que "ha llegado el momento" de que la capital cuente con una se-

gunda torre de comunicaciones, ya que el incendio ha demostrado que "existe una carencia importante en cuanto al sistema de redistribución de la señal". Al mismo tiempo, Gallardón precisó que esta carencia se subsanaría con la existencia de una segunda torre de comunicaciones.

■ DEPORTE REY NACIONAL E INTERNACIONAL

Vía Digital apuesta por el fútbol en esta temporada

LAURA R. VILAMOR (COLPISA)
Madrid

Una nueva temporada de fútbol arranca para la plataforma de televisión por satélite Vía Digital. Una oportunidad para disfrutar de las competiciones más importantes del panorama nacional e internacional con la Liga española, la Champions League, la Copa del Rey y las ligas extranjeras de mayor prestigio, como la Premier League, la Bundesliga, las ligas por-

tuguesa, francesa y argentina. En total, se transmitirán más de 1.300 partidos de la Liga española —por el mismo precio del año anterior, 11,19 euros cada encuentro— a través de los canales de Gran Vía, Fútbol Total y Palco, además de los que ofrezcan los canales autonómicos en abierto.

Los martes y los miércoles, a partir del 17 de septiembre a las 20,45 horas, Vía Digital ofrecerá los encuentros de la Champions.

■ NOVEDAD ESTRENO DE 'EL SHOW DE FLO'

Florentino Fernández, presentador en TVE

L.R.V. (COLPISA)
Madrid

Florentino Fernández, hasta ahora uno de los rostros más populares de Telecinco, cambia de casa. En la próxima temporada el popular actor cómico presentará en Televisión Española 'El show de Flo', un espacio nocturno de humor y variedades al más puro estilo americano. El personaje que interpreta en la serie '7 vidas' no será cubierto por otro actor, pero

se incorporará a la serie Santi Millán, según explicó hoy la productora Globomedia.

Asimismo, Florentino Fernández llegó a la pequeña pantalla a bordo del Mississippi de Pepe Navarro y desde entonces no se ha apeado de la televisión. Tras 'El informal', también de Telecinco, llegó la exitosa serie de humor 'Siete vidas', comedia en la que ocupó el hueco dejado por Javier Cámara.



Attenborough

Para los incondicionales de La 2, Richard Attenborough sigue explicándonos 'El estado del planeta' con frases que no ocultan cierto pesimismo. Esta semana nos hablaron de "El futuro de la vida". Que no es exactamente un camino de rosas.



'A medias'

Visto lo que ofrece la competencia, lo menos que se puede decir es que esta serie de Antena 3 no merecía pasar tan desapercibida como ha pasado en la "parrilla" veraniega. Los escenarios urbanos están perdiendo interés.



Cine Telecinco

La imaginación del público americano se construye sobre tópicos como el del "europeo cruel" (o "decadente"), y aquí los devoramos a través de películas como 'Enemigo de mi enemigo', de Gustavo Graef-Marino. Sobre un planteamiento de política-ficción, simple propaganda.



Cine Antena 3

Las películas de monstruos ganan cuando a éste sólo se le ve al final. Así ocurría en la entrega original de 'Depredador'. La segunda parte, firmada por Stephen Hopkins y ofrecida la otra noche por Antena 3, parte de la ausencia de sorpresa, y así el filme pierde puntos. Sólo acción.

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

Boxeo

La 2 está reponiendo lo mejor de 'Documentos TV', y entre esas reposiciones pudimos ver esta semana 'Días de gloria', un reportaje verdaderamente estupendo de Carles Caparrós sobre el boxeo en España, construido a partir de las peripecias de tres grandes nombres actuales: Rafael Lozano, Manuel Calvo (hijo) y Manel Berdonce. El asunto de fondo era este: desde que se retiraron los grandes nombres, como Legrá, Carrasco, Calvo (padre) o Durán, el boxeo en España ha ido de capa caída. Las causas son dos: una, el veto que en nombre de una idea no sé si correcta de la dignidad humana le impusieron los medios, y especialmente la tele (la TVE de Luis Solana); la otra, la poca agudeza de los promotores, más preocupados por el dinero que por el boxeo y que tampoco supieron mantener vivo el interés del público. Eso fue a finales de los ochenta. En aquella época yo me estrenaba como editoria-

lista en un diario de Madrid y recuerdo que mi primera tarea fue escribir dos editoriales: uno en contra del boxeo en televisión y otro a favor del boxeo en la televisión. Lo contradictorio del encargo da una idea de lo poco claras que estaban entonces las cosas; ni siquiera recuerdo cuál de los dos se publicó. Tras ese veto, lo único que quedó del boxeo en la tele fue el programa que Ugarte y Azpitarte presentaban para Telecinco. Era un programa muy mejorable, pero también eran otros tiempos. Lo interesante del caso es que, según nos contó 'Documentos TV', he aquí que Ugarte vuelve a la carga y, enganchado a una cadena de pago por visión, busca nuevos impulsos para el boxeo español. La noticia es prometedora, porque Ugarte, al contrario que los viejos promotores, es de los que ponen el boxeo por delante del dinero. Por otro lado, y en eso insistió mucho el reportaje de Caparrós, los controles médicos sobre el boxeo son actualmente mucho más rígidos y seguros que los de antaño. Sin duda es posible defender que el boxeo es una salvajada y que es mucho más grato y benéfico proponer a las masas cosas como el golf o incluso como el fútbol, donde toda efusión de sangre suele ser accidental. La pregunta, no obstante, es esta: en una televisión atiborrada de la violencia ficticia de las películas y de la violencia real de los programas de "impactos", "sucesos" o incluso "vídeos domésticos", ¿qué sentido tiene seguir manteniendo el veto sobre el boxeo? Yo creo que ninguno.

VIERNES
30 de agosto de 2002

TELECINCO 16.30 h.

"Me gustas tú"

El programa que presenta Tete Delgado es posible que haya conseguido la primera pareja



CMT 08.15 h.

Infantil

Series de Dibujos Animados para los más pequeños, con distintos capítulos, con los cuáles disfrutarán

TELECINCO 0.30 h.

Más que coches

El programa presentará el nuevo vehículo Rinspeed denominado Presto, capaz de cambiar su tamaño



TVE 1

- 6.00 Canal 24 horas
Noticias. (43057498)
- 10.00 Nano (7990009)
- 11.20 Cuando seas mía
Serie. (7487276)
- 11.50 Cine
** 'El ángel'. 1970. 100'.
Un cantante propietario de una discoteca que, además, realiza negocios que no son muy legales, ingresa en un convento después de una profunda crisis personal. Desde el centro, velará por sus antiguos colaboradores... *Ocic: Todos.* (76299740)
- 14.00 Informativo territorial (2837)
- 14.30 Corazón de verano
Programa presentado por Anne Igarituru sobre la actualidad del corazón. (5176)
- 15.00 Telediario 1
Informativo presentado por Letizia Ortiz e Igor Gómez (deportes). (62905)
- 16.00 El tiempo (76740)
- 16.05 Secreto de amor
Serie. (470566)
- 17.05 El manantial
Teleserie. (2056160)
- 17.50 Cerca de ti
'Minuto de gloria'
Talk show presentado por Óscar Martínez (7024943)
- 18.50 El rival más débil
Concurso cultural presentado por Nuria González. (7906837)
- 20.00 Gente
Crónica de sucesos y de actualidad presentada por Pepa Bueno y Sonia Ferrer. (24498)
- 20.40 Fútbol
Desde Mónaco, retransmisión de la final de la Supercopa de Europa, que disputan:
Real Madrid-Feyenoord de Rotterdam.
*En el intermedio se emitirá Telediario 2. (8954295)
- 22.45 Hora punta, lo nunca visto
Programa presentado por Francesc Cruanyes, donde se mostrarán varios vídeos realizados por aficionados o profesionales. (9111030)
- 23.45 Ésta es mi historia
'Extraterrestres, ¿existen o no?'.
Programa debate presentado por Ana García Lozano. Esta noche intervendrán Agatha Lys, Josep Gujarró, Miguel A. Sabadell y 'El penumbra'. (3570566)
- 2.15 Telediario 3
Informativo presentado por Diana Arias. (9095904)
- 2.30 Cine de madrugada
** 'Frío amanecer'. 1997. 87'.
Dos agentes del FBI son los encargados de investigar el robo en una armería en el que ha habido dos muertos. *Ocic: Jóvenes.* (6163948)
- 4.00 Canal 24 Horas

TVE 2

- 6.00 Teledporte (6119127)
- 7.30 Los osos del bambú (2928450)
- 7.50 Walter Melon (7978924)
- 8.15 TPH Club (6400295)
-8.20 Aventuras en pañales. (5349450)
-8.40 El nuevo pájaro loco. (9927653)
-9.10 El nuevo show de Popeye. (1786127)
-9.35 El Joven Hércules. (7962634)
-9.55 Una chica explosiva. (1780943)
-10.20 Los rompecorazones. (9143905)
-11.10 Xena, la princesa guerrera. (9239547)
-12.00 Los vigilantes de la playa en Hawai. (52455)
- 13.00 TPH Club
-13.00 It'sy Bitsy. (9363)
-13.30 La pajarería de Transylvania. (2450)
- 14.00 Sorteo de la Copa de la UEFA (1739)
- 14.30 TPH Club
-Sharky y George. (41092)
- 14.50 La cocina de Karlos Arguiñano
'Calamar con fideos chinos'. (873063)
- 15.15 Saber y ganar (3462127)
- 15.45 Grandes documentales (1191653)
- 16.50 Vigilantes de la naturaleza (nuevo)
'El cocodrilo cubano'. (182189)
- 17.25 Ruta Quetzal (555011)
- 18.00 Este chico es un genio (60301)
- 18.40 Yo y el mundo
'Envío de seguridad'. (2982634)
- 19.15 El hombre invisible
Serie. (829547)
- 20.00 Informativo territorial (363)
- 20.30 Baloncesto
Campeonato del Mundo Masculino. Retransmisión desde Indianapolis del encuentro:
España-Yugoslavia. (86672)
- 22.30 La 2. Noticias (31566)
- 22.45 El tiempo (1664011)
- 22.55 Versión española
Programa presentado por Cayetana Guillén Cuervo. Incluye la emisión de la siguiente película:
** 'El último viaje de Robert Rylands'. 1996. 99'.
Robert Rylands, profesor y arqueólogo del que nadie en la universidad ha sabido desde su misteriosa desaparición hace diez años. Su declaración frente al comisario Archdale se convertirá en fundamental. *Ocic: Jóvenes.* (4984092)
- 1.00 Algo más que flamenco (6212306)
- 2.00 Pelota. Campeonato del Mundo
Final mano parejas desde el frontón de Estella. (3752219)
- 3.00 Atletismo
Golden League. Memorial Van Damme (desde Bruselas). (3334290)
- 4.45 Cine (39222696)
** 'Halcón de invierno'. 1975. 96'.

ANTENA 3

- 7.00 El perro de Flandes
Serie. (43092)
- 7.25 Megatrix
Programa juvenil presentado por Celia, Dani, Tito y Macarrón DJ, que incluye las series de dibujos animados:
-Power Ranger.
-Las gemelas de Sweet Valley.
-Blossom.
-Ginger.
-Cedric.
-Campeones.
-Monster Rancher.
-Spider-man.
-Bola de Dragón Z. (54538363)
- 12.25 Sabrina
Serie. (9863011)
- 12.50 Martial Law
Serie. (6138653)
- 13.55 Nada es para siempre
Serie.
* De 13.55 a 14.25 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (1194108)
- 14.30 Los Simpson
Serie. (5924)
- 15.00 Noticias 1
Informativo presentado por Olga Viza y Manu Sánchez. (80301)
- 16.00 Sabor a verano
Magacín presentado por Yolanda Alzola y Antonio Hidalgo. (84898160)
- 18.50 El Diario de Patricia
Programa de testimonios presentado por Silvia Ruiz. (7916214)
- 19.55 Pasapalabra
Programa concurso presentado por Silvia Jato. (4086127)
- 21.00 Antena 3 Noticias 2
Informativo presentado por Susanna Griso y Manu Sánchez. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE. (48301)
- 22.00 Verano noche
Espacio presentado por Mar Saura y Bertín Osborne, que contará con las mejores actuaciones musicales del momento y el humor más fresco. Por el escenario de Terra Mítica esta noche pasarán David Bisbal, Chenoa, Camela, Juan Benito y el Dúo Dinámico. (55592635)
- 0.35 Alerta 112
El programa de actualidad y sucesos que presenta Esther Malagón analizará el maltrato de mujeres por sus parejas y las peleas de perros, en las que se pone en juego mucho dinero. (6208035)
- 1.45 Antena 3 Noticias 3
Informativo presentado por Felicidad Peláez y Mariano Sancha. (3017141)
- 2.30 Los intocables
Serie. (5278346)
- 3.15 Televenta
Infocomerciales. (50832832)

TELE 5

- 6.30 Camino de Avonlea
'Evelyn'. (63108)
- 7.30 Informativos Telecinc Matinal
Presentan Ana Rodríguez y Rafael Fernández. (1300818)
- 9.30 Fenómenos extraños
Serie. (3856)
- 10.00 Toon Disney
-'101 dálmatas'.
-'Pepper Ann'.
-'La banda del patio'. (918276)
- 11.30 Art Attack
Programa sobre el mundo de las manualidades presentado por Jordi Cruz. (3092)
- 12.00 Popstars
Resumen. (4721)
- 12.30 Tierras altas
'Expuestos'. (89108)
- 13.30 Walker
'Soldados del odio'. (98856)
- 14.30 Informativos Telecinc 14.30
Presentado por Maxim Huerta y Carme Chaparro, que incluye la información meteorológica.
* De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para el País Vasco, 'Informativos Telecinc País Vasco', presentado por Óscar Arnaiz. (92672)
- 15.30 Embrujadas
'La suerte de Murphy'. (21160)
- 16.30 Me gustas tú
Presenta Teté Delgado. (4937473)
- 17.15 A tu lado
'Talk-show' y actualidad de la mano de Emma García. (23664672)
- 20.30 Informativos Telecinc 20.30
Informativo con Marieta Frías y Agustín Hernández. Incluye la información meteorológica. (89160)
- 21.30 Popstars
Con Elia Galera. (2160)
- 22.00 Cine 5 estrellas
** 'Gloria'. 1998. 102'.
Gloria ha cumplido tres años de condena después de ser acusada injustamente de un delito menor en lugar de su amante Kevin, un gangster. Ahora su condena ha finalizado y decide regresar a su casa y recoger sus pertenencias para comenzar una nueva vida. *Ocic: Jóvenes.* (3101498)
- 0.15 Cine
** 'Cita a ciegas'. 1987. 91'.
Walter Davis es adicto al trabajo y dedica muy poco tiempo a su vida privada. Un día, necesita una acompañante para ir a una cena de negocios con un cliente japonés y su hermano le propone ir acompañado de Nadia, una chica nueva en la ciudad. *Ocic: Jóvenes.*
* Incluye Avance Informativo, con Agustín Hernández. (6293412)
- 2.20 Más que coches (8598899)
- 2.50 Infocomerciales (92411696)
- 5.00 La línea de la vida (5545832)
- 5.30 Infocomerciales (5321829)
- 5.45 Juega 15 (2554073)
- 6.00 Nocturnos

CANAL PLUS

- 7.55 Noticias CNN+
Informativo. (7883905)
- 8.20 Los 40 Principales
Espacio musical. (6180363)
- 9.15 Pim, Pam, Plus
9.15 Johnny Bravo. (3268837)
9.35 El guerrero samurai. (6485092)
- 10.00 Cine (cod.)
'RKO 281'. 1999. 83'. (936672)
- 11.30 Baloncesto (cod.)
Primer partido.
Canal Plus ofrece la final de la WNBA, la NBA femenina, que se disputa al mejor de tres encuentros. (6572301)
- 13.30 Los 40 Principales (161295)
- 14.25 CNN+. Noticias (8631721)
- 14.30 Más deporte (1540)
- 15.00 Ellos se lo cuentan todo
Teleserie. (8769)
- 15.30 Lo + plus
Programa presentado por Ramón Aranguena, Fernando Schwartz y Ana García Siñeriz. (56856)
- 16.30 Cine (cod.)
'Padre e hijo'. 1998. 94'.
Russell Durrell es un abogado que se convierte en padre soltero cuando su esposa le abandona repentinamente. Para simplificar su vida, decide mudarse a una pequeña localidad de Kansas. *Ocic: Todos.* (8982214)
- 18.06 Cine (cod.) (6206924)
'La joya del Nilo'. 1985. 82'
- 20.00 + Te vale (4740)
- 21.00 Los 40 Principales
Programa especial. (8585)
- 21.30 CNN+. Noticias
Informativo. (7856)
- 22.00 Frasier
Teleserie. (4769)
- 22.30 Estreno Canal + (cod.)
** 'Los Ángeles de Charlie'. 2000. 94'.
Natalie, Dylan y Álex son tres investigadoras privadas de élite. Hace años fueron retiradas del cuerpo de policía por un multimillonario llamado Charlie, al que no conocen si no por la voz, y pasaron a trabajar en su especialísima agencia de detectives. Armadas con las herramientas tecnológicas más avanzadas, deberán desbaratar un malvado plan, que podría destruir la intimidad individual del mundo entero, incluida la de su propio jefe. *Ocic: Todos.* (9325127)
- 0.08 Cine (cod.)
'Las seductoras'. 2001. 118'. (2562219)

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonce canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán...

HOY la calle. MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20. Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34. e-mail: procura@misionessalesianas.org

"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. **DONATIVOS** "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

LA 2 20.30 h.

Baloncesto

La selección española se enfrenta en su segundo partido a Yugoslavia, la vigente campeona del mundo



CMT 21.20h.

Arransando

El programa presentado por María Abradelo, que nos lleva con su "Karaoke" a distintos pueblos de la región

ANTENA 3 0.35 h.

Alerta 112

El programa de Esther Malagón analizará esta semana el maltrato de mujeres a manos de sus parejas



CANAL SATELITE

CINE

- CINEMANÍA (10).** 22.00 La playa (SUB) 23.55 Libertad condicional 1.45 El hombre lobo 3.00 Especial: Los pintores y la pintura en el cine.
- CINEMANÍA AZUL (11).** 13.45 Mad Max, más allá de la cúpula del trueno 15.30 El hombre bicentenario (SUB) 17.35 Todo queda en casa 19.00 Batalla en el espacio exterior (SUB) 20.30 El chico de oro.
- CINEMANÍA ROJO (12).** 12.25 La sombra del actor (SUB) 14.20 Despertares (SUB) 16.20 La mirada de: Bernardo Bertolucci 16.30 El cielo protector (SUB).

INFANTILES

- DISNEY CHANNEL (20).** 16.31 Aladdin 16.54 Guardianes del espacio 17.15 Los Ángeles del Channel 17.17 Cosas de vampiros 17.30 Pepper Ann 17.41 Sabrina.
- CARTOON (25).** 18.05 La Máscara 18.30 Scooby-Doo 18.55 Hong Kong Fu 19.20 Los autos locos 19.45 El oso Barney 20.15 El oso Yogui.

DOCUMENTALES

- DOCUMANÍA (30).** 20.00 Mangostas: Los guerreros silenciosos 21.00 Los últimos paraisos: Bután. El último Shangri-La.
- DISCOVERY (32).** 16.30 El Señor de los Espíritus 17.00 Nuevos refugios ecológicos 17.30 Enlaces de la Vida.

DEPORTES

- SPORTMANÍA (8).** 11.30 Liga argentina 13.15 MLB 15.30 Fútbol español 1ª división 17.15 Liga ACB 19.15 NCAA 21.15 Transworld Sport.
- EUROSPORT (52).** 14.30 Tenis: Grand Slam: Abierto de EE.UU. 16.45 Tenis: Historias de Nueva York 17.00 Tenis: Grand Slam: Abierto de EE.UU.

OTROS CANALES

- CANAL FOX (17).** 21.10 Picket Fences: El juicio final 22.00 Los Simpson: Bart el general 23.30 El abogado: Cargo de pruebas 23.20 Murder One: Episodio 20.
- ESTILO (35).** 14.00 La vida, el amor y todo lo demás: Episodio 13 15.00 Misterios y escándalos 15.25 Historias de Hollywood 16.50 Nuevas expresiones del arte.
- 40 TV (40).** 15.00 Fanclub 15.30 Fórmula 40: Info 40 19.30 Rock-Ola 20.30 Fanclub 21.00 Superventas España 22.00 Concierto: (Básico) Pet Shop Boys.

VIA DIGITAL

CINE

- HALLMARK (44).** 0.00 CIN - Error razonable (D) 2.00 CIN - Honrarás a tu padre y a tu madre (D).
- SHOWTIME (47).** 20.00 CIN - El Exorcista II: El hereje (D) 22.00 CIN - Cementerio viviente II (D) (E), 23.45 CIN - La machine (D). 1.30 CIN - El último robo.
- CINE 600 (41).** 21.30 CIN - La Corea. 22.55 CIN - ¿Qué hacemos con los hijos? 0.35 CIN - Cómo sois las mujeres.
- GRAN VÍA (31).** 22.00 CIN - Entre ladrones (D) (E), 23.35 CIN - Mansfield Park (D). 1.25 CIN - Segundo contacto.
- CANAL HOLLYWOOD (42).** 21.00 INF - Fotografías en Canal Hollywood 22.00 CIN - Detrás de la verdad (E). 0.00 CIN - Tráfico de influencias.
- CINEMATK (45).** 22.00 CIN - El regreso de Martín Guerre (VOS). 23.50 CIN - Dos cabalgar juntos.
- CANAL 18 (48).** 23.55 CIN - Cine X: Orgías nocturnas. 1.25 CIN - Cine X: Relaciones íntimas (D). 2.55 CIN - Cine X: Admiradoras (D).

INFANTILES

- BUZZ (93).** 22.30 SER - Dai-Guard: Aquellos que pueden ser aceptados y aquellos que no. 23.00 DEP - Fluid combustion IV (D).
- LOCOMOTION (94).** 20.00 S - Dr. Katz. 20.30 S - Locomotiva. 21.00 S - Bob & Margaret. 21.30 S - South Park.

DOCUMENTALES

- ODISEA (82).** 22.00 DOC - Depredadores: La unión hace la fuerza. 22.30 DOC - Soldado.
- NATURA (83).** 21.04 DOC - La naturaleza de los campeones (D): Apuntar como el camaleón, con Sebastien Flute.

OTROS CANALES

- COSMOPOLITAN (126).** 21.00 SER - Saint

LAS PELÍCULAS

EL ÁNGEL

11.50 TVE 1

Musical. Director: Vicente Escrivá. Intérpretes: Raphael, Anna Gaeil, Franco Pesce. Duración: 100 m. E-1968. Techniscope.

Al paso que vamos, TVE nos va a enjaretar toda la filmografía del cantante Raphael, aquí a sus anchas en un papeletito cortado a su medida. Bueno sería que programaran el documental que sobre Raphael filmó en su día el realizador donostiarra Javier Aguirre.

GLORIA

22.00 Tele 5

Gloria. Drama. Director: Sidney Lumet. Intérpretes: Sharon Stone, Jean-Luke Figueroa, Jeremy Northam, George C. Scott. Duración: 102 m. EE.UU.-1999.

Tampoco este 'remake' del 'thriller' clásico del cineasta independiente John Cassavetes realizado para su mujer Gena Rowlands contó con el visto bueno de los críticos y el público. Y eso que Sharon Stone, que coincidió con Rowlands en 'Un mundo a su medida', estuvo empeñada en el papel desde el principio, aún cuando hubo polémicas que pasaron por cambio de director y todo. Acción y melodrama de personajes coinciden en un guión que empareja a una ruda delincuyente, Gloria, con un niño huérfano de seis años, del que se convierte en su protectora. Ambos son ahora objetivo de los malos. Última película del ya desaparecido George C. Scott ('Patton').

LOS ÁNGELES DE CHARLIE

22.30 Canal +

Charlie's Angels. Acción. Director: McG (Joseph McGinty). Intérpretes: Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Bill Murray. Duración: 92 m. EE.UU.-2000. Super 35.

Del original catódico bañado en laca, un hito televisivo de los años 70, convertido en icono 'gay' en las repeticiones de los 90, sólo queda una idea: tres chicas detectives a las órdenes de un magnate invisible. A este trío de superpernas (Penélope Cruz estuvo a punto de ser una de ellas), dispuestas a exhibirse en pijama a las primeras de cambio, les pasan cantidad de peripetias, que sirven para pasar un rato entretenido.

CITA A CIEGAS

0.15 Tele 5



PASIONES EN OXFORD

EL ÚLTIMO VIAJE DE ROBERT RYLANDS

La 2 22.55
Drama. Directora: Gracia Querejeta. Intérpretes: William Franklyn y Ben Cross. Dur: 99 m. E-U.K.-1996.

Sensible adaptación de la novela de Javier Marías 'Todas las almas', con una historia intimista sobre un peculiar triángulo amoroso, filmada íntegramente en la universidad inglesa de Oxford. Con guión y producción de Eliás Querejeta, su hija Gracia supo dotar a la historia del toque requerido, logrando un melodrama sugerente, atípico por lo que a su ambientación se refiere, que atesora asimismo una perspicaz reflexión sobre la naturaleza humana.

Blind Date. Comedia. Director: Blake Edwards. Intérpretes: Kim Basinger y Bruce Willis. Duración: 91 m. EE.UU.-1987. Panavision.

Bruce Willis, precedido de la inmensa popularidad conseguida en la teleserie 'Luz de luna', debutó en el cine en el papel de un ejecutivo que prepara la captación de un importante inversor japonés. Su jefe le insinúa la conveniencia de contar con la colaboración de una mujer hermosa. Como era de prever, la elección recae en Kim Basinger, un encanto de mujer, pero en cuanto toma una copa pierde los estribos. Por si fuera poco hay un novio celoso cuyas reiteradas agresiones a nuestro héroe constituyen uno de los 'leit motiv' de esta estupenda comedia de ejecutivos enloquecidos y 'sex symbols' piri-

pis.

FRÍO AMANECER

2.30 TVE 1

Cold Night Into Dawn. Policiaco. Director: Serge Rodnunsky. Intérpretes: Michael Ironside y Anthony Michael Hall. Duración: 87 m. EE.UU.-1997.

Vulgar telefilme de corte policiaco, centrado en una trama argumental vista una y mil veces. Apenas ver al todoterreno Michael Ironside metido en semejante entuerto.

HALCÓN DE INVIERNO

4.45 La 2

ANTÓN MERIKAETXEBARRIA

TODAS LAS PELÍCULAS

RKO 281	Canal +	10.00
EL ÁNGEL	TVE 1	11.50
PADRE E HIJO	Canal +	16.30
LA JOYA DEL NILO	Canal +	18.06
GLORIA	Tele 5	22.00
LOS ÁNGELES DE CHARLIE	Canal +	22.30
EL ÚLTIMO VIAJE DE ROBERT...	La 2	22.55
LAS SEDUCTORAS	Canal +	0.08
CITA A CIEGAS	Tele 5	0.15
DEVORADA	Canal +	2.07
FRÍO AMANECER	TVE 1	2.30
EL PRECIO DE LA GLORIA	Canal +	3.54
HALCÓN DE INVIERNO	La 2	4.45

Winterhawk. Oeste. Director: Charles B. Pierce. Intérpretes: Michael Dante, Leif Erickson, Woody Strode. Duración: 96 m. EE.UU.-1976. Techniscope.

Aceptable 'western' tradicional, ambientado entre las tribus indias 'Pies Negros', tan violento como correctamente ambientado. La muerte del actor fordiano Woody Strode (¿quién no lo recuerda en 'El sargento negro?'), es particularmente impactante.

LA NUEVA CENICIENTA

22.00 CMT

Título original: La nueva Cenicienta. Año: 1964. Género: Musical. Director: George Sherman. Actores: Marisol, Fernando Rey

Una modesta chica de provincias sueña con alcanzar el éxito en el mundo del espectáculo y en su vida personal. Gracias a su simpatía y a su alegría consigue, finalmente, triunfar como cantante, si bien ello sucede a costa de varios problemas personales.

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

Ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

Asociación Ayúdale a Caminar + de 80.000 obras pictóricas.

Tel.: 91 213 01 01 www.ciudadpintura.com

CMT

08:15 Infantil: "Mi pequeño Pony" (2 capítulos)	15:30 Cine del oeste: "Arizona, prisión federal"
09:00 Infantil: La Pantera rosa (2 capítulos)	16:50 Infantil: "Loggerheads"
09:20 Infantil: "Normal Normal" (2 capítulos)	17:35 Infantil: "Pequeños monstruos"
10:05 Infantil: "Gi Joe" (2 capítulos)	17:55 Infantil: "Doraemon"
10:55 Serie: "Los Cinco" (2 capítulos)	19:00 Telenovela: El amor no es como lo pintan
11:45 Serie: "Canguros" (2 capítulos)	20:30 CMT Noticias 2
12:55 Serie: "La casa de los Ilos"	21:20 Concurso musical: "Arrasando" presentado por María Abradelo
14:00 CMT Noticias 1	22:00 Cine de noche 1: "La nueva cenicienta"
15:00 Documental: "Pobladores del planeta-Buho pescador"	23:30 Cine de noche 2: "Los días de Cabino"
	01:05 Programa de variedades: "De un tiempo a esta parte"

Z O C O D O V E R

El ayuntamiento alcarreño de Atienza homenajeará a Luis Carandell

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El Ayuntamiento de Atienza tiene previsto reunirse en los próximos días, con objeto de estudiar el tipo de homenaje que se le rendirá al periodista y escritor Luis Carandell fallecido hoy y cuyas cenizas serán enterradas mañana en el cementerio de esta localidad alcarreña.

Según informó el concejal de Cultura, Juan Carlos Castell, "aunque Carandell había nacido en Barcelona, estaba muy vinculado a Atienza desde hace 25 ó 30 años en que llegó de visita, pero le gustó tanto la villa que se compró una casa y aquí se quedó desde entonces". "Era muy amigable, muy tratable y podíamos charlar con él en cualquiera de las terrazas donde se sentaba a tomar algo".

El concejal atencino ha declarado que no sabe qué homenaje se le hará al escritor fallecido, "pero todo apunta a que se tratará de dedicarle una calle, parque o espacio público, o nombrarle Hijo Adoptivo de la villa, pero sea lo que sea lo haremos con un inmenso cariño".

Siete ciclistas heridos en una caída en una prueba ciclista en Alcázar de San Juan

LA TRIBUNA
Ciudad Real

Un total de siete participantes en la vuelta ciclista de la XIII edición del Trofeo "Hermanos Pintor" de la localidad ciudadrealeña de Alcázar de San Juan han resultado heridos de diversa consideración en una caída registrada esta mañana en el pelotón.

Según informa la Subdelegación del Gobierno, la caída se produjo esta mañana, en el kilómetro 4 de la carretera CM-310, entre el citado municipio y el de Quintanar de la Orden, en la primera vuelta del circuito que se estaba celebrando. El accidente tuvo lugar cuando uno de los ciclistas perdió el equilibrio en un tramo recto provocando la caída de parte del pelotón, por lo que los heridos fueron atendidos en un principio por un facultativo del equipo médico de la prueba y luego trasladados al Hospital Mancha Centro de Alcázar de San Juan.



• LA IMAGEN DEL DÍA •

Comienzan a colocar el granito en Zocodover

Y. Lancha

Ya han empezado a colocarse las nuevas losas de granito que van a completar el suelo de la Plaza de Zocodover. Se trata del tramo que une el final de la cuesta de las Armas con la calle Comercio, por lo que hasta que no terminen los trabajos seguirá cortado al paso del tráfico. Si todo va como

está previsto las obras deben concluir en septiembre. Lo malo de las obras es que se echan de menos cuando algo está deteriorado y de más cuando pasan por la puerta de casa. El resultado final dirá si ha merecido la pena las incomodidades sufridas por los vecinos y comerciantes.

• PICOTAZOS •

▼ El alcalde de Toledo bajó ayer a pie de obra para interesarse por los trabajos que se hacen en Zocodover y en la calle Armas

▼ En su visita Molina pidió disculpas a los comerciantes por los perjuicios que puedan notar en sus negocios

▼ El caso de la cuesta de las Armas ha llevado al PSOE municipal a protestar porque la reforma data de hace dos años, y ahora se corta cuatro días para obras de mantenimiento

▼ Pero lo cierto es que una vez elegido este pavimento, será mejor mantenerlo en condiciones que esperar a los baches. Lo otro es cuestión de la pelea entre políticos

El autor cubano del cartel de las Fiestas del Vino de Valdepeñas lamenta la retirada de su obra

LA TRIBUNA
Ciudad Real

El pintor cubano Robaldo Rodríguez, autor del cartel anunciador de las Fiestas del Vino del municipio ciudadrealeño de Valdepeñas que fue retirado por representar la imagen de una joven semidesnuda, ha mostrado su "malestar" por esta decisión del gobierno municipal, de la que, según afirma, se ha enterado a través de los medios de comunicación.

El Equipo de gobierno de Valdepeñas decidió sustituir el cartel de este artista cubano por otro basado en la obra del desaparecido pintor valdepeñero Gregorio Prieto, titulado "El vendimiador", ante las críticas expresadas desde distintos sectores de la población.

Robaldo Rodríguez, que reside

en el municipio de Valdepeñas desde hace años y que ha sido distinguido con la "Pámpana de Plata" de la LXIII Exposición Internacional de Artes Plásticas de la localidad, recuerda en un comunicado que el cartel fue aprobado y encargado por el propio alcalde valdepeñero, Rafael Martínez de Carneiro.

FUENTE DE VIDA

Así mismo, Rodríguez explica que "la obra censurada representa la exaltación de la mujer como fuente de vida y dignifica al sexo femenino en su máxima y más pura expresión, haciendo un paralelo con el producto que se intenta promocionar".

Respecto a la interpretación dada a su cartel, el creador cubano

"OBRA CENSURADA"

En el cartel retirado aparece una figura semidesnuda y, según el autor, la obra representa "la exaltación de la mujer como fuente de vida" y dignifica el sexo femenino en su más pura expresión

asegura que, "gozando de plena libertad, pueden entrar en conflicto determinados criterios que dependerán del grado intelectual y de lo limpia y abierta que pueda estar una mente".

En el mismo escrito, el artista cubano expone que, desde el orgu-

llo de su origen, quiere manifestar su condición de ciudadano español y residente desde hace muchos años en Valdepeñas, "localidad que me acoge muy bien", además de lamentar que situaciones como ésta "evoquen procedimientos políticos de los que salí huyendo de mi país, queriendo encontrar en un país libre y democrático la libertad de expresión imprescindible para el arte".

El cartel retirado y que, en un principio, iba a ser el anunciador de las Fiestas del Vino que atraen durante su celebración a numerosos visitantes al municipio manchego de Valdepeñas, representa a una joven prácticamente desnuda, a excepción de un sujetador, que sostiene una botella de vino con el brazo derecho y exhibe una copa de vino delante de sus genitales.

Colección Destino

Consigue con **La Tribuna**

9 grandes novelas a un precio excepcional

Entrega todos los domingos

por tan sólo
0,75 € más